



مِعْجمٌ

## الرِّياضِيَّاتِ

# Mathematics Dictionary

الجزء الثاني

١٤٢٠ - ٢٠٠٠ م



# **معجم الرياضيات**

## ***Mathematics Dictionary***

الجزء الثاني

**وضع : لجنة الرياضيات بالمجمع**

**إشراف : الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور**

**عضو المجمع وقرر اللجنة**

**إعداد وتنفيذ : أوديت إلياس**

**وكيل الوزارة لشئون مكتب المجمع**

**السيد: هشام عبد الرزاق**

**المحرر العلمي**

. م ٢٠٠٠ - هـ ١٤٢٠

**طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية**



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



## **لجنة مصطلحات الرياضيات**

(مقرراً)	عطية عبد السلام عاشور	الأستاذ الدكتور
(عضواً)	محمود مختار	الأستاذ الدكتور
(عضواً)	سيد رمضان هدارة (رحمه الله)	الأستاذ الدكتور
(عضواً)	بدوى طباعة (رحمه الله)	الأستاذة الدكتورة
(خبيراً)	أحمد فؤاد غالب	الأستاذ الدكتور
(خبيراً)	عبد الشافى عبادة	الأستاذ الدكتور
(خبيراً)	على حسين عزام	الأستاذ الدكتور
(محرراً)	هشام سيد عبد الرازق	السيــــــــد



بسم الله الرحمن الرحيم

## تصدير

### للدكتور شوقي ضيف

امتنَ الله - عزَ سلطانه - في القرآن الكريم على الناس مراراً بمعرفتهم مواقيت العبادات في الدين و مختلف شئونهم في الحياة بحساب موقع الشمس والقمر وسيرهما ، يقول - جل شأنه - (الشمسُ والقمر يحْسِبانَ) أى أنهما يسيران سيراً منتظماً غاية الانتظام . أما حسبان الشمس فباختلاف أوقاتها نهاراً واختلاف فصولها حرارة وبرودة ، وأما حسبان القمر فبطوله في أول الشهر هلالاً ضئيلاً ، ويظل يزداد نوراً في كل ليلة تالية إلى أن يصير بدرًا في الليلة الرابعة عشرة ، ويأخذ بعدها في التناقص حتى الليلة الثامنة والعشرين . ويقول الله في سورة يونس : ( هو الذي جعل الشمس ضياءً والقمر نوراً وقدره منازل لتعلموا عدد السنين والحساب ) . ومنازل القمر منذ طلوعه في أول ليلة بالشهر إلى آخر ليلة قمرية ثمان وعشرون منزلًا ، لكل ليلة منزل . وحساب السنة - كما في القرآن الكريم - اثنا عشر شهراً قمراً بفصولها الأربع وبالأيام والليالي والأسابيع في كل شهر ، ويقول الله : ويسألونك عن الأهلة قل هي مواقيت للناس والحج .

وامتنان الله على المسلمين بمعرفة مواقيت العبادات وحسابها المنتظم عن طريق الشمس والقمر جعل المسلمين يعنون بعلم الفلك والحساب ، ويسنون فيما الأمم القديمة ، وقد طوروا علم الحساب وأعداده . والمعروف أن الأمم القديمة - قبل العرب - اختلفت في الرمز لأعداد الحساب وأرقامه، فكان الفراعنة يرمزون لها بخطوط قائمة وأفقية ، ومثلهم الصينيون . وكان الرومان يرمزون لها بنفس الرموز التي لا يزال الغربيون يرمزون بها في كتبهم إلى أرقام الفصول والأبواب . وكان الهنود يرمزون لها بالأعداد من 1-9 . ونقل العرب عنهم هذا النظام وأعطوا الصفر فيه اسمه ، وأعدوا به النظام العشري ( العشرات والآلاف والمئات ) وبذلك أصبح علم الحساب أو الرياضيات علمًا عالمياً .

وأهم عالم رياضي - عند العرب - الخوارزمي ، وكان مشرفا على المرصد الفلكى لعهد الخليفة المأمون ، وهو الذى وضع علم الجبر باسمه ومعادلاته بكتابه : الجبر والمقابلة ، وبه يفتح عصرا جديدا بأكمله فى التاريخ العالمى للرياضيات . وعرف الهندود الصفر ولكنهم لم يستغلوه ، واستغله الخوارزمي فى وضعه لنظام العشري الذى أحدث انقلابا فى علم الحساب والرياضيات ، ووضع الخوارزمي فى الحساب للجذر علامة الجيم مقلوبة هكذا :  $\sqrt{}$  وأصبحت رمزا عالميا له ، واشتغل الخوارزمي بحساب المثلثات وعلم الفلك ، ورسم خريطة للعالم فى عصره .

وخلف الخوارزمي رياضيون عظام ، منهم قسطما بن لوقا فى الربع الأول من القرن العاشر الميلادى ، وأبو الوفا البوزجاني فى أو اخر القرن العاشر الميلادى الذى حل معادلة الدرجة الرابعة ، وعمر الخيام فى الثلث الأول من القرن الثاني عشر الميلادى الذى حل معادلة الدرجة الثالثة = بطريقة خطوط التقاطع للأشكال المخروطية ، ولا ننسى الرياضيين الاندلسيين العظام من أمثال البطروجى الذى يعد فى طليعة الرياضيين العالميين ، وكان يعيش فى النصف الأول من القرن الثاني عشر الميلادى . وجاء بعده الكاشانى فى منتصف القرن الخامس عشر صاحب نظرية الكسور مع الأعداد التى أودعها كتابه " مفتاح الحساب " وكان خاتمة النهضة الرياضية العربية ، بل لقد كان فيها شمعة أخيرة شاذة ، فإن النهضة العلمية عند العرب كانت قد أخذت فى الانكماش منذ القرن الثانى عشر الميلادى ، بينما أخذ نجم الحضارة الأوروبية فى البروغ مع تعطش شديد لمعرفة العلوم العربية وترجمتها إلى اللاتинية ، وتعلم العربية منهم كثيرون وأنقذوها ، ولم يتركوا للعرب كتابا علميا أو فلسفيا إلا نقلوه وترجموه . ونقلوا عن المغرب صورة أرقامه الحسابية وأشاعوها بينهم ، وأشاعوا معها الصفر ونظامه العشري وسموه zero كما أشاعوا بينهم علم الجبر العربى وحساب المثلثات وغيره من العلوم الرياضية العربية ، ومضوا ينهضون بها نهضة كبرى . وانقلب الوضع ، فأصبحنا الآن ندرس ما للأوربيين

فيها من نظريات ومصطلحات علمية لا حصر لها . وها هو العالم الرياضى الكبير الدكتور عطية عبد السلام عاشور يبذل مع من اصطفاه من تلاميذه جهدا شاقا فى تعریب الرياضيات ووضع معجم عربى لها ، أخرج منه جزءه الأول ، ويخرج الآن جزءه الثانى ، وأثنى ثناء جما على صنيعه وصنيع مساعديه فى إخراج أجزاء هذا المعجم النفيس ، والله - وحده - هو الذى يجزيهم عما يبذلون فيه من جهود مضنية .

رئيس المجمع اللغوى  
شوقى ضيف  
الأستاذ الدكتور شوقى ضيف



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### تَقْدِيمٌ

يسِر لجنة مصطلحات الرياضيات بمجمع اللغة العربية أن تقدم إلى المكتبة العربية الجزء الثاني من معجم الرياضيات ويضم بين دفتيه المصطلحات العربية المقابلة لتلك التي تبدأ في اللغة الإنجليزية بالحروف D,E, F .

وقد تم الاحتفاظ بجميع الرموز الرياضية التي أخذت صفة العالمية ، وكما وعدنا في الجزء الأول من المعجم ، تمت كتابة المعادلات والجمل الرياضية من اليسار إلى اليمين كما هو متبع في كتابة الرياضيات في جميع اللغات سواء ذات الأصل اللاتيني أو غيره كالصينية واليابانية وغيرها . وقد أدى ذلك إلى إزالة صعوبات عديدة سبق ذكرها في مقدمة الجزء الأول من المعجم .

وقد أشرفَت على إخراج هذا المعجم لجنة الرياضيات التي تشرف بعضوية السادة الأستاذة أعضاء المجمع :

الدكتور محمود مختار والدكتور سيد رمضان هدارة والمرحوم الدكتور بدوي طبانة ، والخيراء الأستاذة الدكتور عبد الشافي عبادة والدكتور أحمد فؤاد غالب والدكتور علي عزام والمرحوم الدكتور نصر على حسن . وللجنة تدين بالشكر للأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع وألأعضاء مجلس المجمع الموقر على ما قدموه من مسانده في عملها . ولا يفوتنـي أن أنوـه بالجهـد الكبير الذي قدمـته السـيدة أودـيت إليـاس وكـيل الـوزارة لـشـؤون مـكتـبـ المـجمـع والـسـيد هـشـام عبدـالراـزـق مـحرـرـالـلـجـنة .

والأمل كبير في أن يكون الجزء الثاني من معجم الرياضيات إضافة مفيدة للمشتغلين بتعليم وتعريف العلوم الرياضية في مصر والعالم العربي . والله الموفق .

عطية عبد السلام عاشر

عضو المجمع

ومقرر لجنة مصطلحات الرياضيات



# D

اختبار "الالمبير" للتقارب (أو للتباعد) = اختبار النسبة المعمّم

D'Alembert's test for convergence (or divergence) = generalized ratio test

(انظر : اختبار النسبة ratio test)

حركة توافقية مخمدّة

damped harmonic motion

حركة توافقية تتناقص سعتها باستمرار.

ذبذبات مخمدّة

damped oscillations

ذبذبات تتناقص سعتها باستمرار.

كرات "داندلين"

Dandelin spheres

إذا عُرِّف قطع مخروطي على أنه تقاطع مستوى مع مخروط دائري، فإن كرات "داندلين" هي الكرات التي تمس المستوى وتمس أيضاً المخروط في نقط دائرة واقعة عليه. وتوجد كرة واحدة من هذا النوع إذا كان المقطع قطعاً مكافئاً. أما إذا كان المقطع قطعاً ناقصاً أو زائداً فتوجد كرتان من كرات "داندلين" وتكون نقطة تمس كرة "داندلين" مع المستوى بؤرة للقطع المخروطي.

نظرية الوحدوية لـ "داربو"

Darboux's monodromy theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت الدالة  $f$  في المتغير المركب  $z$  تحليلية في المنطقة المحدودة  $D$  والمحددة بالمنحنى البسيط المغلق  $C$  ، وكانت الدالة نفسها متصلة في المنطقة المغلقة  $D + C$  ولا تتكرر قيمها لجميع

النقط  $z$  على  $C$  ، فإن  $f$  لا تتكرر قيمها لجميع النقط  $z$  في  $D$

### نظريّة "داربو"

#### Darboux's theorem

إذا كانت الدالة  $f$  محدودة على الفترة المغلقة  $[a, b]$  وكانت الأعداد  $M_1, M_2, \dots, M_n$  و  $m_1, m_2, \dots, m_n$  هي أقل الحدود العليا وأكبر الحدود الدنيا للدالة  $f(x)$  على الفترات  $[x_{n-1}, b]$  ،  $[x_1, x_2]$  ، ... ،  $[a, x_1]$  وكان  $\delta$  طول أكبر هذه الفترات الجزئية، فإن النهايتين الآتيتين توجدان :

$$\lim_{\delta \rightarrow 0} [M_1(x_1 - a) + M_2(x_2 - x_1) + \dots + M_n(b - x_{n-1})]$$

$$\lim_{\delta \rightarrow 0} [m_1(x_1 - a) + m_2(x_2 - x_1) + \dots + m_n(b - x_{n-1})]$$

والنهاية الأولى هي تكامل "داربو" العلوي للدالة  $f$  ويكتب على الصورة

$$\int f(x) dx$$

والنهاية الثانية هي تكامل "داربو" السفلي للدالة  $f$  ويكتب على الصورة

$$\int f(x) dx$$

والشرط الضروري والكافي لكي تكون الدالة  $f$  قابلة للتكمال الريمانى هو تساوى هذين التكاملين.

### بيانات

#### data ( datum )

- ١ - القيم العددية أو النوعية التي يحصل عليها من المشاهدات أو التجارب العلمية.
- ٢ - الأرقام والحرروف والرموز التي يتغذى بها الحاسوب.

### بيانات التحكم

#### data, control

بيانات للتعریف أو للاختبار أو للتنفيذ أو لتعديل برنامج.

## خطأ في البيانات

### **data error**

خطأ في البيانات قبل معالجتها.

## بيانات مجمعة

### **data, grouped**

بيانات موزعة على فترات ويعالج كل منها كما لو كانت جميعاً واقعة في مركز الفترة.

## بيانات أمامية

### **data, master**

بيانات لا تتغير كثيراً وتزود بها عمليات المعالجة، ومنها الأسماء والرتب في حالة البيانات الشخصية ورقم السلعة وبيانها في حالة البيانات المخزنية.

## بيانات مرتبة

### **data, ordered**

بيانات إحصائية مرتبة ترتيباً تصاعدياً أو تنازلياً.

## بيانات دائمة

### **data, permanent**

بيانات بوحدة التخزين لا يمكن تغييرها عن طريق نظام الحاسب نفسه.

## ١ - معالجة البيانات

### **data processing**

معالجة العناصر الرئيسية للمعلومات طبقاً لقواعد مضبوطة للوصول إلى عمليات كالتصنيف والتلخيص والتسجيل.

## ٢ - تشغيل البيانات

استخدام البيانات لإعداد السجلات والتقارير ونحوها.

## تنقية البيانات

### **data purification**

تصحيح للأخطاء التي قد توجد في البيانات قبل إدخالها نظام معالجة آلي.

## بيانات خام

### **data, raw**

بيانات لم تعالج قبل التشغيل، وقد تكون على صورة مقبولة بالنسبة للآلة.

## بيانات إحصائية

### **data, statistical**

معلومات مجمعة في صورة عددية عن أشياء أو أشخاص ونحو ذلك.

## بنية البيانات

### **data structure**

الطريقة التي تمثل بها البيانات وتخزن في نظام للحاسوب.

## بيانات اختبار

### **data, test**

بيانات تستخدم لاختبار صلاحية دورات الحاسب أو دقتها.

## نقل البيانات

### **data transfer**

نقل البيانات داخل وحدة التخزين نفسها أو إلى وحدة تخزين أخرى.

## المعالجة الآلية للبيانات

### **datamation**

معالجة البيانات وتشغيلها بطريقة آلية.  
والمصطلح الأجنبي مأخوذ عن العبارة (data automation).

## زمن موقوف

### **dead time**

فترة زمنية محددة تُترك عمداً بين حدثين متراطرين لتجنب تراكمهما الذي قد يسبب اضطراباً.

## معدل الوفيات

### **death rate**

احتمال وفاة شخص خلال عام بعد بلوغه سنًا معينة، وهذا الاحتمال يساوي  $\frac{d}{l_x}$  ، حيث  $d$  عدد الأشخاص المتوفين خلال العام ،  $l_x$  عدد الأشخاص الذين يبلغون السن  $x$  في المجموعة التي وضع على أساسها جدول الوفيات.

**معدل الوفيات المركزي خلال عام**

**death rate during one year, central  
( central death rate )**

( انظر : معدل الوفيات المركزي )

ديكا

**deca**

بادئه تدل عندما تضاف إلى وحدة ما على عشرة أضعافها.

عقد

**decade**

- ١ - مجموعة الأعداد من ١ إلى ١٠ أو من ١١ إلى ٢٠ وهكذا.
- ٢ - عشر سنوات.

**مضلع عشري**

**decagon**

مضلع عدد أضلاعه عشرة ويكون المضلع العشري منتظمًا إذا تساوت أطوال أضلاعه وتتساوت قياسات زواياه.

**عشاري السطوح**

**decahedron**

مجسم عدد سطوحه عشرة.

ديكامتر

**decameter**

وحدة للطول في النظام المترى للوحدات تساوى عشرة أمتار.

**زمن الاضمحلال**

**decay time**

الزمن الذي تستغرقه كمية ما لتهبط إلى نسبة معينة من قيمتها الابتدائية.

**تباطؤ ( عجلة تقصيرية )**

**deceleration**

عجلة في عكس اتجاه السرعة.

( *acceleration* ) ( انظر : تسارع )

## عدد عَشْرِيٌّ

**decimal = decimal number**

عدد مكتوب بالنظام العَشْرِي، وتقصر هذه الصفة أحياناً على الكسور العَشْرِيَّة (decimal fractions) وهي الأعداد المكتوبة بالنظام العَشْرِي والتي لا تتضمن أرقاماً على يسار العلامة العَشْرِيَّة فيما عدا الأصفار.

### العدد العَشْرِي المكافئ لكسـر اعـتـيـادـي

**decimal equivalent of a common fraction**

العدد العَشْرِي المساوي لـكسـر الاعـتـيـادـي، مثل ذلك  $\frac{1}{8} = 0.125$

## مـفـكـوكـ عـشـرـي

**decimal expansion**

كتـابـةـ العـدـدـ الحـقـيقـيـ فـيـ نـظـامـ الـأـعـدـادـ العـشـرـيـةـ.

## عـدـ عـشـرـيـ مـنـتهـيـ

**decimal, finite = decimal, terminating**

عـدـ عـشـرـيـ يـتـكـونـ مـنـ عـدـ مـحـدـودـ مـنـ الـأـرـقـامـ.

## عـدـ عـشـرـيـ لـمـنـتهـيـ

**decimal, infinite = decimal, non terminating**

عـدـ عـشـرـيـ يـتـكـونـ مـنـ عـدـ لـاـ نـهـائـيـ مـنـ الـأـرـقـامـ عـلـيـ يـمـينـ العـلـامـةـ العـشـرـيـةـ.

## الـقـيـاسـ العـشـرـيـ

**decimal measure**

نـظـامـ لـلـقـيـاسـ كـلـ وـحدـةـ مـنـ وـحدـاتـهـ حـاـصـلـ ضـرـبـ (أـوـ خـارـجـ قـسـمـةـ) وـحدـةـ عـيـارـيـةـ فـيـ (أـوـ عـلـىـ) العـدـدـ 10ـ مـرـفـوعـاـ لـقوـةـ ماـ.

## عـدـ عـشـرـيـ مـخـتـلـطـ

**decimal, mixed**

عـدـ عـشـرـيـ مـضـافـاـ إـلـيـهـ عـدـ صـحـيـحـ وـمـثـالـهـ 23.35

## نـظـامـ الـأـعـدـادـ العـشـرـيـةـ

**decimal number system**

نـظـامـ يـسـتـخـدـمـ الأـسـاسـ 10ـ لـلـأـعـدـادـ الـحـقـيقـيـةـ وـيـمـثـلـ كـلـ عـدـ حـقـيقـيـ فـيـهـ

بمتتابعة من الأرقام 0,1,2,... 9 وعلامة (فاصلة) عشرية موضوعة في مكان خاص بين الأرقام.

### المنزلة العشرية

#### **decimal place**

موقع رقم ما في عدد عشري، فمثلاً في العدد 0.456 يقع الرقم 4 في المنزلة العشرية الأولى والرقم 5 في المنزلة العشرية الثانية والرقم 6 في المنزلة العشرية الثالثة.

### صحيح لمنزلة عشرية معينة

#### **decimal place, accurate to a certain**

(انظر: صحيح لـ  $n$  من المراتب العشرية  
 $(\text{accurate to } n \text{ decimal places})$

### العلامة العشرية

#### **decimal point**

العلامة " ." الواقعه على يسار الكسر العشري.

### علامة عشرية حرة

#### **decimal point, floating**

مصطلح في الحاسوبات الآلية يستخدم عندما يكون موقع العلامة العشرية غير ثابت وتتوسع في مكانها المطلوب عند إجراء كل عملية.

عدد عشري متكرر = عدد عشري دوري

#### **decimal, repeating = decimal, periodic**

عدد عشري إما منتهٍ أو لا منتهٍ ويحتوي على مجموعة محدودة من الأرقام تتكرر بلا توقف وبدون فواصل. مثل ذلك العدد

$$\frac{15}{28} = 0.53571428571428\dots$$

والذي تتكرر فيه المجموعة 571428 ، وفيما عدا ذلك يكون العدد غير دوري. والعدد العشري الدوري يمثل عدداً قياسياً. أما العدد العشري اللا متهى وغير الدوري فيمثل عدداً غير قياسي.

## جمع الأعداد العشرية

**decimals, addition of**

(انظر : *addition of decimals*)

## ضرب الأعداد العشرية

**decimals, multiplication of**

(*product of two real numbers*) (انظر : حاصل ضرب عددين حقيقيين)

## أعداد عشرية متشابهة

**decimals, similar**

أعداد عشرية تحتوى نفس عدد المنازل العشرية، مثل 2.361 ، 0.253 . وإذا كان العددان العشريان غير متشابهين فيمكن جعلهما متشابهين بإضافة عدد مناسب من الأصفار على يمين العدد الذي تكون منزلته أقل. فمثلاً، يمكن أن يصبح العدد 0.36 مشابهاً للعدد 0.321 بكتابته على الصورة 0.360 .

## ديسيметр

**decimeter**

مقاييس للأطوال في النظام المترى يساوى  $\frac{1}{10}$  من المتر.

## قرار

**decision**

عملية يقوم بها الحاسوب لتحديد وجود علاقة معينة بين كلمات في وحدة التخزين أو في السجلات لاتخاذ الطريق المناسب للعمل.

## قرار منطقي

**decision, logical**

اختيار بين عدة احتمالات يعتمد على الرد سلباً أو إيجاباً عن أسئلة رئيسية تتعلق بالتساوي والمقادير النسبية.

## ميل نقطة سماوية

**declination of a celestial point**

البعد الزاوي لنقطة في السماء مقسماً على خط الطول المار بها، وإذا كانت النقطة أعلى خط الاستواء السماوي يقال إن الميل الزاوي لها شمالي ويؤخذ موجباً. أما إذا كانت النقطة أسفل خط الاستواء السماوي، فيقال أن الميل

الزاوي لها جنوبى ويؤخذ سالباً.

**فأك الشفرة**

**decoder**

جهاز يستخدم لفك الشفرة.

**فك الشفرة**

**decoding**

تحويل رسالة مشفرة إلى صورتها الأصلية.

**فك كسر**

**decomposition of a fraction**

تحويل كسر إلى كسوره الجزئية. فمثلاً

$$\frac{2x+1}{x^2-1} = \frac{3}{2(x-1)} + \frac{1}{2(x+1)} \quad \text{و} \quad \frac{5}{6} = \frac{1}{2} + \frac{1}{3}.$$

**النقص المئوي**

**decrease, percent**

عندما تقصص قيمة شيء من  $x$  إلى  $y$  ، فإن النقص المئوي هو  $\frac{x-y}{x} \cdot 100$  ،

وإذا زادت القيمة من  $x$  إلى  $y$  ، فالزيادة المئوية (percent increase)

$$\text{تساوي } \frac{y-x}{x} \cdot 100$$

**دالة تناظرية في متغير واحد**

**decreasing function of one variable**

دالة تقصص قيمتها عندما تزداد قيمة المتغير المستقل. وإذا كانت الدالة تقبل التفاضل على فترة  $I$  فإنها تكون تناظرية على هذه الفترة إذا كانت المشقة الأولى لها غير موجبة لجميع نقط  $I$  ولا تتلاشى في أي فترة من  $I$  .

ويقال عادة لمثل هذه الدالة إنها مطلقة التناظر (strictly decreasing) لتمييزها عن الدالة المطردة التناظر (monotonic decreasing).

تكون الدالة  $f$  مطلقة التناظر في الفترة  $I$  إذا كان  $(f(x) < f(y)) \quad \forall x, y \in I$  لجميع  $x, y$  .

في  $I$  ،  $y < x$  . وتكون الدالة مطردة التناظر في الفترة  $I$  إذا كان

$$(f(y) \leq f(x)) \quad \forall x, y \in I$$

## متتابعة تناقصية

### decreasing sequence

متتابعة  $x_1, x_2, \dots$  فيها  $x_i > x_j$  عندما  $i < j$ . وتكون المتتابعة مطردة التناقص إذا كان  $x_i \geq x_j$  عندما  $j < i$ .

## إنقاص قيم جذور معادلة

### decreasing the roots of an equation

إنقاص قيم جذور معادلة في مجهول  $x$  بمقدار  $a > 0$  باستخدام التعويض

$$x = \bar{x} + a$$

والحصول على معادلة جديدة في  $\bar{x}$ .

فمثلاً، التعويض  $x = \bar{x} + 2$  في المعادلة  $x^2 - 3x + 2 = 0$  ، التي جذراها  $1, 2$  ، يؤدي للحصول على المعادلة  $\bar{x}^2 + \bar{x} = 0$  التي جذراها  $0, -1$ .

## النقص

### decrement

الكمية التي ينقص بها متغير ما.

## قطع "ديدكيند"

### Dedekind cut

تقسيم جزئي للأعداد القياسية إلى فئتين غير خاليتين ومتصلتين  $B, A$

بحيث يتحقق ما يلي:

- ١- إذا كانت  $x$  تتبع إلى  $A$  ، لا تتبع إلى  $B$  ، فإن  $y < x$ .
- ٢- لا تحتوي الفئة  $x$  على عنصر أكبر (يمكن أن يستبدل بهذا الشرط شرط لا تحتوى  $B$  على عنصر أصغر)، فمثلاً يمكن أن تكون الفئة  $A$  فئة جميع الأعداد القياسية الأصغر من 3 ، والفئة  $B$  فئة جميع الأعداد القياسية الأكبر من 3 أو التي تساويها. ويلاحظ في هذا المثال أن  $B$  لها عنصر أصغر. ويمكن تعريف الأعداد الحقيقة على أنها فئة جميع قطوع "ديدكيند".

## الطريقة أو النظرية الاستنتاجية

### deductive method or theory

تركيب يعتمد على مجموعة من المسلمات ومجموعة من الأشياء غير المعرفة (اللامعروفات). وتعرف عناصر جديدة بدلالة اللامعروفات المعطاة، كما ثبتت تقارير جديدة باستخدام المسلمات.

## معادلة معيبة

**defective equation**

معادلة يحصل عليها من معادلة أخرى وعدد جذورها أقل من عدد جذور المعادلة الأصلية. مثل ذلك، إذا قسم طرفاً المعادلة  $x^2 + x = 0$  على  $x$  ، يحصل على المعادلة المعيبة  $x + 1 = 0$  لأن  $x = 0$  ليس جذراً لها رغم أنه جذر للمعادلة الأصلية.

## عدد معيب

**defective number = deficient number**

عدد مجموع عوامله (فيما عدا العدد نفسه) أصغر منه. مثل ذلك العدد 35 عدد معيب حيث أن عوامله هي 1 ، 5 ، 7 ومجموعها 13 أصغر من 35

## شيء معرف

**defined object**

شيء محدد بخواص مميزة، فمثلاً يُعرف العدد بأنه موجب إذا كان أكبر من الصفر.

## تكامل محدد (معين)

**definite integral**

(انظر : *integral, definite*)

## تكامل محدد جزئي

**definite integral, partial**

(انظر : *integral, partial definite*)

## صيغة تربيعية موجبة قطعاً

**definite quadratic form, positive**

(*form, positive definite quadratic*) (انظر :

## تعريف

**definition**

عبارة متقدّمة عليها تدل على مفهوم رياضي معين. مثل ذلك، يُعرف المربع بأنه الشكل الرباعي المتساوي الأضلاع وجميع زواياه قوائم، أي أن كلمة مربع تستخدَم بدليلاً للعبارة المطولة "الشكل الرباعي ..."

### تشكل (في المرونة)

#### **deformation (in Elasticity)**

التغير في موضع النقط المادية المكونة لجسم ما تتغير على أثره الأبعاد بين هذه النقط.

( انظر : الانفعال *strain* )

### تشكل (تشوه) متصل

#### **deformation, continuous**

تحويل يؤدي إلى الانكماش، أو الالتواء، أو ما إليهما بأية طريقة خلاف القطع.  
والشكل المتصل لشيء  $A$  إلى شيء  $B$  هو الراسم المتصل  $T(p)$  وللشيء  $A$  إلى الشيء  $B$  الذي توجد له دالة  $F(p,t)$  معرفة ومتصلة (أي) في  $p, t$  للأعداد الحقيقة  $t$  التي تحقق  $0 \leq t \leq 1$  للنقط  $p$  المنتمية إلى  $A$  ، بحيث  $F(p,0)$  هو الراسم المحايد من  $A$  إلى  $A$  ، أي  $F(p,0) = p$  ،  $F(p,1)$  تطابق  $T(p)$  وطبقاً لهذا التعريف يمكن أن تؤول دائرة في المستوى بواسطة شكل متصل إلى نقطة.

### نسبة التشكّل

#### **deformation ratio**

في حالة الراسم الحافظ للزوايا، يكون التكبير عند نقطة ما بنفس القدر في جميع الاتجاهات، أي أن

$$ds^2 = [M(x,y)]^2 (dx^2 + dy^2)$$

وتسمي الدالة  $M(x,y)$  نسبة التشكّل الخطى كما تسمى الدالة  $[M(x,y)]^2$  نسبة التشكّل المساحى. وإذا أعطى الراسم بالدالة التحليلية  $w = f(z)$  في المتغير المركب  $z$  ، فإن

$$M = |f'(z)|$$

### قطعون مخروطية منحلة

#### **degenerate conics**

( *conic sections* ) انظر : قطوع مخروطية

### المعادلة العامة من الدرجة التونية

#### **degree, general equation of the nth-**

( *equation, polynomial* ) انظر : معادلة كثيرة حدود

### درجة منحنى

**degree of a curve**

( *algebraic plane curve* )

( انظر : منحنى مستو جبري )

### درجة معادلة تفاضلية

**degree of a differential equation**

الأس المرفوع له الحد المتضمن أعلى رتبة للتفاضل في المعادلة، فمثلاً درجة المعادلة التفاضلية

$$\left( \frac{d^4y}{dx^4} \right)^2 + 2\left( \frac{dy}{dx} \right)^3 = 0$$

هي الثانية.

( *differential equation, ordinary* )

( انظر : معادلة تفاضلية عادية )

### درجة امتداد حقل

**degree of an extension of a field**

( *extension of a field* )

( انظر : امتداد حقل )

### درجة كثيرة الحدود أو معادلة

**degree of a polynomial or equation**

أعلىأس موجود في معادلة أو كثيرة الحدود، ودرجة أي حد في متغير واحد هي الأس المرفوع له هذا المتغير. ودرجة حد في أكثر من متغير هي مجموع أنس المتغيرات في هذا الحد، فمثلاً  $3x^4$  حد من الدرجة الرابعة،

$7x^2yz^3$  حد من الدرجة السادسة، ولكنه من الدرجة الثانية في  $x$

والمعادلة  $0 = 3x^4 + 7x^2yz^3$  من الدرجة السادسة، ولكنها تعتبر من الدرجة الرابعة في  $x$  ، ومن الدرجة الأولى في  $y$  ومن الدرجة الثالثة في  $z$

### درجة كروية

**degree, spherical**

( *spherical degree* )

( انظر : درجات الحرية (في الإحصاء) )

**degrees of freedom (in Statistics)**

( *freedom, degrees of* )

## تناظرات "ديلامبر"

### **Delambre's analogies**

اسم آخر لصيغ "جاوس".  
 تنسب التناظرات إلى عالم الفلك الفرنسي "جان باتيست ديلامبر"  
 (J. B. Delambre, 1822)  
 ( انظر: صيغ "جاوس" )

## تأخير

### **delay**

الفترة الزمنية بين الانتهاء من جمع البيانات وإعدادها للمعالجة وبين ظهورها في شكل تقارير.

## تأخير تباعي

### **delay, differential**

الفرق بين تأخيري أقصى تردد وأدنى في حزمة من الترددات.

خط تأخير = دائرة تأخير

### **delay line**

دائرة تُحدث تأخيراً مطلوباً عند نقل إشارة ما.

## حرف مُحدّد

### **delimiter**

عنصر يمثل نهاية مجموعة من العناصر وليس واحداً منها.

## المؤثر دل

### **del operator**

$$i \frac{\partial}{\partial x} + j \frac{\partial}{\partial y} + k \frac{\partial}{\partial z}$$

في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة ويُرمز له بالرمز  $\nabla$   
 (nabla) ( انظر: ميل دالة gradient of a function ، تباعد دالة متوجهة divergence of a vector function )

## توزيع دلتا

### **delta distribution**

( distribution ) ( انظر: توزيع )

## طريقة دلتا

### delta method

( four-step rule ) انظر : قاعدة الخطوات الأربع

نظريّة "دى موافر"

### De Moivre's theorem

النظريّة التي تنص على

$$[r(\cos\theta + i \sin\theta)]^n = r^n(\cos n\theta + i \sin n\theta)$$

حيث  $r, \theta$  الإحداثيّان القطبيّان لنقطة في المستوى،  $i = \sqrt{-1}$ . فمثلاً:

$$(\sqrt{2} + i\sqrt{2})^2 = [2(\cos 45^\circ + i \sin 45^\circ)]^2 = 4(\cos 90^\circ + i \sin 90^\circ) = 4i$$

تنسب النظريّة إلى العالم الفرنسي "ابراهام دى موافر" (Abraham De Moivre, 1754).

صيغ "دى مورجان"

### De Morgan formulae

الصيغتان

$$(A \cap B)' = A' \cup B' , (A \cup B)' = A' \cap B'$$

حيث  $A, B$  فئتان،  $S$  مكملة الفتة  $S$ .

تنسب هاتان الصيغتان إلى عالم الرياضيات البريطاني "أوجستس دى مورجان" (Augustus De Morgan, 1871).

نفي

### denial = negation

( negation of proposition ) انظر : نفي تقرير

عدد تعييني

### denominate number

عدد يعين كمية ما بدلالة وحدة من وحدات القياس، مثل 3 سنتيمتر، 2 كيلو جرام، وتجري عمليات الجمع والطرح والضرب للأعداد التعيينية بنفس أسلوب إجراء هذه العمليات على الأعداد العائنية (المجردة)، بشرط التعبير عن كل عدد بنفس الوحدة. فمثلاً، إذا طلب عدد الأمتار المربعة في حجرة أبعادها خمسة أمتار وأربعون سنتيمتر، أربعة أمتار وعشرون سنتيمتر، يحول هذان البعدان أولاً إلى أمتار فيكونان 5.4 ، 4.2 على الترتيب، ويكون عدد الأمتار المربعة المطلوب هو  $4.2 \times 5.4 = 22.68$ .

## المقام

### **denominator**

الحد الموجود أسفل علامة الكسر، أي الحد الذي يقسم عليه البسط، فمثلاً مقام الكسر  $\frac{2}{3}$  هو 3.

## المقام المشترك الأصغر

### **denominator, least common**

( common denominator, least ) ( انظر : )

## فئة كثيفة في نفسها

### **dense in itself, set**

فئة كل جوار لأي نقطة من نقطها يحوي نقطة أخرى على الأقل من نقط الفئة. مثل ذلك، فئة الأعداد القياسية.

## فئة كثيفة

### **dense set**

الفئة  $E$  في الفراغ  $M$  تكون كثيفة إذا كانت كل نقطة من نقط  $M$  هي نقطة من نقط  $E$  أو نقطة نهائية للفئة  $E$  وفيما عدا ذلك تكون الفئة غير كثيفة (nondense set).

## فئة غير كثيفة

### **dense set, nowhere = nondense set**

( dense set ) ( انظر : فئة كثيفة )

## كثافة

### **density**

كتلة وحدة الحجم لمادة ما.

## كثافة الحروف

### **density, character**

عدد الحروف التي يمكن تخزينها على وحدة الطول في الحاسوب.

## دالة الكثافة

### density function

تسمى الدالة  $f(x)$  دالة الكثافة للمتغير العشوائي  $x$   
إذا كان احتمال وجود  $x$  في الفترة  $(a, b)$  يساوى  $\int_a^b f(x) dx$   
وبالتالي

$$\int_{-\infty}^{+\infty} f(x) dx = 1$$

## الكثافة المتوسطة

### density, mean

خارج قسمة كثافة جسم ما على حجمه ويعبر عنها بالصورة الآتية:

$$\rho \text{ d}V / \int_V dV$$

حيث  $\rho$  الكثافة،  $V$  الحجم.

## الكثافة المترية

### density, metric

( انظر : *metric density* )

الكثافة السطحية لطبقة مزدوجة = الكثافة السطحية لعزم طبقة مزدوجة

**density of a double layer, surface** = moment per unit area of a double layer

العزم لوحدة المساحات في حالة وجود طبقة متصلة من ثنايات القطب على السطح.

## كثافة متتابعة أعداد صحيحة

### density of a sequence of integers

إذا فرضَ أن  $A = \{a_1, a_2, \dots\}$  متتابعة متزايدة من الأعداد الصحيحة وكان  $F(n)$  عدد الأعداد الصحيحة التي لا تزيد عن  $n$  في هذه المتتابعة، فإن

$\frac{F(n)}{n} \leq 1$ . ويسمى أكبر حد أدنى للمقدار  $\frac{F(n)}{n}$  كثافة المتتابعة  $A$

ويرمز لها بالرمز  $d(A)$ . وعلى ذلك، فإن  $d(A) = 0$  إذا كان  $a_i \neq 1$  ، أو إذا احتوت  $A$  على عدد قليل جداً من الأعداد الصحيحة. مثال ذلك، إذا كانت  $A$  متتابعة هندسية أو متتابعة أعداد أولية أو متتابعة مربعات أعداد صحيحة.

### الكثافة السطحية للشحنة

**density of charge, surface**

الشحنة الكهربائية على وحدة المساحات من سطح.

### الكثافة الحجمية للشحنة

**density of charge, volume**

الشحنة الكهربائية لوحدة الحجم.

### كثافة الحزم

**density, packing**

مقياس لكمية البيانات في وحدة المساحة من سطح التخزين في الحاسوبات.

### فئة قابلة للعد

**denumerable set = countable set**

( انظر : *countable set* )

### افتراق خطى طول

**departure between two meridians**

مدى افتراق خطى طول عند خط عرض معين على سطح الأرض هو طول قوس خط العرض المحصور بين خطى الطول ويكون مدى الافتراق أقصر كلما اقترب خط العرض من القطب.

### منطقة الاعتماد

**dependence, domain of**

إذا كان لدينا مسألة قيم ابتدائية لمعادلة تفاضلية جزئية، فإنه يمكن تعين قيمة الحل عند نقطة  $P$  و زمن  $t$  بمعرفة القيم الابتدائية على جزء فقط من المدى الكلى لهذه القيم، ويسمى هذا الجزء منطقة الاعتماد. فمثلاً، المعادلة الموجية

$$\frac{1}{c^2} u_{tt} = u_{xx}$$

بالشروط الابتدائية

$$u_t(x,0) = g(x), \quad u(x,0) = f(x)$$

تتوقف قيمة الحل لها عند النقطة  $x$  والزمن  $t$  على القيم الابتدائية في الفترة  $[x - ct, x + ct]$  فقط.

## معادلات مرتبطة

### **dependent equations**

يقال إن مجموعة من المعادلات مرتبطة إذا كانت واحدة منها تتحقق لكل فئة من قيم المجهولين التي تتحقق جميع المعادلات الأخرى. فمثلاً إذا كان لدينا ثلاثة معادلات خطية في مجهولين، فإن كلًا من هذه المعادلات الثلاث يعتمد على المعادلتين الآخرين بشرط ألا ينطبق الخطأ الممثلان لهاتين المعادلتين وأن تتلاقي الخطوط الثلاث في نقطة واحدة.

## حدثان مرتبطان

### **dependent events**

حدثان يعتمد كل منهما على الآخر.

## دوال مرتبطة

### **dependent functions**

مجموعة من الدوال يمكن التعبير عن إحداها كدالة في الدوال الأخرى. مثل ذلك، الدالتان

$$v(x,y) = \sin \frac{x+1}{y+1}, \quad u(x,y) = \frac{x+1}{y+1}$$

تعتمد كل منهما على الأخرى، لأن  $v = \sin u$ .

## فئة مرتبطة خطياً

### **dependent set, linearly**

يقال إن فئة من الأشياء  $z_1, z_2, \dots, z_n$  (قد تكون متجهات أو مصفوفات أو كثيرات حدود ...) مرتبطة خطياً على فئة معطاة إذا وجد تركيب خطى  $a_1 z_1 + a_2 z_2 + \dots + a_n z_n$  يساوى الصفر، حيث  $a_1, a_2, \dots, a_n$  معاملات من الفئة المعطاة لا تتلاشى جميعها.

## متغيرتابع

### **dependent variable**

( انظر : دالة صحيحة منطقية في متغير واحد )

( *function of one variable, rational integral* )

## معادلة مخفضة

### **depressed equation**

المعادلة التي تنشأ من خفض عدد جذور معادلة أخرى بقسمة هذه المعادلة على الفرق بين المجهول وأحد الجذور. فمثلاً، المعادلة  $x^2 - 2x + 2 = 0$  هي المعادلة المخفضة التي يحصل عليها من المعادلة  $x^3 - 3x^2 + 4x - 2 = 0$  بقسمة الأخيرة على  $(x - 1)$ .

## زاوية الانخفاض

### **depression, angle of**

( انظر : زاوية )

## المشتقة

### **derivative**

معدل التغير في دالة بالنسبة للمتغير. إذا كانت  $f$  دالة معلومة في متغير واحد  $x$  وكان  $\Delta x$  التغير في  $x$  و  $\Delta f$  التغير المناظر في  $f$  ، فإن

$$\Delta f = f(x + \Delta x) - f(x)$$

و تكون النسبة بين التغيرين

$$\frac{\Delta f}{\Delta x} = \frac{f(x + \Delta x) - f(x)}{\Delta x}$$

وإذا آلت  $\frac{\Delta f}{\Delta x}$  إلى نهاية عندما تؤول  $\Delta x$  إلى الصفر، فإن هذه النهاية تكون مشتقة الدالة  $f$  عند النقطة  $x$ . ومشتقة الدالة هي دالة أيضاً.

## مشتقة اتجاهية

### **derivative, directional**

( انظر : *directional derivative* )

## الاشتقاق (التفاضل) من معادلتين بارامتريتين

### **derivative from parametric equations**

إيجاد المشتقة من معادلتين بارامتريتين. إذا كانت هاتان المعادلتان هما

$$y = y(t) , \quad x = x(t)$$

فإن المشتقة تعطى بالعلاقة:

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt}$$

بشرط عدم تلاشي  $\frac{dx}{dt}$ . مثلاً ذلك، إذا كان

$$y = \cos^2 t, x = \sin t$$

فإن

$$\frac{dy}{dt} = -2 \sin t \cos t, \quad \frac{dx}{dt} = \cos t$$

وبالتالي فإن

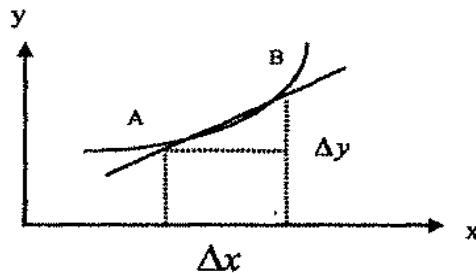
$$\frac{dy}{dx} = (-2 \sin t \cos t) : (\cos t) = -2 \sin t$$

### تفسير المشتقة

#### derivative, interpretations of the

للمشتقة تفسيران خاصان هما:

- ١- ميل المماس للمنحنى. في الشكل  $\frac{\Delta y}{\Delta x}$  هو ميل المستقيم  $AB$  وعلى ذلك، فنهاية هذه النسبة عندما تؤول  $\Delta x$  إلى الصفر هي ميل المماس للمنحنى عند  $A$ .



- ٢- قيمة السرعة ل نقطة مادية متحركة في خط مستقيم. إذا كانت  $s(t)$  المسافة التي تقطعها النقطة في زمن  $t$  ، فإن مشتقة  $s$  عند  $t = t_1$  هي قيمة سرعة النقطة عند الزمن  $t = t_1$ .

### المشتقة العمودية

#### derivative, normal

معدل تغير دالة في اتجاه العمودي لمنحنى أو لسطح ما.

## مشتقة دالة في متغير مركب

### derivative of a function of a complex variable

الدالة المركبة  $f$  التي يتضمن مجالها جواراً للعدد المركب  $z$ . تكون قابلة للاشتقاق عند  $z = z_0$  إذا، وفقط إذا، وجدت النهاية

$$\lim_{z \rightarrow z_0} \frac{f(z) - f(z_0)}{z - z_0}$$

و تكون النهاية هي مشتقة الدالة  $f$  عند  $z_0$ .

( انظر: دالة تحليلية في متغير مركب  
*( analytic function of a complex variable )*

## مشتقة من رتبة أعلى

### derivative of a higher order

مشتقة أخرى حيث تعتبر الثانية دالة في المتغير المستقل مثلها مثل الدالة الأصلية التي حصل على مشتقتها الأولى. فمثلاً المشتقة الأولى للدالة

$y = x^3$  هي  $y' = 3x^2$  ، والمشتقة الثانية لها هي  $y'' = 6x$  وهي مشتقة الدالة  $3x^2$  وكذلك  $y''' = 6$  ،  $y^{(4)} = 0$  .

## مشتقة تكامل

### derivative of an integral

١ - إذا كانت  $f$  دالة قابلة للاكمال في الفترة  $(a, b)$  ومتصلة عند  $x_0$  ،

وكانت  $x_0 \in (a, b)$  فإن مشتقة التكامل  $\int_a^x f(t) dt$  عند النقطة  $x_0$  توجد وتعطى بالعلاقة

$$\frac{d}{dx} \int_a^x f(t) dt = f(x_0)$$

٢ - إذا كان للدالة  $f(t, x)$  مشتقة جزئية  $\frac{\partial f}{\partial t} = f_t(t, x)$  متصلة في  $x$  في الفترة المغلقة  $[a, b]$  وفي  $t$  في فترة تحوى  $t_0$  نقطة داخلية، وكان التكامل  $F(t) = \int_a^t f(t, x) dx$  موجوداً، فإن المشتقة

توجد عند النقطة  $t_0$  وتعطى بالعلاقة

$$\frac{dF}{dt} = \int_a^{t_0} f_t(t, x) dx$$

## المشتقة السفلية لمتدة

### derivative of a tensor, covariant

( انظر : covariant derivative of a tensor )

## مشتقه متوجه

### derivative of a vector

إذا كان  $t$  هو بارامتر منحنى، وكان هناك متوجه  $\mathbf{V}(t)$  لنقطة المنحنى التي يساوى البارامتر عندها  $t$  ، فإن النهاية

$$\lim_{\Delta t \rightarrow 0} \frac{\mathbf{V}(t + \Delta t) - \mathbf{V}(t)}{\Delta t}$$

هي مشتقه المتوجه بالنسبة لبارامتر المنحنى عند النقطة  $t$  وذلك بشرط أن توجد هذه النهاية.

## مشتقه جزئية

### derivative, partial

المشتقة العاديه لدالة في متغيرين أو أكثر بالنسبة إلى أحد المتغيرات وباعتبار أن المتغيرات الأخرى ثوابت. إذا كان هناك المتغيران  $x, y$  ، فإن المشتقات الجزئية من الرتبة الأولى للدالة  $f(x,y)$  تكتب على الصورة

$$\frac{\partial f(x,y)}{\partial y}, \frac{\partial f(x,y)}{\partial x}$$

أو  $(y, x, f_x, f_y)$  . مثال ذلك، المشتقه الجزئية للدالة  $y + x^2$  بالنسبة إلى  $x$  هي  $2x$  وبالنسبة إلى  $y$  هي 1 . والمشتقتان الجزئيتان للدالة  $(y, x)$  بالنسبة للمتغيرين  $x, y$  عند النقطة  $(a,b)$  هما ميلان المنحنيين الناشئين عن تقاطع السطح  $z = f(x,y)$  مع المستويين  $x=a$  ،  $y=b$  على الترتيب.

$$\frac{du(y)}{dx} = \frac{du(y)}{dy} \frac{dy}{dx}$$

## التفاضل التام

### derivative, total

( انظر : قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي )

( chain rule for partial differentiation )

## قاعدة السلسلة للاشتقاق

**derivatives, chain rule for**

( *chain rule* )

( انظر : قاعدة السلسلة )

## قواعد تعيين المشتقات

**derivatives, formulae for evaluating**

قواعد لإيجاد مشتقات الدوال، مثل

- ١ - مشتقة مجموع عدة دوال هي مجموع مشتقات هذه الدوال.
- ٢ - مشتقة  $x^n$  هي  $nx^{n-1}$ .
- ٣ - مشتقة دالة  $(u(x))^n$  حيث  $u$  دالة في  $x$  ، تعطى بالصيغة (قاعدة السلسلة)

## منحنى مشتق

**derived curve**

المنحنى المشتق الأول لمنحنى معلوم هو المنحنى الذي يكون الإحداثي الصادي فيه هو ميل المنحنى الأول لنفس قيمة الإحداثي  $x$  لكل من المنحنيين. مثل ذلك، المنحنى المشتق الأول لمنحنى  $y = x^3$  هو المنحنى  $y = 3x^2$  والمنحنى المشتق الثاني هو  $y = 6x$ .

## معادلة مشتقة

**derived equation**

- ١ - في الجبر : المعادلة التي يحصل عليها من معادلة أخرى بإضافة حدود إلى طرفيها، أو بتربيع الطرفين، أو بضربهما في عامل أو قسمتهما على كمية ما. والمعادلة المشتقة لا تك足 دائمًا المعادلة الأصلية، أي ليس بالضرورة أن يكون للمعادلتين نفس الجذور.
- ٢ - في حساب التفاضل والتكمال: المعادلة التي تنتج من تفاضل المعادلة الأصلية.

( انظر : منحنى مشتق ( *derived curve* ) )

## فئة مشتقة

**derived set**

( *closure of a set of points* )

( انظر : مغلقة فئة من النقاط )

## نظريّة "ديزارج"

### Desargues theorem

نظريّة تتصرّ على أن المستقيمات التي تصل بين الرؤوس المتاظرة لمثلثين تتلاقي في نقطة واحدة إذا، وفقط إذا، وقعت نقط تقاطع الأزواج الثلاثة للأضلاع المتاظرة في المثلثين على خط مستقيم واحد.

وضعها العالم الفرنسي "جييرار ديزارج" (Gérard Desargues, 1661).

## منحنى "ديكارت" التكعيبي

### Descartes, folium of

منحنى مستوٌ تكعيبي يتكون من عروة وعقدة وفرعين لهما نفس الخط التقريري. المعادلة الديكارتية لهذا المنحنى هي

$$x^3 + y^3 = 3axy$$

ويُنضح منها أن المنحنى يمر بنقطة الأصل وأن المستقيم  $x+y+1=0$  خط تقريري له.

## قاعدة "ديكارت" للإشارات

### Descartes' rule of signs

قاعدة تحدد حداً أعلى لعدد الجذور الموجبة والسلالبة لكتيرة حدود، وتتصّر على أن معادلة كثيرة الحدود  $f(x) = 0$  يستحيل أن يكون عدد جذورها الموجبة أكبر من عدد تغير إشارات حدودها، كما يستحيل أن يكون عدد جذورها السلالبة أكبر من الجذور الموجبة للمعادلة  $f(-x) = 0$ . فمثلاً، المعادلة  $x^4 - x^3 - x^2 + x - 1 = 0$  تتغيّر إشارات حدودها ثلاثة مرات ويستحيل أن يكون لها أكثر من ثلاثة جذور موجبة. وحيث أن  $f(-x) = 0$  تأخذ الصورة  $x^4 + x^3 - x^2 - x - 1 = 0$  التي تتضمّن تغييراً واحداً في إشارات الحدود، فلا يمكن أن يكون للمعادلة الأصلية أكثر من جذر سالب واحد، وتتصّر قاعدة ديكارت للإشارات في صورتها العامة على أن عدد الجذور الموجبة لمعادلة معاملاتها حقيقة إما أن يساوى عدد التغييرات في إشارات الحدود أو أن يكون أقل منه بعده زوجي، وذلك على أساس حساب الجذر المكرر  $m$  من المرات على أنه  $m$  من الجذور.

## زمن السقوط

### descending time

الزمن الذي يستغرقه سقوط جسم من نقطة ما إلى سطح الأرض.

## معاملات منفصلة

### **detached coefficient**

( انظر : قسمة تأليفية ( division, synthetic )

### قاعدة الفصل (في المنطق)

#### **detachment, rule of ( in Logic )**

إذا كان كل من المتضمن ( implication ) وعنصر الشرط ( antecedent ) صحيحين فإن الناتج التالي ( consequent ) يكون صحيحاً. مثل ذلك، إذا كانت العبارة: "إذا خسر فريق المباراة فساقطع ذراعي" والعبارة "خسر فريق" صحيحتين، تكون العبارة "ساقطع ذراعي" صحيحة. ويعبر عن ذلك رياضياً على الصورة

$$[(a \Rightarrow b) \wedge a] \Rightarrow b$$

### ملف التحديث

#### **detail file**

ملف يتضمن معلومات جارية أو متغيرة ويُستخدم لتحديث معلومات الملف الرئيسي.

### محدد

#### **determinant**

مجموعه من الحدود، تسمى العناصر، متراصة على هيئة مربع، وعدد الصفوف (أو الأعمدة) هو رتبة المحدد. ويسمى القطر من أعلى عنصر على اليسار إلى أسفل عنصر على اليمين القطر الرئيسي. المحدد هو

$$\begin{vmatrix} a_1 & b_1 \\ a_2 & b_2 \end{vmatrix}$$

من الرتبة الثانية ويرمز للمقدار  $(a_1b_2 - a_2b_1)$  ، والمحدد

$$\begin{vmatrix} a_1 & b_1 & c_1 \\ a_2 & b_2 & c_2 \\ a_3 & b_3 & c_3 \end{vmatrix}$$

هو من الرتبة الثالثة ويرمز للمقدار

$$(a_1b_2c_3 + b_1c_2a_3 + c_1a_2b_3 - a_1b_3c_2 - b_1c_3a_2 - c_1a_3b_2)$$

وهكذا. ويرمز للعنصر في الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  بالرمز  $a_{m,n}$ .  
وهنالك قواعد لفك المحدد من الرتبة  $r$  بدلالة محيدات من الرتبة  $r-1$ .

حاصل ضرب محدد في عدد

**determinant by a scalar, multiplication of a**

حاصل ضرب المحدد في العدد. وهو يكفي ضرب أحد أعمدة أو أحد صفوف المحدد في العدد.

محدد عنصر في محدد

**determinant, cofactor of an element in a**

إذا كان  $a_{mn}$  أحد عناصر محدد رتبته  $r$  وحذفنا الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  من هذا المحدد، ينتج محدد جديد من رتبة  $r-1$  ويسمى محدد العنصر  $\cdot a_{mn}$ .

عنصران مترافقان في محدد

**determinant, conjugate elements of a**

يقال للعناصرين  $a_{mn}$  و  $a_{nm}$  إنهم عنصران مترافقان في المحدد.

محدد "فردھولم" (في المعادلات التكاملية)

**determinant, Fredholm's (in Integral Equations)**

( *Fredholm's determinant* ) ( انظر : )

محدد دالي

**determinant, functional**

( انظر : جاكوبي عدد من الدوال في عدد مساو من المتغيرات )

( *Jacobian of a number of functions in as many variables* )

محدد "جرام"

**determinant, Gram**

( *Gramian* ) ( انظر : الجراماني )

مفوك "لابلاس" لمحدد

**determinant, Laplace's expansion of a**

مفوك يعبر عن محدد باستخدام المحددات الأصغر التي يتضمنها المحدد الأصلي.

**محدد عددي**

**determinant, numerical**

محدد عناصره أعداد.

**محدد مصفوفة**

**determinant of a matrix**

( انظر: مصفوفة *matrix* )

**محدد معاملات مجموعة من المعادلات الخطية**

**determinant of the coefficients of a set of linear equations**

محدد المعاملات لفئة من المعادلات الخطية عندما  $n$  هو المحدد الذي عنصره موجود في الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  هو معامل المتغير الذي ترتيبه  $n$  في المعادلة التي ترتيبها  $m$  ، وذلك بشرط كتابة المتغيرات بنفس الترتيب في جميع المعادلات. ولا يوجد هذا المحدد إذا اختلف عدد المعادلات عن عدد المجاهيل. فمثلا، محدد معاملات المعادلتين:

$$\begin{vmatrix} 2 & 3 \\ 4 & -7 \end{vmatrix} \quad \text{هو} \quad 4x - 7y + 5 = 0 , \quad 2x + 3y - 1 = 0$$

**محدد مخالف التماثل**

**determinant, skew-symmetric**

محدد عناصره المترافقه متساوية في المقدار و مختلفة في الإشارة، أي أن

$a_{mn} = -a_{nm}$  لكل  $n, m$  . وتكون قيمة المحدد المخالف التماثلي الفردي الرتبة هي الصفر.

**محدد متماطل**

**determinant, symmetric**

محدد عناصره متماطله حول قطره الرئيسي، أي أن عناصره المترافقه  $a_{mn}$  و  $a_{nm}$  تتساوى لكل  $m$  و  $n$  .

**محدد "فاندرمولد"**

**determinant, Vandermonde**

محدد كل عنصر في الصف الأول منه هو الواحد، وعناصر الصف الثاني اختيارية، وعناصر الصف  $r$  هي العناصر المناظرة في الصف الثاني مرفوعة إلى القوة  $r-1$  حيث  $1 \leq r \leq n$  . مثل ذلك، المحدد

$$\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 \\ a & b & c & d \\ a^2 & b^2 & c^2 & d^2 \\ a^3 & b^3 & c^3 & d^3 \end{vmatrix}$$

العمليات الأولية على المحددات

**determinants, elementary operations on**

( انظر : العمليات الأولية على المحددات أو المصروفات )

( *elementary operations on determinants or matrices* )

مفكوك المحددات بدلالة محدداته

**determinants, expansion by minors of**

مفكوك المحدد من رتبة  $r$  بدلالة محدداته من رتبة  $1-r$  وذلك باستخدام عناصر صف (أو عمود) معين كمعاملات. وهذا المفكوك يساوي مجموع حواصل ضرب عناصر الصف (أو العمود) في محدداته مأخوذة بالإشارة المناسبة، أي يساوي مجموع حواصل ضرب عناصر الصف (أو العمود) في عواملها المرافق. مثل ذلك، مفكوك المحدد

$$a_1 \begin{vmatrix} b_2 & c_2 \\ b_3 & c_3 \end{vmatrix} - a_2 \begin{vmatrix} b_1 & c_1 \\ b_3 & c_3 \end{vmatrix} + a_3 \begin{vmatrix} b_1 & c_1 \\ b_2 & c_2 \end{vmatrix} \text{ هو } \begin{vmatrix} a_1 & b_1 & c_1 \\ a_2 & b_2 & c_2 \\ a_3 & b_3 & c_3 \end{vmatrix}$$

( انظر : العامل المرافق لعنصر في محدد )

( *cofactor of an element of a determinant* )

حاصل ضرب محددین من نفس الرتبة

**determinants of the same order, product of two**

حاصل ضرب المحددین، وهو محدد آخر من نفس الرتبة عنصره في الصف الرأىي والعمود الميمى هو مجموع حواصل ضرب عناصر الصف الرأىي في المحدد الأول في العناصر المناظرة للعمود الميمى من المحدد الثانى. فمثلاً

$$\begin{vmatrix} a & b & e & f \\ c & d & g & h \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} ae+bg & af+bh \\ ce+dg & cf+dh \end{vmatrix}$$

الغلاف القطبي لمنحنى فراغي

**developable of a space curve, polar**

فئة جميع نقاط الخطوط القطبية لمنحنى فراغي.

## سطح قابل للارتفاع

### **developable surface**

غلاف مجموعة من المستويات ذات بارامتر واحد. وهو سطح يمكن تكوينه أو بسطه على مستوى بدون انكماش أو امتداد، والانحناء الكلى لمثل هذا السطح يتلاشى تطابقياً.

## المنحرف القياسي (في الإحصاء)

### **deviate, standard (in Statistics)**

المنحرف القياسي لقيمة معينة  $x_i$  للمتغير  $x$  هو

$$\frac{x_i - \bar{x}}{\sigma}$$

حيث  $\bar{x}$ ،  $\sigma$  المتوسط الحسابي والانحراف المعياري للمتغير  $x$  على الترتيب.

## متوسط الانحراف المطلق

### **deviation, absolute mean**

المتوسط الحسابي للقيم العددية للانحرافات ويعبر عنه في حالة المتغيرات المتصلة بالصيغة:

$$\int_{-\infty}^{\infty} |x - E(x)| n(x) dx$$

وفي حالة المتغيرات غير المتصلة بالصيغة

$$\sum_{r=1}^{n} \frac{|x_r - E(x_r)|}{n}$$

حيث  $n$  دالة التردد ،  $E(x)$  القيمة المتوقعة للمتغير  $x$

## انحراف جبri (في الإحصاء)

### **deviation, algebraic (in Statistics)**

انحراف مأخذ بالإشارة المناسب فيكون موجباً إذا كان المقدار أكبر من المتوسط أو المتوقع وسالباً إذا كان أصغر منه.

## انحراف متوسط

### **deviation, mean**

الانحراف المتوسط للكميات  $x_r$  ( $r = 1, 2, 3, \dots$ ) يعطى بالعلاقة

$$\sum_{r=1}^{n} \frac{x_r - \bar{x}}{n}$$

حيث  $\bar{x}$  المتوسط الحسابي.

انحراف محتمل

**deviation, probable**

.  $\frac{1}{2}$  الانحراف المتوقع لمتغير عشوائي باحتمال

انحراف ربعي

**deviation, quartile**

نصف الفرق بين المقدارين الربعين.  
( انظر: ربعي      *quartile* )

انحراف معياري

**deviation, standard = root mean square deviation**

الانحراف المعياري لمتغير عشوائي (أو لدالة توزيعه) هو الجذر التربيعي  
الموجب للتباين.  
( انظر: تباين      *variance* )

أداة تناظرية

**device, analogue**

أداة تمثل فيها الأرقام بكميات طبيعية كفرق الجهد أو التيار الكهربائي كما في  
حالة جهاز التحليل التفاضلي أو الحاسوب التناضري.

منحنى يميني عند نقطة

**dextrorosum=dextrorse curve at a point=right-handed curve at a point**

منحنى موجه انحناؤه سالب عند نقطة ما.

تشخيص

**diagnosis**

عملية كشف الأخطاء وعزلها.

قطر المحدد

**diagonal of a determinant**

( *determinant*      محدد )

### قطر أساسى لمصفوفة

**diagonal of a matrix, principal**

القطر الذى تمتد عناصره من العنصر  $a_{11}$  وينتهي عند العنصر  $a_{nn}$  فى مصفوفة مربعة رتبتها  $n$ .

### قطر ثانوى لمصفوفة

**diagonal of a matrix, secondary**

القطر الذى يبدأ من العنصر  $a_{1n}$  وينتهي عند العنصر  $a_{nn}$  فى مصفوفة مربعة.

### قطر مضلع

**diagonal of a polygon**

١- في الهندسة العادية القطعة المستقيمة التي تصل بين رأسين غير متجاورين للمضلع.

٢- في الهندسة الإسقاطية الخط المستقيم المار برأسين غير متجاورين للمضلع.

### قطر متعدد الأوجه

**diagonal of a polyhedron**

القطعة المستقيمة التي تصل بين رأسين من رؤوس متعدد الأوجه غير واقعين في وجه واحد له.

### رسم بياني (مخطط)

**diagram**

رسم يمثل فئة من البيانات أو يمثل برهاناً لنظرية ما.

### مخطط (شكل) "أرجاند"

**diagram, Argand**

( *Argand diagram* : انظر :

### مخطط (شكل) تبیانی

**diagram, indicator**

مخطط يربط بين كمييتين طبيعيتين ويستنتج منه قيم كميات طبيعية أخرى. مثل ذلك منحنى السرعة والزمن الذي تستنتج منه المسافة المقطوعة والعجلة وكذلك منحنى القوة والمسافة الذي يستنتاج منه التشغيل المبذول.

قطر السطح التربيعي المركزي

**diameter of a central quadric surface**

المحل الهندسي لمراكز مقاطع متوازية للسطح المركزي، وهذا محل الهندسي خط مستقيم.

قطر دائرة

**diameter of a circle**

( انظر : دائرة )

قطر قطع مخروطي

**diameter of a conic**

( *conic, diameter of a* ) ( انظر :

قطر فئة من النقط

**diameter of a set of points**

( *bounded set of points* ) ( انظر : فئة محدودة من النقط

قطران مترافقان

**diameters, conjugate**

( *conjugate diameters* ) ( انظر :

خط قطري لقطع مخروطي = قطر قطع مخروطي

**diametral line in a conic** = **diameter of a conic**

( *conic, diameter of a* ) ( انظر :

مستوى قطري لسطح تربيعي

**diametral plane of a quadric surface**

مستوى يحوي منصفات فئة من الأوتار المتوازية للسطح التربيعي.

مستويان قطرييان مترافقان

**diametral planes, conjugate**

مستويان قطرييان لسطح مخروطي مركزي كل منهما يوازي فئة الأوتار المحددة للآخر.

## مسألة "ديدو"

### Dido's problem

مسألة تتناول إيجاد المنحنى المغلق المحدد طول محيطه والذي يحصر أكبر مساحة، ومن الثابت أن هذا المنحنى هو دائرة. وإذا كان جزء من المنحنى المطلوب قطعة مستقيمة محددة الطول، فإن المنحنى الناتج هو نصف دائرة. ويقال أن ديدو ملكة قرطاج كانت على علم بحل هذه المسألة.

الفرق = الباقى .

### **difference = remainder**

نتيجة طرح كمية من أخرى.

## معادلة فرقية

### **difference equation**

( انظر : معادلة فرقية عادية *difference equation, ordinary* )  
 انظر أيضاً : معادلة فرقية جزئية *( difference equation, partial )*

## معادلة فرقية خطية

### **difference equation, linear**

معادلة فروق فيها جميع المقاييس  $f(x), \Delta f(x), \Delta^2 f(x), \dots$  (أو  $\dots, f(x), Ef(x)$  ) من الدرجة الأولى. فمثلاً المعادلة  $f(x+1) = xf(x)$  هي معادلة فروق خطية.

## رتبة معادلة فرقية عادية

### **difference equation, order of an ordinary**

رتبة أعلى فرق في المعادلة (أو أنس أعلى قوة للمؤثر  $E$  ).

## معادلة فرقية عادية

### **difference equation, ordinary**

علاقة بين متغير مستقل  $x$  ومتغير واحد أو أكثر من المتغيرات التابعية  $f(x)$  و  $g(x)$  و ... وبين أي فروق متتالية في  $f$  و  $g$  و ... هي أيضاً نتائج التطبيقات المتتالية للمؤثر  $E$  ، حيث  $Ef(x) = f(x+h)$

## معادلة فرقية جزئية

### **difference equation, partial**

علاقة بين اثنين أو أكثر من المتغيرات المستقلة  $x$  و  $y$  و  $z$  وواحد أو أكثر من المتغيرات التابعة  $(x,y,z,\dots)f$  و  $(x,y,z,\dots)g$  و ... والفرق الجزئية لهذه المتغيرات التابعة.

## قابلية تحليل فرق كميتين مرفوعتين لنفس القوة

### **difference of like powers of two quantities, factorability of**

إذا كانت القوة فردية، فإن الفرق بين كميتين مرفوعتين لها يقبل القسمة على الفرق بين الكميتين. وإذا كانت القوة زوجية فإن الفرق يكون قابلاً للقسمة على كل من مجموع الكميتين والفرق بينهما. فمثلاً

$$x^4 - y^4 = (x - y)(x + y)(x^2 + y^2) , \quad x^3 - y^3 = (x - y)(x^2 + xy + y^2)$$

## الفرق بين فئتين

### **difference of two sets**

الفرق  $A-B$  بين الفئتين  $A$  ،  $B$  هو فئة جميع العناصر التي تنتمي إلى الفئة  $A$  ولا تنتمي إلى الفئة  $B$ .



## الفرق المتماثل لفنتين

### **difference of two sets, symmetric**

الفرق المتماثل بين الفئتين  $A$  ،  $B$  هو فئة جميع العناصر التي ينتمي كل منها لواحدة من الفئتين  $A$  ،  $B$  ولا ينتمي للأخرى، أي أنه اتحاد الفئتين  $A+B, A\Delta B, A\Theta B$  ويرمز لهذا الفرق بأحد الرموز  $B-A$  ،  $A-B$ .



## خارج قسمه الفروق (متوسط التغير)

### **difference quotient**

خارج قسمه التغير في قيمة الدالة المناظر للتغير في المتغير المستقل على هذا الأخير، مثل ذلك، إذا كانت الدالة  $f$  هي  $f(x) = x^2$  ، فإن متوسط التغير يكون

$$\frac{f(x + \Delta x) - f(x)}{\Delta x} = \frac{(x + \Delta x)^2 - x^2}{\Delta x} = 2x + \Delta x$$

## الفروق المحدودة

### **differences, finite**

الفروق الناتجة من متتابعة القيم التي يحصل عليها من دالة معينة بالسماح للمتغير المستقل بالتغير خلال متتابعة حسابية. إذا كانت الدالة المعطاة هي  $f$  ، فإن المتتابعة الحسابية

$$\{a, a+h, a+2h, \dots\}$$

تعطى متتابعة القيم

$$\{f(a), f(a+h), f(a+2h), \dots\}$$

وفروق الرتبة الأولى هي

$$\{f(a+h) - f(a), f(a+2h) - f(a+h), \dots\}$$

وتكتب الفروق المتتالية من الرتبة الأولى والثانية والثالثة ، ... على الصورة

$$\Delta f(x), \Delta^2 f(x), \Delta^3 f(x), \dots$$

## فروق الرتبة الأولى

### **differences, first order**

المتتابعة الناتجة من طرح كل حد من حدود متتابعة من الحد التالي له مباشرة.

فروق الرتبة الأولى للمتتابعة  $\{ \dots, 1, 3, 5, 7, \dots \}$  هي  $\{2, 2, 2, \dots\}$ .

## الفروق الجزئية

### **differences, partial**

الفروق الجزئية لدالة  $(\dots, x, y, z, \dots) f$  في متغيرين أو أكثر هي أي من التعبيرات التي تنتج من الاشتلاف المتتالي للفروق العاديّة مع اعتبار أن المتغيرات جميعاً، عدا واحد منها، ثابتة في كل خطوة.

## فروق من الرتبة

### **differences, rth-order**

فروق الرتبة الأولى للفروق من الرتبة  $(r-1)$  . فروق الرتبة الأولى للمتتابعة

$$\{a_1, a_2, a_3, \dots, a_n, \dots\}$$

هي

$$\{a_2 - a_1, a_3 - a_2, a_4 - a_3, \dots\}$$

وفروق الرتبة الثانية هي

$$\{a_3 - 2a_2 + a_1, a_4 + 2a_3 + a_2, \dots\}$$

والفروق من الرتبة  $r$  هي

$$\{[a_{r+1} - ra_r + \frac{r(r-1)}{r}a_{r-1} - \dots \pm a_1], [a_{r+2} - ra_{r+1} + \frac{r-1}{2}a_r - \dots \pm a_2], \dots\}$$

## فروق الرتبة الثانية

### differences, second order

فروق الرتبة الأولى للمتتابعة التي تمثل فروق الرتبة الأولى للمتتابعة الأصلية.

مثل ذلك فروق الرتبة الأولى للمتتابعة  $\{1, 2, 4, 7, 11, \dots\}$  هي  $\{1, 2, 3, 4, \dots\}$  ، وفروق الرتبة الثانية لها هي  $\{1, 1, 1, \dots\}$  .

## الفروق الجدولية

### differences, tabular

الفروق بين القيم المتتالية المسجلة في جدول لدالة ما. فمثلاً، الفروق الجدولية لجدول لوغاريمات هي الفروق بين الأجزاء العشرية المتتالية من اللوغاريتم والتي تسجل عادة في عمود بمفردها، والفروق الجدولية لجدول حساب المثلثات هي الفروق بين القيم المتتالية المسجلة لدالة مثلثية.

## تفريق الدالة

### differencing of a function

أخذ الفروق المتتالية لقيم الدالة.

( انظر : *finite differences* )

## قابل للاشتاق

### differentiable

تكون الدالة في متغير واحد قابلة للاشتاق عند نقطة ما إذا كانت لها مشتقة عند هذه النقطة، وتكون الدالة في أكثر من متغير قابلة للاشتاق عند نقطة ما إذا كانت لها مشتقات جزئية متصلة عند هذه النقطة.

## تفاضلية

### **differential**

إذا كانت  $f(x)$  دالة في متغير واحد لها مشتقة أولى  $(x)' f'$  فain تفاضلتها هي

$$df = f'(x)dx$$

حيث  $x$  المتغير المستقل. أي أن  $df$  تكون دالة في المتغيرين  $dx, x$  وحيث أن مشتقة  $x$  هي الواحد، فإن تفاضلية  $x$  تساوى  $dx$ .

## محلل تفاضلي

### **differential analyzer**

الله تستخدم لحل المعادلات التفاضلية بطريقة ميكانيكية.

## محلل "بوش" التفاضلي

### **differential analyzer, Bush**

أول محلل تفاضلي صمم سنة 1920 وقد بنى على عملتيي الجمع والتكامل الأساسيةتين اللتين تجريان على التعاقب. ابتكره المهندس الأمريكي "فانيفر بوش" (Vannevar Bush, 1974).

## تفاضلية ذات حددين

### **differential, binomial**

( *binomial differential* : انظر )

## حساب التفاضل

### **differential calculus**

( *calculus, differential* : انظر )

## معامل تفاضلي=مشتقة

### **differential coefficient = derivative**

( *derivative* : انظر )

## مرافقية معادلة تفاضلية

### **differential equation, adjoint of a**

( *adjoint differential equation* :

انظر : معادلة تفاضلية مرافقية )

### الدالة المتممة للمعادلة التفاضلية الخطية العامة

**differential equation, complementary function of a general linear**  
 مجموع حاصل ضرب كل من الحلول المستقلة خطياً للمعادلة المتتجانسة  
 $L(y) = 0$  في ثابت اختياري.  
 ( انظر : المعادلة التفاضلية الخطية العامة )  
*( differential equation, general linear )*

### معادلة تفاضلية تامة

#### **differential equation, exact**

معادلة تفاضلية يحصل عليها بمساواة التفاضل التام الدالة ما بالصفر . ويمكن وضع هذا النوع من المعادلات في متغيرين على الصورة:

$$\left[ \frac{\partial f}{\partial x}(x,y) \right] dx + \left[ \frac{\partial f}{\partial y}(x,y) \right] dy = 0$$

والشرط الضروري والكافي لكي تكون معادلة على الصورة

$$Mdx + Ndy = 0$$

حيث  $M$  و  $N$  لهما مشتقات جزئية متصلة من الرتبة الأولى ، تامة هو

$$\frac{\partial M}{\partial y} = \frac{\partial N}{\partial x}$$

فمثلاً المعادلة:  $0 = (2x+3y)dx + (3x+5y)dy$  هي معادلة تفاضلية تامة.

إذا كانت المعادلة التفاضلية في ثلاثة متغيرات على الصورة

$$Pdx + Qdy + Rdz = 0$$

حيث الدوال  $P$  و  $Q$  و  $R$  لها مشتقات جزئية متصلة من الرتبة الأولى ، فإن الشرط الكافي واللازم لكي تكون المعادلة تامة هو

$$\frac{\partial R}{\partial x} = \frac{\partial P}{\partial z}, \quad \frac{\partial Q}{\partial z} = \frac{\partial R}{\partial y}, \quad \frac{\partial P}{\partial y} = \frac{\partial Q}{\partial x}$$

ويمكن تعميم هذا للمعادلات التفاضلية في أي عدد من المتغيرات.

### المعادلة التفاضلية الخطية العامة

#### **differential equation, general linear**

معادلة تفاضلية من الدرجة الأولى في  $y$  ومشتقاتها ، حيث معاملات  $y$  دوال في  $x$  فقط ، أي أنها معادلة على الصورة

$$L(y) = p_0 \frac{d^n y}{dx^n} + p_1 \frac{d^{n-1} y}{dx^{n-1}} + \dots + p_n y = Q(x)$$

ويحصل على الحل العام لهذه المعادلة بایجاد  $n$  من الحلول المستقلة خطياً للمعادلة المتتجانسة  $L(y) = 0$  ، وضرب كل من هذه الحلول ببارامتر

اختياري، وإضافة مجموع هذه المضروبات إلى حل خاص للمعادلة التفاضلية الأصلية. وتسمى المعادلة

$$L(y) = 0$$

المعادلة المساعدة (auxiliary equation) أو المعادلة المختزلة (reduced equation) وتسمى المعادلة الأصلية (complete equation).

$$L(y) = Q(x)$$

المعادلة الكاملة (complete equation).

### الحل العام لمعادلة تفاضلية

#### **differential equation, general solution of a**

حل لمعادلة التفاضلية يكون فيه عدد الثوابت اختيارية الأساسية مساوياً رتبة المعادلة التفاضلية.

### معادلة تفاضلية متتجانسة

#### **differential equation, homogeneous**

اسم يطلق على المعادلة التفاضلية من الرتبة الأولى والدرجة الأولى المتتجانسة في المتغيرات مع عدمأخذ مشتقات المتغيرات في الاعتبار، مثل

$$\frac{x}{y} + (\sin \frac{x}{y}) \frac{dy}{dx} = 0, \quad y^2 + (xy + x^2) \frac{dy}{dx} = 0$$

ويحل هذا النوع من المعادلات باستخدام التعويض  $v = y/x$ . ويمكن اختيار المعادلات من النوع

$$\frac{dy}{dx} = \frac{ax+by+c}{ex+fy+g}$$

إلى معادلات متتجانسة باستخدام التعويض  $y = Y+k, x = X+h$  ، حيث  $k, h$  ثابتان مختاران.

### معادلة تفاضلية خطية متتجانسة

#### **differential equation, homogeneous linear**

معادلة تفاضلية خطية لا تحتوى على حدأ يتضمن المتغير المستقل فقط. مثل ذلك، المعادلة

$$\frac{dy}{dx} + P(x)y = 0$$

**معادلة تفاضلية قابلة للتكامل**

**differential equation, integrable**

معادلة تفاضلية تامة أو يمكن تحويلها إلى معادلة تفاضلية تامة.

**معادلة تفاضلية خطية من الرتبة الأولى**

**differential equation, linear first order**

معادلة على الصورة

$$\frac{dy}{dx} + P(x)y = Q(x)$$

$$\int P(x)dx$$

ولهذه المعادلة معامل تكامل على الصورة :

**معادلة تفاضلية جزئية خطية**

**differential equation, linear partial**

معادلة تفاضلية جزئية تتضمن المتغيرات التابعه ومشتقاتها الجزئية من الدرجة الأولى فقط.

**معادلة "بسل" التفاضلية**

**differential equation of Bessel**

( Bessel's differential equation ) انظر :

**معادلة "كليرو" التفاضلية**

**differential equation of Clairaut**

( Clairaut's differential equation ) انظر :

**معادلة "جاوس" التفاضلية = المعادلة التفاضلية فوق الهندسية**

**differential equation of Gauss = hypergeometric differential equation**

المعادلة التفاضلية

$$x(1-x)\frac{d^2y}{dx^2} + [c - (a+b+1)x]\frac{dy}{dx} - aby = 0$$

وعندما يكون  $c \neq 1, 2, 3$  فإن الحل العام (للقيم  $|x| < 1$ ) هو

$$y = c_1 F(a, b; c; x) + c_2 x^{1-c} F(a-c+1, b-c+1; 2-c; x)$$

حيث  $F(a, b; c; x)$  هي الدالة فوق الهندسية.

### معادلة "هرميٹ" التفاضلية

**differential equation of Hermite**

المعادلة التفاضلية

$$y'' - 2xy' + 2\alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت.

### معادلة "لاجیر" التفاضلية

**differential equation of Laguerre**

المعادلة التفاضلية

$$xy'' + (1-x)y' + \alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت.

### معادلة "لابلás" التفاضلية

**differential equation of Laplace**

المعادلة التفاضلية الجزئية في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة :  $x, y, z$

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

وبدلالة الإحداثيات الأسطوانية  $(\rho, \varphi, z)$  والإحداثيات القطبية الكروية  $(r, \theta, \varphi)$  تأخذ المعادلة على الترتيب الصورتين

$$\frac{\partial^2 u}{\partial \rho^2} + \frac{1}{\rho} \frac{\partial u}{\partial \rho} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} + \frac{1}{\rho^2} \frac{\partial^2 u}{\partial \varphi^2} = 0$$

$$\frac{1}{r^2} \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) + \frac{1}{r^2 \sin \theta} \frac{\partial}{\partial \theta} \left( \sin \theta \frac{\partial u}{\partial \theta} \right) + \frac{1}{r^2 \sin^2 \theta} \frac{\partial^2 u}{\partial \varphi^2} = 0$$

### معادلة "ليجندر" التفاضلية

**differential equation of Legendre**

( Legendre differential equation ) انظر :

### معادلة "ماشيو" التفاضلية

**differential equation of Mathieu**

المعادلة التفاضلية

$$y'' + (a + b \cos 2x)y = 0$$

ويمكن كتابة الحل العام لهذه المعادلة على الصورة

$$y = c_1 e^{rx} \varphi(x) + c_2 e^{-rx} \varphi(-x)$$

لثابت ما  $r$  ولدالة ذورية  $\varphi(x)$  دوريتها  $2\pi$ .

### معادلة "شتورم" و "ليو فيل" التفاضلية

**differential equation of Sturm-Liouville**

معادلة تفاضلية على الصورة

$$\frac{d}{dx} \left[ r(x) \frac{dy}{dx} \right] + [q(x) + \lambda p(x)]y = 0$$

حيث  $r(x), q(x), p(x)$  دوال متصلة للمتغير  $x$  و  $\lambda$  متغير وسيط اختياري.

### معادلة "تشيبيشيف" التفاضلية

**differential equation of Tchebycheff**

المعادلة التفاضلية

$$(1-x^2) \frac{d^2y}{dx^2} - x \frac{dy}{dx} + n^2 y = 0$$

### رتبة معادلة تفاضلية عادية

**differential equation, order of an ordinary**

رتبة أعلى مشتقة تظهر في المعادلة التفاضلية. وتكتب عادة المعادلة التفاضلية من الرتبة الأولى بدلاًة التفاضلات، وذلك مسموح به لأنه يمكن معالجة المشتقة الأولى كخارج قسمة تفاضلات. فمثلاً المعادلة  $y \frac{dy}{dx} + 2x = 0$  من الرتبة الأولى يمكن أن تكتب على الصورة

$$y dy + 2x dx = 0$$

### رتبة معادلة تفاضلية جزئية

**differential equation, order of a partial**

أعلى رتبة للمشتقة الجزئية في المعادلة التفاضلية الجزئية.

### معادلة تفاضلية عادية

**differential equation, ordinary**

معادلة تحتوى على متغيرين على الأكثر ومشتقات من الرتبة الأولى أو الرتب الأعلى لأحد المتغيرين بالنسبة للمتغير الآخر. مثل ذلك المعادلة

$$y \frac{dy}{dx} + 2x = 0$$

## معادلة تفاضلية جزئية

**differential equation, partial**

معادلة تفاضلية تتضمن أكثر من متغير مستقل ومشتقات جزئية بالنسبة لهذه المتغيرات. مثل ذلك، المعادلة

$$\frac{\partial w}{\partial x} + \frac{\partial w}{\partial y} = f(x, y, w)$$

## حل خاص لمعادلة تفاضلية

**differential equation, particular solution of a**

حل لالمعادلة التفاضلية ينتج من إعطاء قيم للثوابت الاختيارية في الحل العام للمعادلة.

## حل أولى لمعادلة تفاضلية

**differential equation, primitive of a**

( *differential equation, solution of a* ) انظر: حل معادلة تفاضلية

## حل مفرد لمعادلة تفاضلية

**differential equation, singular solution of a**

حل لا ينتج عن تخصيص قيم خاصة للبارامترات في الحل العام، وهو معادلة الغلاف لعائلة المنحنيات التي يمثلها الحل العام.

## حل معادلة تفاضلية = تكامل أولى

**differential equation, solution of a = primitive integral**

كل دالة تحقق المعادلة التفاضلية بالتعويض فيها. فمثلاً:  $y = x^2 + cx$  هو

حل المعادلة التفاضلية  $x \frac{dy}{dx} - x - y = 0$  ، حيث  $c$  مقدار ثابت يسمى الثابت الاختياري.

## طريقة "بيكارد" لحل المعادلات التفاضلية

**differential equations, Picard's method for solving**

طريقة لإيجاد حل المعادلة التفاضلية

$$\frac{dy}{dx} = f(x, y)$$

الذي يمر بالنقطة  $(x_0, y_0)$  بتحويل المسألة إلى الصورة التكاملية المكافئة

$$y(x) = y_0 + \int_{x_0}^x f(t, y(t)) dt$$

ثم إيجاد الحل بواسطة التقريريات المتتالية.

**طريقة "رونج و كوتا" لحل المعادلات التفاضلية**

**differential equations, Runge-Kutta method for solving**

طريقة تقريرية لحل المعادلات التفاضلية. فمثلاً، للحصول على حل تقريري للمعادلة

$$\frac{dy}{dx} = F(x, y)$$

يمر بالنقطة  $(x_0, y_0)$  توضع  $x_1 = x_0 + h$  ويحصل على قيمة تقريرية  
باستخدام الصيغ

$$\begin{aligned} k_1 &= h \cdot f(x_0, y_0), \\ k_2 &= h \cdot f(x_0 + \frac{1}{2}h, y_0 + \frac{1}{2}k_1), \\ k_3 &= h \cdot f(x_0 + \frac{1}{2}h + y_0 + \frac{1}{2}k_2), \\ k_4 &= h \cdot f(x_0 + h, y_0 + k_3), \\ k &= \frac{1}{6}(k_1 + 2k_2 + 2k_3 + k_4) \end{aligned}$$

ويكرر هذا الأسلوب بدءاً بالنقطة  $(x_1, y_1)$ . وهذه الطريقة، التي تؤول إلى طريقة سمسون إذا كانت  $f$  دالة في  $x$  فقط، يمكن تعديها للحصول على الحل التقريري لمجموعة المعادلات التفاضلية الخطية وعلى الحل التقريري للمعادلة التفاضلية الخطية العامة.

**معادلات تفاضلية آنية = مجموعة معادلات تفاضلية**

**differential equations, simultaneous = system of differential equation**

معادلتان أو أكثر من المعادلات التفاضلية تحوى العدد نفسه من المتغيرات مأخوذة كمجموعة، والمطلوب هو البحث عن الخطوط التي تحقق هذه المعادلات آنياً.

## معادلات تفاضلية عاديّة منفصلة المتغيرات

### **differential equations with separable variables, ordinary**

معادلة تفاضلية عاديّة يمكن كتابتها على الصورة

$$M(x)dx + N(y)dy = 0$$

وذلك بتطبيق عمليات جبرية على المعادلة المطعّمة، وينتج حلها العام بالتكامل المباشر.

## صيغة تفاضلية

### **differential form**

كثيرة حدود متتجانسة في التفاضلات. فمثلاً، إذا كان  $A_{n_1, n_2}$  مجالاً ممتداً سفلياً متماثلاً، وكان  $B_{n_1, n_2}$  مجالاً ممتداً سفلياً تخلقي التماثل، فإن

$$B_{n_1, n_2} dx^{n_1} dx^{n_2} \dots dx^{n_2}, A_{n_1, n_2} dx^{n_1} dx^{n_2} \dots dx^{n_2}$$

يتحولان كما في المجالات القياسية ويكونان صيغة تفاضلية متماثلة وصيغة تفاضلية تخلقية التماثل على الترتيب.

## هندسة تفاضلية

### **differential geometry**

علم دراسة خواص الأشكال الهندسية في جوار أحد عناصرها العامة.

## هندسة تفاضلية مقياسية

### **differential geometry, metric**

دراسة خواص العناصر العامة للمنحنى والسطح اللا متغيرة تحت تأثير الحركة وذلك باستخدام حساب التفاضل.

## هندسة تفاضلية إسقاطية

### **differential geometry, projective**

فرع دراسة الخواص التفاضلية للأشكال اللا متغيرة تحت تأثير التحويلات الإسقاطية.

## تفاضلية وسيطة

### **differential, intermediate**

إذا كانت  $u = f(x, y, z)$ ، وكانت  $z$  دالة في المتغيرين  $x$  و  $y$  فإن

$$du = \left( \frac{\partial f}{\partial x} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial x} \right) dx + \left( \frac{\partial f}{\partial y} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial y} \right) dy$$

ويسمى كل من الحدين

$$\left( \frac{\partial f}{\partial y} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial y} \right) dy \quad \text{و} \quad \left( \frac{\partial f}{\partial x} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial x} \right) dx$$

تفاضلية وسيطة للدالة  $f$

تفاضلية الدال

**differential of a functional**

( انظر : دالي *functional* )

تفاضلية جزئية لدالة في أكثر من متغير

**differential of a function of several variables, partial**

يسمى الحد  $\frac{\partial f}{\partial x_r}$  لدالة  $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$  التفاضلية الجزئية للدالة

$f$  بالنسبة للمتغير  $x_r$  ، حيث  $r = 1, 2, \dots, n$

التفاضلية التامة لدالة في أكثر من متغير

**differential of a function of several variables, total**

التفاضلية التامة للدالة  $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$  هي الصيغة

$$df = \frac{\partial f}{\partial x_1} dx_1 + \frac{\partial f}{\partial x_2} dx_2 + \dots + \frac{\partial f}{\partial x_n} dx_n$$

التي تكون دالة في المتغيرات المستقلة  $x_1, \dots, x_n, dx_1, \dots, dx_n$

تفاضلية مساحة مستوية = عنصر مساحة مستوية

**differential of a plane area = element of a plane area**

عنصر المساحة المستوية بدلالة الإحداثيات الديكارتية يساوى  $dx dy$  ،  
وبدلالة الإحداثيات القطبية يساوى  $r dr d\theta$  ، ويلزم لتعيين المساحة في هذه

الحالة استخدام التكامل الثنائي  $\iint dx dy$  أو التكامل الثنائي  $\iint r dr d\theta$

مأخوذاً بحيث يشمل المساحة المطلوب حسابها.

تفاضلية طول القوس

**differential of arc length**

( انظر : *arc length, differential of* )

**تفاضلية طول قوس منحنى مستو = عنصر طول قوس منحنى مستو**  
**differential of arc length of a plane curve = element of arc length of a plane curve**

إذا كان طول قوس المنحنى بين نقطتين هو  $s$  فإن تفاضلاته  $ds$  تعطى بأي من العلاقات:

$$ds = \sqrt{(dx)^2 + (dy)^2} = \sqrt{1 + \left(\frac{dy}{dx}\right)^2} dx = \sqrt{1 + \left(\frac{dx}{dy}\right)^2} dy$$

حيث يعبر عن  $\frac{dy}{dx}$  بدلالة  $x$  من معادلة المنحنى قبل إجراء التكامل. وبدلالة الإحداثيات القطبية  $(r, \theta)$  يعطى  $ds$  بالعلاقة

$$ds = \sqrt{r^2 + \left(\frac{dr}{d\theta}\right)^2} d\theta$$

**تفاضلية طول قوس منحنى فراغي**  
**differential of arc length of a space curve = element of arc length of a space curve**

عنصر طول القوس للمنحنى الفراغي الذي معادلاته البارامتيرية

$$z = z(t), y = y(t), x = x(t)$$

هو

$$ds = \sqrt{\left(\frac{dx}{dt}\right)^2 + \left(\frac{dy}{dt}\right)^2 + \left(\frac{dz}{dt}\right)^2} dt$$

**تفاضلية الكتلة = عنصر الكتلة**

**differential of mass = element of mass**

إذا كان  $dv$  هو عنصر القوس أو المساحة أو الحجم لجسم ما و  $\rho$  كثافته، فإن عنصر الكتلة يساوى  $\rho dv$ .

**تفاضلية الحجم**

**differential of volume = element of volume**

عنصر الحجم ويساوى في الفراغ الثلاثي  $dxdydz$  في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  $(x,y,z)$  و  $\rho dz d\rho d\phi$  في الإحداثيات القطبية الأسطوانية  $(\rho, \phi, z)$  و  $r^2 \sin \theta dr d\theta d\phi$  في الإحداثيات القطبية الكروية  $(r, \theta, \phi)$ .

## مؤثر تفاضلي

### differential operator

كثيره حدود في المؤثر  $D$  ، حيث  $D$  يمثل . فمثلاً  $\frac{d}{dx}$  .  $D^2 + xD + 5$  مؤثر تفاضلي ، وبالتأثير به على  $y$  ينتج أن

$$(D^2 + xD + 5)y = \frac{d^2y}{dx^2} + x\frac{dy}{dx} + 5y$$

## مؤثر تفاضلي عكسي

### differential operator, inverse

رمز على الصورة

$$\frac{1}{f(D)}$$

حيث  $f(D)$  مؤثر تفاضلي . فمثلاً، يمكن كتابة المعادلة  $\frac{dy}{dx} - ay = g(x)$  على الصورة  $(D-a)y = g(x)$  ، ويكون  $\frac{1}{D-a}$  هو المؤثر التفاضلي العكسي للمؤثر  $a$  .

## بارامتر تفاضلي لسطح

### differential parameter of a surface

إذا كانت  $(u, v) \mapsto f$  دالة في متغيرين  $u$  و  $v$  ، وكان  $S$  سطحاً معادلاته البارامترية  
 $x = x(u, v)$  ،  $y = y(u, v)$  ،  $z = z(u, v)$  فإن الدالة

$$\Delta_1 f = \left( \frac{df}{ds} \right)^2 = \frac{E \left( \frac{\partial f}{\partial u} \right)^2 - 2F \frac{\partial f}{\partial u} \frac{\partial f}{\partial v} + G \left( \frac{\partial f}{\partial v} \right)^2}{EG - F^2}$$

حيث  $E, F, G$  المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى للسطح و المشتقه محسوبة في الاتجاه العمودي للمنحنى  $f = \text{const.}$  على  $S$  ، تكون لا متغيرة تحت تأثير تحويل المتغيرات  $u$  و  $v$  والتعبير عنها بدلالة وسيطين جديدين

$$v = v(u_1, v_1) \quad , \quad u = u(u_1, v_1)$$

ويسمى  $\Delta_1 f$  البارامتر التفاضلي من الرتبة الأولى للدالة  $f$  بالنسبة للسطح  $S$  .  
 انظر : المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى لسطح

( *surface, fundamental coefficients of the first order of a*

## مشتقة تامة

### differential, total

( انظر : التفاضلية التامة لدالة في أكثر من متغير  
*( differential of a function of several variables, total )*

## التفاضل

### differentiation

عملية لإيجاد المشتقة (المعامل التفاضلي)  
 ( انظر : المشتقة *( derivative )*

## صيغ التفاضل

### differentiation formulae

الصيغ التي تعطى مشتقات الدوال أو تبسط عملية إيجاد مشتقات الدوال إلى عملية إيجاد مشتقات دوال أبسط.

## تفاضل ضمني

### differentiation, implicit

إيجاد مشتقة أحد متغيرين بالنسبة للأخر، وذلك بتفاضل كل حدود المعادلة التي تربط بين المتغيرين وحل المتطابقة الناتجة. مثال ذلك، إذا كانت

$$x^2 + y^2 = 1$$

فإن

$$2x + 2yy' = 0$$

ومنها

$$y' = -\frac{x}{y}$$

## تفاضل غير مباشر

### differentiation, indirect

تفاضل دالة باستخدام الصيغة

$$\frac{d}{dx} f(u) = \left( \frac{d}{du} f(u) \right) \left( \frac{du}{dx} \right)$$

حيث  $f(u)$  دالة في  $u$  و  $u$  دالة في  $x$ .

## تفاضل لوغاريتمي

### **differentiation, logarithmic**

إيجاد مشقة متغير بالنسبة لآخر بأخذ لوغاريتم طرفي معادلة تتضمنهما ثم إجراء التفاضل. وستستخدم هذه الطريقة لإيجاد مشقة متغير مرفوع لأس يتضمن المتغير نفسه وكذلك لتبسيط بعض العمليات التفاضلية. مثل ذلك، إذا كانت

$$y = x^x$$

فإن

$$\log y = x \log x$$

فيكون

$$y' = x^x(1 + \log x) \quad \text{أو} \quad \frac{y'}{y} = 1 + \log x$$

## تفاضل متسلسلة لا نهائية

### **differentiation of an infinite series**

المتسلسلة الناتجة عن تفاضل كل حد من حدود المتسلسلة الأصلية، وهي تمثل مشقة الدالة الممثلة للمتسلسلة المعطاة في نفس الفترة إذا كانت المتسلسلة الناتجة منتظمة التقارب في هذه الفترة.

## تفاضل تكامل

### **differentiation of an integral**

( derivative of an integral )

## تفاضل معادلات بارامترية

### **differentiation of parametric equations**

إذا كان  $x = g(t)$ ,  $y = h(t)$  معادلات بارامترية، فإن مشقة  $y$  بالنسبة إلى  $x$  هي

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt}$$

شرط أن تكون  $\frac{dx}{dt} \neq 0$

مثلاً ذلك، إذا كان

$$x = \sin t, y = \cos^2 t$$

فإن

$$\frac{dx}{dt} = \cos t, \quad \frac{dy}{dt} = -2 \sin t \cos t$$

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt} = -2 \sin t$$

### تفاضل متعدد

**differentiation, successive**

إيجاد المشتقات ذات الرتب الأعلى بتفاضل المشتقات ذات الرتب الأدنى.

### رقم

**digit**

رمز يستخدم لتمثيل الأعداد الصحيحة غير السالبة التي تكون أصغر من أساس نظام عدد معين. مثل ذلك، كل من 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9 رقم في نظام العد العشري. والعدد 23 يتضمن الرقمين 2 و 3.

### أرقام معنوية

**digits, significant**

١- الأرقام التي تحدد كسر لوغاریتم عدد ما، أي أرقام العدد التي تبدأ بالرقم على أقصى اليسار والذي لا يساوى الصفر وتنتهي بالرقم الأخير والذي لا يساوى الصفر.

٢- الأرقام ذات المغزى والتي يتضمنها عدد ما وهي الأرقام التي تبدأ بالرقم على أقصى اليسار من العلامة العشرية ولا يساوى الصفر، أو بالأرقام التي تبدأ من أول رقم على يمين العلامة العشرية وتنتهي عند الرقم الموجود في أقصى يمين العلامة العشرية وذلك في حالة عدم وجود رقم غير صافي على يسار العلامة العشرية، مثل ذلك: الأرقام المعنوية للعدد 0.230 هي 2,3,0 وللعدد 230 هي 2,3,0 أيضاً حيث يعني وجود الصفر أن الدقة هي ثلاثة أرقام عشرية. الصفر في العدد 0.23 هو رقم غير معنوي أما بالنسبة للعدد 0,023 فالصفر على يمين العلامة العشرية فيه معنوي.

### زاوية ثنائية الوجه

**dihedral angle**

( انظر : *angle, dihedral* )

**تمدد****dilatation**

١- التغير في وحدة الحجم لجسم من مادة قابلة للتشكل. فإذا رمز للانفعالات الأساسية بالرموز  $e_1, e_2, e_3$  فإن التمدد الحجمي النسبي  $\theta$  يعطى بالعلاقة

$$\theta = (1 + e_1)(1 + e_2)(1 + e_3) - 1$$

وللأنفعالات الصغيرة يكون

$$\theta = e_1 + e_2 + e_3$$

تقريباً.

٢- تحويل المستوى أو الفراغ ينتج عنه تكبير أو تصغير لجميع أجزاء شكل فيه بنسبة ثابتة تسمى معامل التمدد (dilatation coefficient). وإذا وُصلت أي نقطتين من الشكل بصورتيهما بالتحويل بقطعتين مستقيمتين فإن هاتين القطعتين تلتقيان في نقطة تسمى مركز التمدد . (centre of dilatation)

**بعد****dimension**

لفظ يتعلق بمفاهيم الطول أو المساحة أو الحجم. فالشكل الهندسي الذي له طول فقط يقال له أحادى البعد، وما له مساحة فقط يقال له ثنائي البعد، وما له حجم يقال له ثلاثي البعد.

**بعد فراغ مقياسى****dimension of a metric space**

يقال لفراغ مقياسى إنه نوني البعد إذا وجد:

- ١- لكل عدد صحيح موجب  $n$  غطاء مغلق للفراغ رتبته أقل من أو تساوى  $(n+1)$ .
- ٢- عدد صحيح موجب  $n$  بحيث تكون رتبة كل غطاء  $m$  مغلق للفراغ أكبر من  $n$ .

**شكل هندسي نوني البعد****dimensional geometric configuration, n-**

يقال لشكل هندسي إنه نوني البعد إذا كان أقل عدد من البارامترات الحقيقية القيمة التي يمكن استخدامها اتصالياً لتعيين نقط الشكل هو  $n$ .

**عدد الأبعاد (البعدية)****dimensionality**

عدد أبعاد أي كمية.

**تحليل ديوفانتيني****Diophantine analysis**

طريقة لإيجاد حلول معادلات جبرية معينة كتكاملات، وتعتمد في الأساس على براعة استخدام البارامترات الاختيارية.

تنسب الطريقة إلى عالم الرياضيات الإغريقي السكندرى "ديوفانتس" ( حول عام 250 بعد الميلاد ) .

**ثنائي القطب (المزدوج) الكهربائي****dipole, electric**

نظام من شحتنين متساوين في المقدار ومختلفتين في الإشارة بينهما مسافة. وعزم هذا المزدوج هو منتجه مقداره حاصل ضرب قيمة الشحنة في المسافة واتجاهه من الشحنة السالبة إلى الموجبة. والمألف التعامل مع ما يسمى بالمزدوج الرياضي، وفيه تؤول قيمة الشحنة إلى ما لانهائي والمسافة إلى الصفر بحيث يظل العزم كمية محددة غير صفرية.

**زاوية موجهة****directed angle**

زاوية يكون قياسها سالباً أو موجياً تبعاً لاتجاه دوران ذراعها في اتجاه عقارب الساعة أو عكسه.

**خط مستقيم موجه (أو قطعة مستقيمة موجهة)****directed line (or line segment)**

خط مستقيم (أو قطعة مستقيمة) مبين عليه الاتجاه ويؤخذ هذا الاتجاه اتجاهها موجياً وعكسه سالباً.

**أعداد موجهة = أعداد إشارية = أعداد جبرية****directed numbers = signed numbers = algebraic numbers**( انظر: عدد جبري      *algebraic number* )

فلاة موجّهة = منظومة موجّهة = فلاة "مور وسميث"

**directed set = directed system = Moore-Smith set**

مجموعه مرتبه  $D$  ويعني ذلك وجود علاقه تتحقق لبعض الأزواج المرتبه

من  $(a, b)$  في  $D$  (وكتاب  $a > b$ ) وتقرأ  $b$  تسبق  $a$  بحيث :

١- إذا كان  $a > c$  ،  $a > b$  فإن  $b > c$  ،  $a > b$

٢-  $a \in D$  لكل  $a > a$

٣- إذا كان  $b \in D$  ،  $a \in D$  فإنه يوجد  $c \in D$  بحيث

$c > b$  ،  $c > a$

مشتقه اتجاهيه

**directional derivative**

المشتقه الاتجاهيه لدالة عند نقطة في اتجاه معين هي معدل تغير الدالة عند هذه النقطه في هذا الاتجاه.

( انظر : ميل دالة  $\text{gradient of a function}$  )

زوايا الاتجاه لخط مستقيم في الفراغ

**direction angles for a straight line in space**

(  $\text{angles for a straight line in space, direction}$  ) ( انظر : )

مركبات اتجاه العمود لسطح

**direction components of the normal to a surface**

( انظر : جيوب تمام اتجاه العمود لسطح )

(  $\text{direction cosines of the normal to a surface}$  )

جيوب تمام الاتجاه

**direction cosines**

(  $\text{cosines in space, direction}$  ) ( انظر : )

جيوب تمام الاتجاه لعمود لسطح

**direction cosines of the normal to a surface**

إذا أعطى سطح  $S$  بالصورة البارامتريه

$$x = x(u, v), y = y(u, v), z = z(u, v)$$

فإن مركبات اتجاه العمود للسطح عند نقطة منتظمه هي ثلاثة أعداد

$$\frac{A}{K}, \frac{B}{K}, \frac{C}{K}$$

حيث

$$K = \sqrt{A^2 + B^2 + C^2}, \quad A = \begin{vmatrix} \frac{\partial y}{\partial u} & \frac{\partial z}{\partial u} \\ \frac{\partial y}{\partial v} & \frac{\partial z}{\partial v} \end{vmatrix}, \quad B = \begin{vmatrix} \frac{\partial z}{\partial u} & \frac{\partial x}{\partial u} \\ \frac{\partial z}{\partial v} & \frac{\partial x}{\partial v} \end{vmatrix}, \quad C = \begin{vmatrix} \frac{\partial x}{\partial u} & \frac{\partial y}{\partial u} \\ \frac{\partial x}{\partial v} & \frac{\partial y}{\partial v} \end{vmatrix}$$

أعداد اتجاه خط مستقيم في الفراغ = مركبات اتجاه خط مستقيم في الفراغ  
نسب اتجاه خط مستقيم في الفراغ

**direction numbers of a line in space** = **direction components of a line in space**  
**direction ratios of a line in space**

( *components of a line in space, direction* ) انظر :

اتجاه منحنى عند نقطة

**direction of a curve at a point**

اتجاه المماس للمنحنى عند النقطة.

اتجاه خط مستقيم

**direction of a straight line**

- ١ - اتجاه خط مستقيم في المستوى هو ميله، أي ظل الزاوية التي يصنعها مع الاتجاه الموجب لمحور السينات.
- ٢ - اتجاه خط مستقيم في الفراغ يتحدد بزاويا اتجاهه الثلاث.

الاتجاهات الأساسية للانفعال

**directions of strain, principal**

الاتجاهات الأساسية للانفعال عند نقطة من نقط وسط غير مشوه هي مجموعة الاتجاهات الثلاثة المتعامدة متشاً متلاً عند النقطة والتي تظل كذلك بعد تشوه الوسط.

الاتجاهان المميزان (الذاتيان) على سطح

**directions on a surface, characteristic**

( *characteristic directions on a surface* ) انظر :

الاتجاهان الأساسيان لسطح

**directions on a surface, principal**

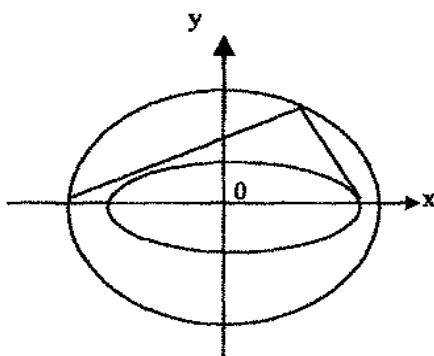
يوجد اتجاهان عند كل نقطة عاديّة لسطح يأخذ فيها نصف قطر الانحناء

العمودي قيمته العظمى المطلقة والصغرى المطلقة. وهذان الاتجاهان يكونان متعامدين ( إلا إذا كان نصف قطر الانحناء العمودي هو نفسه لجميع الاتجاهات عند النقطة ) ويسميان الاتجاهين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة.  
 ( انظر : الانحناءان الأساسيان لسطح عند نقطة *curvatures of a surface at a point , principal*  
*( umbilical point on a surface )*

دائرة الدليل لقطع ناقص ( أو لقطع زائد )

**director circle of an ellipse (or hyperbola)**

المحل الهندسي لنقطة تقاطع أزواج من المماسات المتعامدة لقطع الناقص ( أو الزائد ) ويوضح الشكل دائرة الدليل لقطع الناقص .



مخروط الدليل لسطح مسطر

**director cone of a ruled surface**

مخروط مكون من مستقيمات تمر بنقطة ثابتة في الفراغ وتوازى الأزواج المتعامدة من مولدات السطح المسطر .

( انظر : مُبَيِّن الانحناء الكروي لسطح مسطر  
*( spherical indicatrix of a ruled surface )*

ضرب مباشر

**direct product**

اسم آخر لحاصل الضرب الديكارتي ويسمى أيضا حاصل الجمع المباشر  
*( direct sum )*

( انظر : حاصل الضرب الديكارتي  
*( Cartesian product )*

### الدوال المثلثية المباشرة

**direct trigonometric functions**

الدوال المثلثية: الجيب وجيب التمام والظل وظل التمام والقاطع وقاطع التمام  
مميزة عن الدوال المثلثية العكسية مثل دالة قوس الجيب.

### دليل القطع المخروطي

**directrix of a conic**

(*conic sections*) (انظر: قطوع مخروطية)

### دليل السطح الأسطواني

**directrix of a cylindrical surface**

(*cylindrical surface*) (انظر: سطح أسطواني)

### دليل السطح المسطّر

**directrix of a ruled surface**

منحنى يحتوى على نقطة من كل مولد للسطح المسطّر ولا يحتوى على أي  
نقاط غير واقعة على المولدات.

### مستويان دليليان للسطح المكافئ الزائد

**directrix planes of a hyperbolic paraboloid**

المستويان المكونان من محور الصادات وكل من خطى تقاطع السطح المكافئ  
الزائد

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 2z$$

مع المستوى  $z = 0$ .

### خواص "دريشلت" المميزة لدالة الجهد

**Dirichlet characteristic properties of the potential function**

إذا كانت الدالة  $(x, y, z) \rho$  ومشتقاتها الجزئية متصلة قطعياً وكانت فئة  
النقط التي لا تتشابه عندها  $\rho$  يمكن احتواوها في كرة نصف قطرها  
محدود، فإن خواص "دريشلت" لدالة الجهد:

$$U = \iiint_r \rho dV$$

حيث  $dV$  عنصر الحجم  $r$  البعد بين نقطة المجال الماخوذ عندها عنصر  
الحجم ونقطة الدراسة هي:

١-  $u$  من فصل  $C^1$  على الفراغ كله.

٢-  $u$  من ش.  $C^2$  على الفراغ كله ، فيما عدا سطوح عدم انتصال

الدوال  $\rho, \frac{\partial \rho}{\partial x}, \frac{\partial \rho}{\partial y}, \frac{\partial \rho}{\partial z}$

٣- الدالة  $u$  تحقق معادلة بواسون

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = -4\pi\rho$$

و عند النقط التي تتلاشى عندها  $\rho$  تتحقق الدالة  $u$  معادلة "لابلاس"

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

٤- إذا كانت  $R \rightarrow \infty$  فعندما  $R^2 = x^2 + y^2 + z^2$  ،  $M = \iiint \rho dv$

يؤول  $(R(U - \frac{M}{R}))$  إلى الصفر بينما يظل كل من

$$R^3 \frac{\partial}{\partial x} (U - M/R), R^3 \frac{\partial}{\partial y} (U - M/R), R^3 \frac{\partial}{\partial z} (U - M/R)$$

محدوداً.

تنسب الخواص إلى عالم الرياضيات الألماني "بيتير جوستاف دريشلت"

(P. G. L. Dirichlet, 1859)

( انظر : دالة الجهد لتوزيع حجمي من الشحنات أو من الكتل )

( potential function for a volume distribution of charge or mass )

شروط دريشلت لتقريب متسلسلة "فوريريه"

Dirichlet conditions for the convergence of Fourier series

متطلبات كون الدالة محدودة ولها عدد كبير ومحدود من نقط النهايات العظمى

والصغرى وعدم الاتصال على الفترة المغلقة.

( انظر : نظرية "فوريريه" )

تكامل "دريشلت"

Dirichlet integral

تكامل دريشلت لدالة  $w$  في متغيرين  $x, y$  هو

$$\iint_A \left[ \left( \frac{\partial w}{\partial x} \right)^2 + \left( \frac{\partial w}{\partial y} \right)^2 \right] dx dy$$

حيث  $A$  المساحة المأمور عليها التكامل.

## مبدأ "دريشلت"

### Dirichlet principle

مبدأ ينص على أن الحل  $w(x,y)$  لمعادلة لابلاس الذي يحقق شروط حدية معينة يعطى بالدالة من فئة الدوال المحققة لهذه الشروط والتي تجعل تكامل دريشلت

$$\iint_R \left[ \left( \frac{\partial w}{\partial x} \right)^2 + \left( \frac{\partial w}{\partial y} \right)^2 \right] dx dy$$

أصغر ما يمكن.

( انظر: تكامل "دريشلت" )

## مسألة "دريشلت"

### Dirichlet problem

( انظر: مسألة الشروط الحدية الأولى في نظرية الجهد )

( boundary value problem of potential theory, first

## حاصل الضرب "دريشلت"

### Dirichlet product

يعرف حاصل ضرب دريشلت  $D[u,v]$  لـ  $u(x,y,z)$  ،  $v(x,y,z)$  دالتين ولـ  $R$  ولـ  $\rho(x,y,z)$  ولـ  $\rho$  بـ  $\rho u v$  :

$$D[u,v] = \iiint_R (\nabla u \cdot \nabla v + \rho u v) dx dy dz$$

حيث

$$\nabla u \cdot \nabla v = \frac{\partial u}{\partial x} \frac{\partial v}{\partial x} + \frac{\partial u}{\partial y} \frac{\partial v}{\partial y} + \frac{\partial u}{\partial z} \frac{\partial v}{\partial z}$$

( انظر: تكامل "دريشلت" )

## متسلسلة "دريشلت"

### Dirichlet series

متسلسلة لا نهائية من النوع

$$\sum_{n=1}^{\infty} \frac{a_n}{n^z}$$

حيث يمكن أن تكون  $z$  و  $a_n$  أعداداً مرئية.

( انظر: دالة زيتا لريمان )

### صيغة "دريشلت"

#### Dirichlet's formula

الصيغة

$$\int_a^b \int_a^y w(x, y) dx dy = \int_a^b \int_x^b w(x, y) dy dx$$

لتبديل المتغير في تكامل ثانوي مجال تكامله المثلث المتساوي الساقين المحدود بالمستقيمات  $x=a, y=b, x=y$ .

### صيغة "دريشلت" التكاملية

#### Dirichlet's integral formula

١ - الصيغة

$$\iint \dots \int f(x_1 + x_2 + \dots + x_n) x_1^{m_1} x_2^{m_2} \dots x_n^{m_n} dx_1 dx_2 \dots dx_n = \frac{\Gamma(m_1)\Gamma(m_2)\dots\Gamma(m_n)}{\Gamma(m_1+m_2+\dots+m_n)} \int_0^1 f(u) u^{m_1-1+m_2-1+\dots+m_n-1} du$$

حيث  $m_i < 0$  و التكامل بالجانب الأيسر للمعادلة يمتد على القيم غير السالبة للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  المحققة العلاقة  $0 \leq x_1 + x_2 + \dots + x_n < 1$

٢ - الصيغة

$$\lim_{\omega \rightarrow \infty} \frac{1}{\pi} \int_{-\infty}^{\infty} f(y) \frac{\sin \omega(x-y)}{x-y} dy = \frac{1}{2} [f(x+0) + f(x-0)]$$

حيث  $f(x-0)$  و  $f(x+0)$  تمثلان النهايتين من اليمين ومن اليسار على الترتيب للدالة  $f$ .

### اختبار دريشلت لتقريب متسلسلة

#### Dirichlet's test for convergence of a series

إذا كانت  $\{a_n\}$  متتابعة ووجد عدد  $k$  بحيث

$$\left| \sum_{n=1}^p a_n \right| < k$$

لكل قيم  $p$  ، فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n u_n$  تكون تقاربية إذا كانت لكل  $n$   $u_n \geq u_{n+1}$

وكانت

$$\lim_{n \rightarrow \infty} u_n = 0$$

ويستنتج هذا الاختبار بسهولة من متباينة أبل.

### اختبار دريشلت للتقريب المنتظم لمتسلسلة

#### Dirichlet's test for uniform convergence of a series

إذا كانت  $a_1, a_2, \dots$  دوال يوجد لها عدد  $k$  بحيث  $\left| \sum_{n=1}^p a_n(x) \right| < k$  و مستقلة عن  $x$  ، وكانت  $u_n(x) \geq u_{n+1}(x) \rightarrow 0$  ، وكانت  $\sum_{n=1}^{\infty} u_n(x)$  بانتظام عندما  $n \rightarrow \infty$  ، فإن المتسلسلة  $(a_n u_n(x))$  تكون منتظمة التقريب.

ويسمى هذا الاختبار أحياناً اختبار هاردي (Hardy's test) نسبة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جودفري هارولد هاردي" (G. H. Hardy, 1947).

### "نظيرية دريشلت"

#### Dirichlet theorem

إذا كان  $r, a$  عددين أوليين كل بالنسبة للأخر فإن المتتابعة الالانهائية  $\{a, a+r, a+2r, a+3r, \dots\}$  تحتوى على عدد لانهائي من الأعداد الأولية.

### فئة غير متراابطة

#### disconnected set

فئة يمكن تجزئتها إلى فئتين  $U, V$  حيث  $U \cap V = \emptyset$  ولا تتبع أي نقطة ترافق أحدي الفئتين إلى الفئة الأخرى.

### فئة غير متراابطة للغاية

#### disconnected set, extremely

يقال لفئة ما إنها غير متراابطة للغاية إذا كانت الفئة المغلقة لكل فئة مفتوحة منها مفتوحة.

### فئة غير متراابطة كلية

#### disconnected set, totally

يقال لفئة إنها غير متراابطة كلية إذا كانت كل فئاتها الجزئية التي تحتوى على أكثر من عنصر واحد غير متراابطة. مثال ذلك فئة الأعداد الكسرية (القياسية).

### عدم الاتصال

#### discontinuity

خاصية كون الدالة غير متصلة.

### عدم اتصال محدود

#### **discontinuity, finite**

عدم اتصال توجد فيه فترة حول نقطة عدم الاتصال تكون فيها الدالة محدودة.  
مثال ذلك ، الدالة

$$y = \sin \frac{1}{x}$$

عدم اتصالها عند  $x = 0$  محدود.

### عدم اتصال غير محدود

#### **discontinuity, infinite**

عدم اتصال دالة تأخذ فيه قيمتها المطلقة قيمًا كبيرة بأية درجة وذلك باختيار  
قيم للمتغير قريبة بدرجة كافية من نقطة عدم الاتصال. مثال ذلك ، الدالة

$$y = \frac{1}{x}$$

عدم اتصالها عند  $x = 0$  غير محدود.

### عدم اتصال عادي = عدم اتصال وثبي

#### **discontinuity, ordinary = jump discontinuity**

عدم اتصال تكون فيه نهايتها الدالة من اليمين واليسار موجودتين وغير  
متساوين، مثل ذلك نهاية الدالة

$$y = \frac{1}{1+2^x}$$

عند  $x \rightarrow 0$  من اليمين ومن اليسار هما الصفر والواحد على الترتيب،  
ويسمى الفرق بين النهايتين من اليمين ومن اليسار وثبة الدالة.

### نقطة عدم اتصال

#### **discontinuity, point of**

نقطة تكون الدالة عندها معرفة وغير متصلة، أو نقطة تكون الدالة عندها غير  
معروفة. مثل ذلك الدالة  $y = \frac{1}{x}$  فلها نقطة عدم اتصال عند  $x = 0$ .

### عدم اتصال قابل للإزالة

#### **discontinuity, removable**

إذا أمكن جعل الدالة غير المتصلة عند نقطة دالة متصلة عند هذه النقطة  
باعطائها قيمة جديدة عند النقطة فإنه يقال إن عدم اتصالها قابل للإزالة ويكون  
ذلك ممكناً إذا تساوت نهايتها الدالة من اليمين ومن اليسار، مثل ذلك : الدالة

$$y = x \sin \frac{1}{x}$$

فـلـهـا عـدـم اـتـصـال قـابـل لـلـإـزـالـة عـنـد  $x = 0$ .

**دالة غير متصلة**

**discontinuous function**

دـالـة لا تـكـون مـتـصـلـة عـنـد نـقـطـة أو أـكـثـر.

**فئة منفرطة**

**discrete set**

فـئـة مـن أـعـدـاد أو نـقـطـة لـيـسـت لـهـا نـقـطـة تـراـكـم.

**متغير منفرط**

**discrete variable**

متـغـير ثـكـون قـيمـه فـئـة غـير مـتـرـابـطـة (منـفـرـطـة)، مـثـال ذـلـك الأـعـدـاد الصـحـيحـة.

**دالة مُميّزة**

**discriminant function (in Statistics)**

ارـتـبـاطـ خـطـي لـمـجـمـوعـة مـن  $n$  مـنـ المـتـغـيرـاتـ الـتـي تـصـلـفـ (فـيـ فـصـلـيـنـ) الـأـحـدـاثـ أوـ الـمـفـرـدـاتـ الـتـي يـتـاحـ قـيـاسـ الـمـتـغـيرـاتـ لـهـا بـأـقـلـ نـسـبـةـ مـمـكـنةـ مـنـ السـوـءـ.

**مـمـيـّـزـ الـبـارـامـترـ (ـمـمـيـّـزـ cـ) لـمـعـادـلـةـ تـفـاضـلـيـةـ**

**discriminant of a differential equation, c-**

إـذـاـ كـانـ الـحـلـ العـامـ لـمـعـادـلـةـ تـفـاضـلـيـةـ  $u(x,y,c)=0$   $F(x,y,y')=0$  هـوـ حـيـثـ  $c$  بـارـامـترـ، فـإـنـ مـمـيـّـزـ الـبـارـامـترـ لـهـذـهـ الـمـعـادـلـةـ هـوـ نـاتـجـ حـذـفـ  $c$  بـيـنـ الـمـعـادـلـتـيـنـ:

$$u(x,y,c) = 0 \quad , \quad \frac{\partial u(x,y,c)}{\partial c} = 0$$

**مـمـيـّـزـ الـمـشـتـقةـ (ـمـمـيـّـزـ pـ) لـمـعـادـلـةـ تـفـاضـلـيـةـ**

**discriminant of a differential equation, p-**

يـحـصـلـ عـلـىـ مـمـيـّـزـ الـمـشـتـقةـ لـمـعـادـلـةـ تـفـاضـلـيـةـ مـنـ التـوـعـ  $F(x,y,p)=0$  حـيـثـ

$$p = \frac{dy}{dx} \quad ، \quad \text{بحـذـفـ } p \quad \text{بـيـنـ الـمـعـادـلـتـيـنـ}$$

$$F(x, y, p) = 0 \quad , \quad \frac{\partial F(x, y, p)}{\partial p} = 0$$

**مميّز معادلة كثيرة حدود**

**discriminant of a polynomial equation**

**مميّز المعادلة**

$$x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n = 0$$

هو حاصل ضرب مربعات كل الفروق بين كل جذرين من جذور المعادلة.

**مميّز المعادلة من الدرجة الثانية (التربيعية)**

**discriminant of a quadratic equation**

**مميّز المعادلة**

$$ax^2 + bx + c = 0$$

هو

$$b^2 - 4ac$$

إذا كان كل من  $a, b, c$  حقيقيا، فإن مميّز المعادلة يكون سالبا أو موجبا أو صفرأ حسبما يكون الجذران تخيليين أو حقيقيين مختلفين أو متساوين.

**مميّز معادلة من الدرجة الثانية في متغيرين**

**discriminant of a quadratic equation in two variables**

**مميّز المعادلة**

$$ax^2 + bxy + cy^2 + dx + ey + f = 0$$

هو

$$\Delta = \frac{1}{2} \begin{vmatrix} 2a & b & d \\ b & 2c & e \\ d & e & 2f \end{vmatrix} = 4acf - b^2f - ae^2 - cd^2 + bde$$

إذا كان  $\Delta \neq 0$  ، فإن المحل الهندسي لهذه المعادلة يكون قطعا ناقصا ( حقيقيا أو تخيليا ) إذا كان  $b^2 - 4ac < 0$  وقطعا زائدا إذا كان  $b^2 - 4ac > 0$  وقطعا مكافقا إذا كان  $b^2 - 4ac = 0$  . لما إذا كان  $\Delta = 0$  ، فإن المحل الهندسي يكون نقطة ناقصية إذا كان  $b^2 - 4ac < 0$  وخطين مستقيمين متقاطعين إذا كان  $b^2 - 4ac > 0$  وخطين مستقيمين متوازيين أو منطبقين إذا كان  $b^2 - 4ac = 0$  .

## مميّز صيغة تربيعية

**discriminant of a quadratic form**

مميّز الصيغة التربيعية

$$Q = \sum_{i,j} a_{ij} x_i x_j$$

حيث  $a_{ij} = a_{ji}$  لكل  $i, j$  هو المحدد .

## مميّز معادلة حقيقية من الدرجة الثالثة ( تكعيبية )

**discriminant of a real cubic equation**

مميّز المعادلة

$$x^3 + ax^2 + bx + c = 0$$

هو

$$a^2 b^2 + 8abc - 4b^3 - 4a^3c - 27c^3$$

ويكون هذا المميّز موجباً إذا كان للمعادلة ثلاثة جذور حقيقة و مختلفة، و سالباً إذا كان للمعادلة جذر حقيقي واحد وجذران تخيليان وصفراً إذا كانت الجذور الثلاثة حقيقة واثنان منها على الأقل متساويان.

## فنتان منفصلتان

**disjoint sets**

فنتان لا يوجد عنصر مشترك بينهما.

## ففات منفصلة متنى متنى

**disjoint sets, pairwise**

يقال لمجموعة من أكثر من فنتين أنها منفصلة متنى متنى إذا كان كل اثنين من فناتها منفصلين.

## فصل عبارتين

**disjunction of propositions**

تكون عبارة من عبارتين بسيطتين باستخدام أداة الرابط " أو " وتكون العبارة المركبة من عملية الرابط هذه صائبة إذا كانت إحدى العبارتين المكونتين لها أو كلياً صائبة، وتكون العبارة الناتجة خاطئة. إذا كان كل من مكوناتها خاطئة، مثل ذلك، فصل العبارتين "  $2 \times 3 = 7$  " ، " الزمالك بالقاهرة " هي "  $2 \times 3 = 7$  " أو " الزمالك بالقاهرة " وهي صائبة وفصل العبارتين "اليوم الثلاثاء" ، "اليوم مولد النبي " هي العبارة "اليوم الثلاثاء أو اليوم مولد النبي" التي تكون صائبة إلا

إذا لم يكن اليوم الثلاثاء ولم يكن اليوم يوم مولد النبي. وفصل العبارتين  $p, q$   
يكتب عادة على الصورة

$$p \vee q$$

ويقرأ "  $p$  " أو "  $q$  " .

تشتت (في الإحصاء) .

### **dispersion (in Statistics)**

انتشار البيانات الإحصائية وعدم ترکزها في نقطة واحدة.

قياس التشتيت (في الإحصاء)

### **dispersion, measure of (in Statistics)**

يقيس التشتيت بمقاييس متعددة منها التغير والانحراف المعياري والانحراف الربعي.

إزاحة

### **displacement**

كمية متجهة تدل على تغير موقع نقطة ما. فإذا انتقلت نقطة مادية من الموقع  $A$  إلى الموقع  $B$  فإن الإزاحة الناتجة هي  $\overrightarrow{AB}$

إزاحة زاوية

### **displacement, angular**

إزاحة تنتج عن دوران جسم حول محور وتقاس بالزاوية التي يدورها الجسم حول المحور.

إزاحة خطية

### **displacement, linear**

إزاحة لجسم تمثل فيها إزاحة كل نقطة من نقطه بنفس المتوجه.

عرض

### **display**

عرض المعلومات التي تكون عادة من الحروف أو الأرقام أو الأشكال الهندسية.

## حدود غير متشابهة

### dissimilar terms

الحدود التي ليس لها نفس الدرجة أو التي لا تحتوى على نفس المتغير.  
مثال ذلك ،  $3x, 5x^2$  حدان غير متشابهين  $3x, 5y, 27$  هي أيضاً حدود غير متشابهة.

## البعد بين مستقيمين متوازيين

### distance between two parallel lines

طول القطعة المستقيمة التي يقطعانها من عمود مشترك لهما.

## البعد بين مستويين متوازيين

### distance between two parallel planes

طول القطعة المستقيمة التي يقطعانها من عمود مشترك لهما.

## البعد بين نقطتين

### distance between two points

طول القطعة المستقيمة التي تصل النقطتين. وفي الهندسة التحليلية، إذا كانت النقطتان هما  $(x_1, y_1, z_1), (x_2, y_2, z_2)$  بالنسبة إلى ثلاثة محاور متعامدة فإن البعد بينهما يساوى

$$\sqrt{(x_1 - x_2)^2 + (y_1 - y_2)^2 + (z_1 - z_2)^2}$$

## البعد الزاوي بين نقطتين

### distance between two points, angular

( انظر : *angular distance between two points* )

## البعد بين مستقيمين مخالفين

### distance between two skew lines

طول القطعة المستقيمة التي تصل بين المستقيمين والعمودية على كل منهما.

## البعد بين نقطة وخط مستقيم

### distance from a point to a line

البعد العمودي من النقطة إلى الخط المستقيم. وإذا كانت  $(x_1, y_1)$  هي النقطة وكانت معادلة المستقيم

$$ax + by + c = 0$$

في المستوى الذي يجمع النقطة والمستقيم، فإن البُعد بين النقطة والخط المستقيم يساوى

$$\frac{|ax_1 + by_1 + c|}{\sqrt{a^2 + b^2}}$$

### البُعد بين نقطة ومستوى

**distance from a point to a plane**

طول العمود من النقطة للمستوى. إذا كانت  $(x_1, y_1, z_1)$  هي النقطة، وكانت معادلة المستوى  $ax+by+cz+d=0$  ، فإن البُعد بين النقطة والمستوى يساوى

$$\frac{|ax_1 + by_1 + cz_1 + d|}{\sqrt{a^2 + b^2 + c^2}}$$

### دالة "مينكوفسكي" للبُعد

**distance function, Minkowski**

(*Minkowski distance function*) (انظر :

### البُعد القطبي لنقطة سماوية

**distance of a celestial point, polar**

(انظر : الميل الزاوي المرافق لنقطة سماوية (*co-declination of a celestial point*)

### البُعد السُّمْتِي

**distance of a star, zenith**

البُعد الزاوي من السُّمْت للنجم مقيساً على امتداد الدائرة العظمى المارة بالسمت والنظير والنجم، وهي متصلة زاوية الارتفاع.

### معادلة المسافة والسرعة والزمن

**distance-rate-time formula**

المعادلة التي تنص على أن المسافة  $d$  المقطوعة بجسم يتحرك بسرعة قيمتها ثابتة  $v$  في زمن معين  $t$  هي حاصل ضرب السرعة والزمن، أي أن

$$d = vt$$

## توزيع (في الإحصاء)

### distribution (in Statistics)

الترتيب النسبي لفئة من الأعداد، وهي فئة القيم لمتغير التكرارات لكل قيمة.  
وأحياناً يستخدم الاصطلاح "توزيع تكراري" (frequency distribution) للتمييز عن الترتيب طبقاً لمعيار آخر مثل الزمن أو الموضع.

## توزيع ذي الحدين (التوزيع الحداني)

### distribution, binomial

( binomial distribution ) انظر :

## توزيع $F$

### distribution, $F$

توزيع العينات المأخوذة عشوائياً للنسبة بين تقييمين مستقلين  $(x_1, x_2)$   
لتبالين توزيع طبيعي:

$$F = \frac{s_1^2}{s_2^2} = \frac{n_2 x_1^2}{n_1 x_2^2}$$

حيث  $n_1$  و  $n_2$  عددا درجات الحرية في التقديرات الأولى والثانية المستقلتين  
على الترتيب.

## التوزيع التكراري

### distribution, frequency

( frequency ) انظر: التكرار

## دالة التوزيع (في الإحصاء)

### distribution function (in Statistics)

دالة تعطي منحنى التكرار التراكمي المناظر للقيم المختلفة ورياضياً

$$F(x_k) = \sum_{x_i < x_k} f(x_i)$$

هي دالة التوزيع للمتغير غير المتصل  $x$  الذي له  $n$  من القيم من  
إلى  $x$ . أما في حالة المتغير المتصل فإن دالة التوزيع التي تعطي التكرار  
المتراكم من  $(-\infty)$  إلى  $b$  تعطى بالعلاقة

$$F(b) = \int_{-\infty}^b f(x) dx$$

حيث  $f(x)$  دالة التكرار. الدالة  $F(x)$  تسمى دالة التوزيع الاحتمالي

الدالة الكثافة  $f(x)$  تسمى دالة الكثافة (probability distribution function) الاحتمالية ( probability density function ) .

### دالة التوزيع النسبية

**distribution function, relative**  
 $(\text{probability density function})$  ( انظر : دالة كثافة الاحتمال )

### توزيع "جبرات"

#### **distribution, Gibrat**

إذا كان لوغاريتم المتغير  $x$  موزعاً طبيعياً، فإن  $x$  توزع طبقاً للتوزيع "جبرات" بالعلاقة

$$G(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{\frac{1}{2}(\log x)^2}$$

### التوزيع الطبيعي (في الإحصاء)

#### **distribution, normal (in Statistics)**

توزيع يتبع المنحنى التكراري الطبيعي.

### توزيع " بواسون "

#### **distribution, Poisson**

توزيع تكون دالة تكراره على الصورة

$$f(x) = \frac{m^x e^{-m}}{x!}$$

عندما  $x = 0, 1, 2, \dots$  ، حيث  $m$  بارامتر هو الوسط أو التباين (mean or variance) حيث الوسط والتباين للتوزيع " بواسون " متساويان. ويظهر هذا التوزيع عادة عند ملاحظة الأحداث التي لا يحتمل وقوعها بدرجة كبيرة والتي تحدث أحياناً لوجود الكثير من المحاولات، مثل ذلك: وفيات المرور ، الحوادث، الانبعاث الإشعاعي. ويقول التوزيع الحداني إلى توزيع بواسون عندما  $m= np$  .

ينسب التوزيع إلى عالم الإحصاء الفرنسي "سيميون دنليس بواسون" (S.D. Poisson, 1840)

### توزيع مخالف (في الإحصاء)

#### **distribution, skew (in Statistics)**

توزيع غير متماثل، التوزيع يكون مائلاً لليسار (أو لليمين) إذا كان ذيله الطويل

على اليسار (أو على اليمين)، رياضياً، يكون التوزيع مائلاً لليسار (أو اليمين) إذا كان العزم الثالث حول الوسط سالباً (أو موجباً).

### توزيع متماثل (في الإحصاء)

**distribution, symmetrical (in Statistics)**

توزيع متماثل بالنسبة للوسيط (median)، أي توزيع أحد جانبيه انعكاس للجانب الآخر بالنسبة للوسيط.

### توزيعات "بيرسون"

**distributions, Pearson**

توزيعات "بيرسون" هي فئة دوال التكرار المعرفة بالمتساوية

$$\frac{df(x)}{dx} = \frac{(x-a)f(x)}{b_0 + b_1x + b_2x^2}$$

حيث  $a, b_0, b_1, b_2$  دوال في عزم التوزيع.

تنسب التوزيعات إلى عالم الإحصاء الانجليزي "كارل بيرسون"  
(K. Pearson, 1936)

### توزيع مقتضب

**distribution, truncated**

توزيع مقطوع حيث لا توجد فيه قيمة للمتغير  $x$  أكبر من  $a$  (أو أصغر من  $a$ ). ويقال عندئذ إن التوزيع مقتضب عند القيمة  $a$ .

### توزيعي

**distributive**

يقال لعملية إنها توزيعية بالنسبة لقاعدة الترابط إذا كان إجراء العملية على مجموعة عناصر من فئة من المقادير مكافئاً لإجراء العملية على كل عنصر من عناصر الفئة مع ربط النتائج بقاعدة الترابط نفسها مثال ذلك:

$$\frac{d(u+v)}{dx} = \frac{du}{dx} + \frac{dv}{dx}$$

حيث قاعدة الترابط هنا هي جمع والدالة  $\sin x$  ليست توزيعية، لأن

$$\sin(x+y) \neq \sin x + \sin y$$

**قانون التوزيع للحساب والجبر = قانون توزيع عملية الضرب على الجمع**  
**distributive law of arithmetic and algebra = distributive law of multiplication and addition**

القانون الذي ينص على أن:

$$a(b+c) = ab+ac$$

لجميع الأعداد  $a, b, c$ . مثال ذلك،  $2 \times 3 + 2 \times 5 = 16 = 2(3+5)$  وهذا القانون يمكن تعميمه لينص على أن حاصل ضرب أحدى الحدود في كثيرة حدود يساوى حاصل جمع مضروبات أحدى الحدود في كل حد من حدود كثيرة الحدود. مثال ذلك،  $(3+x+2y)2 = 6+2x+4y$ . وبصفة عامة، عند ضرب كثيرتي حدود تعامل إحداهما أولاً كأحادي حد مضروب في كل حد من حدود الثانية، ثم تكمل العملية طبقاً لما ذكر أعلاه. مثال ذلك،

$$(x+y)(2x+3) = x(2x+3) + y(2x+3) = 2x^2 + 3x + 2xy + 3y$$

**تباعد ممتد**

**divergence of a tensor function**

( انظر: ممتد tensor )

**تباعد دالة متوجهة**

**divergence of a vector function**

تباعد دالة متوجهة مركباتها في اتجاهات محاور الإحداثيات الديكارتية المتعامدة هي  $(X,Y,Z)$  هو الدالة القياسية

$$\frac{\partial X}{\partial x} + \frac{\partial Y}{\partial y} + \frac{\partial Z}{\partial z}$$

ويأخذ صوراً أخرى مكافئة باختلاف نظم الإحداثيات.

**نظرية التباعد**

**divergence theorem**

( Green's theorem in space ) انظر: نظرية جرين في الفراغ

**متتابعة تباعدية**

**divergent sequence**

متتابعة ليست تقاربية.

### متسلسلة تباعدية

**divergent series**

متسلسلة ليست تقاربية.

متسلسلة تباعدية تذبذبية = متسلسلة تذبذبية

**divergent series, oscillating = oscillating series**

متسلسلة تباعدية ولكنها ليست تباعدية تماماً أي لا تؤول إلى  $+\infty$  أو إلى  $-\infty$  - مثل ذلك، كل من المتسلسلتين:

$$1-2+3-4+\dots, \quad 1-1+1-1+\dots$$

تباعدية تذبذبية.

### متسلسلة تباعدية تماماً

**divergent series, properly**

متسلسلة تؤول متابعة مجاميعها الجزئية إلى  $+\infty$  أو إلى  $-\infty$  . مثل ذلك:

تؤول إلى $+\infty$	$1+2+3+4+\dots$
تؤول إلى $-\infty$	$1+\frac{1}{2}+\frac{1}{3}+\frac{1}{4}+\dots$
تؤول إلى $-\infty$	$-1-1-1-\dots$

### جمع متسلسلة تباعدية

**divergent series, summation of**

أسلوب لأخذ مجاميع مميزة للمتسلسلة التباعدية يجعل هذه المجاميع متقاربة،

فمثلاً المجموع  $1-1+1-1+\dots$  يمكن تعريفه بأنه المجموع

$x=-1$  مع وضع  $x=1+x+x^2+x^3+\dots$

على الصورة

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{s_1 + s_2 + \dots + s_n}{n} = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1+0+1+\dots+\frac{1}{2}[1-(-1)^2]}{n}$$

حيث  $s_n$  ترمز لمجموع  $n$  حداً الأولي من المتسلسلة. وفي كلتا

الحالتين يكون المجموع  $\frac{1}{2}$  . والطريقة الأولى توضح استخدام معاملات التقارب، وهي في هذه الحالة  $1, x, x^2, \dots$  . أما الطريقة الأخرى، فتوضح

طريقة المتوسطات الحسابية.

( انظر : طريقة "آبل" لجمع المتسلاسلات )

*Abel's method of summation of series*  
 وصيغة "تشيزارو" للجمع  
*Cesaro's summation formula*  
 وتعريف "هولدر" لمجموع متسلاسلات  
*(Hölder's definition of the sum of a divergent series)*

يقسم

**divide**

يجرى عملية قسمة.

( انظر : قسمة *division* )

المقسوم

**dividend**

كمية تقسم على كمية أخرى.

( انظر : قسمة *division* )

قابلية القسمة

**divisibility**

معيار يستخدم لاختبار قبول عدد صحيح ما القسمة على عدد صحيح آخر دون باق.

قسمة

**division**

١- إحدى العمليات الأساسية في علم الحساب. إذا كان  $a, b$  عددين موجبين،  $a > b$  ، فعملية قسمة  $a$  على  $b$  ويكتب  $a:b$  ، أو  $a/b$  تعنى إيجاد أكبر عدد من مضاعفات  $b$  التي يحتويها  $a$  ويسمى هذا العدد خارج القسمة، كما يسمى المتبقي ( ويكون أصغر من  $b$  ) بباقي القسمة. ويقال أن  $a$  تقبل القسمة على  $b$  إذا كان الباقي صفرًا.

٢- في الجبر ( وهو الحالـة العامة ) عملية القسمة هي معكوس عملية الضرب. إذا كان  $a, b$  كميتين جبريتين،  $b \neq 0$  وكان:  $c \times a = b$  يقال إن  $c$  هو ناتج قسمة  $a$  على  $b$  ، ويسمى  $a$  المقسوم ،  $b$  القاسم أو المقسوم عليه. ويقال أيضا إن ناتج قسمة  $a$  على  $b$  هو حاصل ضرب  $a$  في المعكوس الضريبي للكمية  $b$  .

## القسمة على كسر عشري

### division by a decimal

ضرب المقسم والقاسم بالعدد 10 مرفوعا للقوة التي تحمل القاسم عددا صحيحا ثم إجراء القسمة كما في الأعداد الصحيحة مع وضع العلامة العشرية في المكان الصحيح في ناتج القسمة. مثال ذلك:

$$28,7405:23,5=287,405:235$$

## القسمة باستخدام لوغاریتمات

### division by use of logarithms

إجراء عملية القسمة باستخدام حقيقة أن لوغاریتم قسمة عددين يساوى لوغاریتم المقسم مطروحا منه لوغاریتم القاسم.

## القسمة بمقاييس $p$

### division modulo $p$

إذا عبر عن قسمة كثيرة حدود  $f(x)$  على كثيرة حدود أخرى  $q(x)$  بالعبارة:

$$f(x)=q(x).d(x)+r(x) \quad (\text{mod } p)$$

حيث  $d(x), r(x)$  كثيرتا حدود أيضا، وكانت جميع معاملات كثيرات الحدود هذه أعدادا صحيحة من بين الأعداد  $0, 1, \dots, p-1$  حيث  $p$  عدد صحيح فإنه يقال أن القسمة بمقاييس  $p$ .

## قسمة كسر على عدد صحيح

### division of a fraction by an integer

قسمة بسط الكسر على العدد الصحيح ثم قسمة الناتج على مقام الكسر أو قسمة بسط الكسر على حاصل ضرب المقام في العدد الصحيح. مثال ذلك

$$\left(\frac{4}{2}\right):5 = 4:(5 \times 2) = \frac{2}{5}$$

## قسمة توافقية لقطعة مستقيمة

### division of a line segment, harmonic

قسمة القطعة المستقيمة خارجياً وداخلياً بنفس النسبة.

## قسمة أعداد كسرية

### division of mixed numbers

عملية اختزال الأعداد الكسرية إلى كسور اعتيادية ثم إجراء عملية القسمة.

مثال ذلك :

$$1\frac{2}{3} : 3\frac{1}{2} = \frac{5}{3} : \frac{7}{2} = \frac{10}{21}$$

### نقطة التقسيم

#### **division, point of**

هي النقطة التي تقسم القطعة المستقيمة التي تصل بين نقطتين معينتين بنسبة ما. إذا كانت الإحداثيات الديكارتية للنقطتين  $A; B$  في المستوى هي  $(x_1, y_1), (x_2, y_2)$  على الترتيب، فإن إحداثيات  $P$  التي تقسم  $AB$  بحيث

$$AP : BP = \frac{m_1}{m_2}, \text{ هما}$$

$$x = \frac{m_2 x_1 + m_1 x_2}{m_1 + m_2}, \quad y = \frac{m_2 y_1 + m_1 y_2}{m_1 + m_2}$$

وتقع نقطة التقسيم  $P$  في القطعة المستقيمة (أي بين  $A, B$ ) أو على امتدادها على حسب كون  $\frac{m_1}{m_2}$  موجباً أو سالباً. ويقال أن التقسيم داخلي في الحالة الأولى وخارجي في الحالة الثانية.

### نسبة التقسيم

#### **division ratio = ratio of division**

( *division, point of* ) انظر: نقطة التقسيم

### قسمة تاليفية

#### **division, synthetic**

قسمة كثيرة حدود في متغير واحد  $x$  على  $x-a$  ، حيث  $a$  ثابت مع الأقتصار على كتابة المعاملات وترتيب مبسط للعمل. فمثلاً، عند قسمة  $2x^2 - 5x + 2$  على  $x-2$  باستخدام أسلوب القسمة العادي تجري الخطوات الآتية:

$$\begin{array}{r} 2x^2 - 5x + 2 \\ 2x^2 - 4x \\ \hline -x + 2 \\ -x + 2 \\ \hline 0 \end{array} \qquad \boxed{x-2} \qquad 2x-1$$

أما في القسمة التاليفية، فكتابه هذه الخطوات كالتالي:

$$\begin{array}{r}
 2 - 5 + 2 \\
 4 - 2 \\
 \hline
 2 - 1 + 0
 \end{array}
 \qquad
 \boxed{2}$$

المعاملات المنفصلة (detached coefficients) ، 2,-1 في خارج القسمة تسمى الباقي الجزئي، بينما يسمى الحد الأخير، وهو هنا الصفر، الباقي.

### تحويل القسمة

**division transformation**

العلاقة: المقسم = (خارج القسمة × القاسم) + الباقي

قاسم

**divisor**

( انظر: قسعة ( division )

قاسم مشترك

**divisor, common**

( انظر: common divisor )

القاسم المشترك الأعظم

**divisor, greatest common**

( انظر: common divisor, greatest )

قاسم طبيعي لزمرة = زمرة جزئية غير متغيرة من زمرة = زمرة جزئية طبيعية

**divisor of a group, normal = invariant subgroup of a group = normal subgroup**

زمرة جزئية  $H$  من زمرة  $G$  بحيث يكون التحويل لأي عنصر من عناصر  $H$  بعنصر من عناصر  $G$  عنصراً في  $H$ .

مضلع اثنا عشرى

**dodecagon**

( انظر: polygon )

**مُضلع اثنا عَشْرِي منتظم**

**dodecagon, regular**

(انظر: **polygon**)

**متعدد أوجه اثنا عَشْرِي**

**dodecahedron**

(انظر: **polyhedron**)

**متعدد أوجه اثنا عَشْرِي منتظم**

**dodecahedron, regular**

(انظر: **polyhedron**)

**نطاق**

**domain**

فئة مفتوحة ومتراقبة وغير خالية. ويستخدم المصطلح أيضاً لأي فئة مفتوحة غير خالية وتسمى عدداً منطقاً (region).

**نطاق صحيح (في الجبر)**

**domain, integral (in Algebra)**

حلقة إيدالية ذات عنصر وحدة وليس لها قواسم أصلية للصفر. مثال ذلك فئة الأعداد الصحيحة العاديّة (الموجبة والسلبية والصفر، وفئة جميع الأعداد الصحيحة الجبرية).

(انظر: **عدد صحيح جبري**)

**مجال الدالة**

**domain of a function**

فئة القيم التي يأخذها المتغير المستقل وتقابليها فئة قيم المتغير التابع التي تسمى المجال المصاحب (co-domain).

**مجال الاعتماد لمعادلة تفاضلية جزئية**

**domain of dependence for a partial differential equation**

(انظر: **مجال الاعتماد**)

## الاستراتيجية المهيمنة

**dominant strategy**

( انظر : استراتيجية ( strategy )

## متجه مهيمن

**dominant vector**

يقال أن المتجه  $a$  من بين المتجهين  $b = (b_1, b_2, \dots, b_n)$  ،  $a = (a_1, a_2, \dots, a_n)$  ، هو المتجه المهيمن إذا تحققت المتباينة  $a_i \geq b_i$  لكل  $i$  حيث  $(i = 1, 2, \dots, n)$  وكذلك يقال أن المتجه  $a$  مطلق الهيمنة بالنسبة للمتجه  $b$  إذا تحققت المتباينة المطلقة  $a_i > b_i$  لكل  $i$  حيث  $i = 1, 2, \dots, n$  .

حاصل الضرب النقطي لمتجهين = حاصل الضرب القياسي لمتجهين = حاصل الضرب الداخلي لمتجهين

**dot product of two vectors = scalar product of two vectors =**

**inner product of two vectors**

العدد القياسي المساوي لحاصل ضرب طولي المتجهين وجيب تمام الزاوية بين اتجاهيهما. وتتحدد الزاوية برسم المتجهين خارجين من نقطة واحدة.

صيغ (متطابقات) ضعف الزاوية في حساب المثلثات

**double-angle formulae (identities) of trigonometry**

صيغ تعبر عن الجيب، جيب التمام ، الظل، ... لضعف الزاوية بدلالة دوال الزاوية وأهمها:

$$\sin 2x = 2 \sin x \cos x$$

$$\cos 2x = \cos^2 x - \sin^2 x$$

$$\tan 2x = \frac{2 \tan x}{1 - \tan^2 x}$$

## القانون المزدوج للقيمة المتوسطة

**double law of the mean value**

( انظر : نظرية "كوشي" لقيمة المتوسطة ( Cauchy's mean value theorem )

## نقطة مزدوجة

**double point**

١ - نقطة يقطع المنحنى نفسه عندها.

٢- نقطة على منحنى له عندها مماسان ، وهذا المماسان قد يكونان حقيقين ( مختلفين أو متطابقين ) أو تخيليين.

**جذر مزدوج لمعادلة جبرية = جذر ثنائي التعددية**

**double root of an algebraic equation = root of multiplicity two**

جذر لمعادلة جبرية يتكرر مرة واحدة فقط، أي يظهر مرتين فقط في المعادلة.

**مماس مزدوج**

**double tangent**

- ١- خط مستقيم يمس المنحنى عند نقطتين مختلفتين عليه.
- ٢- مماسان لمنحنى منطبقان مثل المماسين عند ناب لمنحنى.

**مزدوج = ثنائي القطب**

**doublet = dipole**

( *dipole, electric* ) ( انظر : ثنائي القطب الكهربائي )

**مُعاوقة**

**drag**

المقاومة التي يلقاها جسم متحرك في مائع.

**مُعاوقة محورية**

**drag, axial**

المقاومة التي يلقاها جسم يتحرك حرفة محورية في مائع وتكون في عكس اتجاه محور التقدم.

**الرسم بمقاييس**

**drawing to scale**

عمل نسخة لرسم ما تكون الأبعاد فيها متناسبة مع الأبعاد المناظرة في الأصل.

**عنصران مترادلان في الهندسة الإسقاطية**

**dual elements in plane projective geometry**

العنصران المترادلان في الهندسة الإسقاطية هما النقطة والخط المستقيم.

## شكلاًن متباولان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual figures in plane projective geometry

شكلاًن هندسيان يمكن الحصول على أحدهما من الآخر بـاستبدال كل عنصر بالعنصر المترافق معه وكل عملية بالعملية الثانية معها. مثل ذلك، ثلاثة خطوط مستقيمة متقطعة في نقطة وثلاث نقاط على خط مستقيم واحد.

## صيغتان متباولتان

### dual formulas

صيغتان العلاقة بينهما تشبه العلاقة بين نظريتين متباولتين.  
 ( انظر: نظريتان متباولتان ) *( dual theorems )*

## عمليات متباولتان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual operations in plane projective geometry

عمليات متباولتان بين النقطة والخط المستقيم. مثل ذلك عمليتا رسم خط مستقيم يمر بنقطة وتعيين نقطة على خط مستقيم وكذلك عمليتا رسم مستقيمين يمران بنقطة وتعيين نقطتين على خط مستقيم.

## نظريتان متباولتان

### dual theorems

( انظر : مبدأ الثنائية في الهندسة الإسقاطية )  
 duality of projective geometry, principle of  
 ( الكروي ) *duality in a spherical triangle, principle of*

## نظريتان متباولتان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual theorems in plane projective geometry

نظريتان يمكن الحصول على إحداهما من الأخرى بـاستبدال العناصر والعمليات بـنظائرها الثنائية.

## مبدأ الثنائية للمثلث الكروي

### duality in a spherical triangle, principle of

مبدأ ينص على أنه يمكن الحصول من أي صيغة تتضمن أضلاع المثلث الكروي ومكملات الزوايا المقابلة لهذه الأضلاع على صيغة أخرى صحيحة بـاستبدال كل ضلع بمكملة الزاوية المقابلة له وتسمى الصيغة الجديدة الصيغة المثلث.

### مبدأ الثنائية في الهندسة الإسقاطية

**duality in projective geometry, principle**

مبدأ ينص على أنه إذا كانت إحدى نظريتين مترافقتين صحيحة، فإن الأخرى تكون صحيحة أيضاً.

### نظرية الثنائية لـ "بوانكاريه"

**duality theorem, Poincaré**

نظرية تنص على أن أعداد بيته الميمية البعد  $B_G^m$  لكثير طيّات موجهة متشابه الشكل مع مجموعة نقط مرکب تبسيط نونية البعد تتحقق

$$B_G^m = B_G^{m-p}$$

حيث  $G$  زمرة المعرف لها سلسل وزمرات هومولوجية (homology) وقد أثبتت "بوانكاريه" هذه النظرية في الحالة التي يكون فيها  $G$  زمرة الأعداد الكسرية ، وقد أعطى "فيلن" الإثبات، في حالة كون  $G$  زمرة الأعداد الصحيحة بمقاييس 2 ، وقد أعطى "الكسندر" الإثبات في حالة كون  $G$  زمرة الأعداد الصحيحة مقاييس  $P$  حيث  $P$  عدد أولي. تسب النظرية إلى عالم الرياضيات الفرنسي "جول هنري بوانكاريه" (J. H. Poincaré, 1912).

### مبارزة

**duel**

في نظرية المباريات هي مبارزة ذات مجموع صفرى بين شخصين وتتضمن توقيت القرار. وبطء اتخاذ القرار يزيد الدقة ولكنه يزيد أيضاً احتمال قيام الخصم بالتنفيذ أولاً.

### مبارزة مكشوفة

**duel, noisy**

مبارزة يعرف كل لاعب فيها عند كل لحظة ما إذا كان خصمه قد أخذ موقفاً ما.

### مبارزة غير مكشوفة

**duel, silent**

مبارزة لا يُعرف فيها اللاعب على الإطلاق ما إذا كان خصمه قد قرر موقفاً.

### نظريّة "دوهامل"

#### Duhamel's theorem

نظريّة في النهايّات تنص على أنّه إذا كان

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum \alpha_i(n) = l$$

حيث  $\alpha_i(n)$  كميات متناهية في الصغر، فإن

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum [\alpha_i(n) + \beta_i(n)] = l$$

حيث  $\beta_i(n)$  كميات أخرى متناهية في الصغر وبشرط أن يوجد لكل  $\epsilon > 0$

$$\text{عدد } N \text{ بحيث أن } \left| \frac{\beta_i(n)}{\alpha_i(n)} \right| < \epsilon \quad \text{لكل } i \quad \text{ولكل } n > N$$

### مبين انحناء "ديوبن" لسطح عند نقطة

#### Dupin indicatrix of surface at a point

إذا أخذ المماسان لخطوط الانحناء عن النقطة  $P$  للسطح  $S$  كمحورين

للإحداثيات  $\xi, \eta$  وكان  $\rho_1, \rho_2$  نصف قطرى الانحناء الرئيسيين

المناظرين للسطح  $S$  عند  $P$  ، فإن مبين انحناء "ديوبن" للسطح  $S$  عند  $P$  يكون

$$\frac{\xi^2}{\rho_1} + \frac{\eta^2}{\rho_2} = \pm 1 \quad \text{أو} \quad \frac{\xi^2}{|\rho_1|} + \frac{\eta^2}{|\rho_2|} = 1$$

حسبما كان الانحناء الكلى للسطح  $S$  عند  $P$  موجباً أو سالباً أو صفراء على الترتيب.

### مضاعفة المكعب

#### duplication of the cube

إيجاد طول حرف مكعب حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معين باستخدام مسطرة مستقيمة وفرجار فقط، وهي مسالة حل المعادلة  $x^3 = 2a^3$  لإيجاد  $x$  ، وهذا مستحيل لأن الجذر التكعيبى للعدد 2 لا يمكن حسابه باستخدام المسطرة المستقيمة والفرجار فقط.

**ديياد****dyad**

مجاورة متوجهين بدون الإشارة إلى الضرب القياسي أو الاتجاهي ويغير عنها على الصورة  $Q = AB$  ويمكن النظر للديياد على أنه يؤثر على متوجه  $C$  بالقاعدة

$$QC = (B \cdot C)A$$

ويسمى المتوجه الأول المقدم ويسمى المتوجه الثاني التالي.

**ديياد تخلوفي التماثل****dyad, anti-symmetric (skew symmetric)**

ديياد مساو لمسالب مرافقه.

**ديياد متماثل****dyad, symmetric**

ديياد مساو لمرافقه.

**ديياديك****dyadic**

مجموع دييادين أو أكثر.

**دييadan مترافقان****dyadics, conjugate**

دييadan يحصل على أيهما بتبدل المعاملات في كل حد من حدود الآخر ، مثل ذلك:

$$A_1B_1 + A_2B_2 + A_3B_3 , \quad B_1A_1 + B_2A_2 + B_3A_3$$

**دييadan متساويان****dyadics, equal**

يقال أن الدييادين  $Q_1, Q_2$  متساويان إذا كان  $Q_1R = Q_2R$  لكل متوجه  $R$  في الفراغ الذي يؤثر فيه الديياد.

**حاصل الضرب المباشر لـ دييادين****dyads, direct product of**

حاصل الضرب المباشر للدييادين  $AB, CD$  هو الـ دـيـيـادـ المـعـرـفـ كـالـأـتـيـ :

$$(AB)(CD) = (B \cdot C)AD$$

## الديناميكا

### **dynamics**

فرع من الميكانيكا يدرس حركة الأجسام نتيجة لتأثير القوى عليها.

### داین

### **dyne**

وحدة القوة في نظام سنتيمتر - جرام - ثانية (سم - جم - ث) وتساوي  $10^{-5}$  نيوتن.

---

# E

e

e

أساس نظام اللوغاريتمات الطبيعية، وهذا العدد هو نهاية المقدار

$$\left(1 + \frac{1}{n}\right)^n$$

عندما تؤول n إلى مala نهاية. ويساوى أيضاً مجموع المتسلسلة اللانهائية

$$1 + \frac{1}{1!} + \frac{1}{2!} + \frac{1}{3!} + \dots$$

وقيمتها ... 2.7182818284 ، وقد أثبت العالم "هرميٹ" (Hermite) في عام 1873 أن e عدد متسام (transcendental) غير قياسي.

زاوية الاختلاف المركزي

**eccentric angle**

(انظر : *angle, eccentric*)

دائرة الاختلاف المركزي لقطع ناقص

**eccentric circles of an ellipse**

(*circles of an ellipse, eccentric*) (انظر :

أشكال غير متحدة المركز

**eccentric configurations**

مجموعة من الأشكال الهندسية، لكل منها مركز، وهذه المراكز غير منطبق بعضها على بعض.

## اختلاف مركزي

### **eccentricity**

(انظر: قطوع مخروطية (conic sections)

## الدائرة الكسوفية (فلك البروج)

### **ecliptic**

الدائرة العظمى التي يقطع فيها مستوى مدار الأرض الكرة السماوية، وهي المسار الظاهري للشمس خلال الحول.

## حرف

### **edge**

الخط المستقيم (أو القطعة المستقيمة) الذي يتقاطع فيه وجهان مستويان لشكل هندسي. ومن أمثلته حرف المكعب أو متعدد الأوجه (polyhedron) وأحرف الزاوية المتعددة الأوجه (polyhedral angle) والأحرف الجانبية للمنشور (prism).

## مقوّم كفاء

### **efficient estimator**

- ١ - مقوّم غير منحاز ( $T(x_1, x_2, \dots, x_n)$  للبارامتر  $\theta$ ) له الخاصية التالية: القيمة المتوقعة  $(T - \theta)^2$  تكون قيمة أقل مقارنة بالمقوّمات الأخرى.
- ٢ - إذا كانت  $\{T_i\}$  متتابعة من المقوّمات تعتمد على العينة العشوائية  $x_1, x_2, \dots, x_n$  ، فإنها تكون كفأً تقريرياً إذا كان توزيع  $(T_i - \theta)^2$  يقترب من التوزيع الطبيعي الذي متوسطه الصفر وتبينه  $\sigma^2$  ، وذلك عندما تزداد  $n$ .

## الأرقام المصرية

### **Egyptian numerals**

أرقام استعملت في الهيروغليفية حوالي القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد وهي رموز (صور) للتعبير عن ... ,  $10^3$ ,  $10^2$ , 1, 10، ويُعبر عن الأرقام الأخرى بـ تكرار هذه الرموز.

## دالة ذاتية

### **eigenfunction**

· (انظر: قيمة ذاتية (eigenvalue) ·

### قيمة ذاتية (أو قيمة مميزة)

#### eigenvalue

إذا وجد لأي تحويل خطى  $T$  على فراغ اتجاهي  $V$  متجه غير صفرى  $v$  ينتمى للفراغ  $V$  وكمية قياسية  $\lambda$  يحققان العلاقة

$$Tv = \lambda v$$

سميت  $\lambda$  قيمة ذاتية مناظرة للمتجه  $v$  وسمى الأخير متجهاً ذاتياً أو متجهاً ممثلاً (eigenvector) أو متجهاً مميزاً (characteristic vector). وفي حالة التحويل  $T$  الممثل بمصفوفة مربعة  $A$ ، تسمى القيم الذاتية بالجذور الذاتية للمصفوفة (characteristic roots of the matrix) وتكون هى جذور المعادلة الجبرية الناتجة من مساواة محمد المصفوفة  $(A - \lambda I)$  بالصفر، حيث  $I$  مصفوفة الوحدة. وفي المعادلة التكاملية للمتجاه

$$\lambda y(x) = \int k(x,t) y(t) dt$$

تكون  $\lambda$  هي القيمة الذاتية و  $y(x)$  الحل غير الصفرى للمعادلة، أي الدالة الذاتية المناظرة لقيمة الذاتية  $\lambda$ .

( انظر : نظرية هيلبرت وشميدت للمعادلات التكاملية ذات النوى المتماثلة *Hilbert-Schmidt theory of integral equations with symmetric kernels*, وطيف spectrum ومعادلة ستورم وليو فيل التقاضلية *(Sturm-Liouville differential equation)*

### متجه ذاتي (أو متجه مميز)

#### eigenvector

( انظر : قيمة ذاتية eigenvalue )

### معيار عدم الاختزال لايزنشتاين

#### Eisenstein's irreducibility criterion

إذا كانت كثيرة الحدود

$$a_n x^n + a_{n-1} x^{n-1} + \dots + a_1 x + a_0$$

ذات معاملات صحيحة، ووجد عدد أولى  $p$  يقسم كلًا من  $a_0, a_1, \dots, a_{n-1}$  ولا يقسم  $a_n$  ، وكان  $p^2$  لا يقسم  $a_n$  ، فإن كثيرة الحدود تكون غير قابلة للاختزال في مجال الأعداد القياسية.

مِنْ

### **elastic**

صفة للأجسام التي تستعيد حجمها وشكلها بعد رفع القوى المسببة لتشوهها.

### **ثوابت (معاملات) المرونة**

#### **elastic constants**

(الظر: نسبة بواسون Poisson's ratio ومعامل يونج للمرونة elasticity, Young's modulus of ( Lamé's constants ) و ثابت لامي Hooke's law, generalized

مرونة

#### **elasticity**

خاصية استعادة الأجسام لأحجامها وأشكالها عند رفع القوى المسببة لتشوهها.

### **المسألة الأساسية الأولى في نظرية المرونة**

#### **elasticity, first fundamental problem of**

مسألة تعين الإجهادات والانفعالات داخل جسم إذا علمت الإزاحات في سطحه.

### **المسألة الأساسية الثانية في نظرية المرونة**

#### **elasticity, second fundamental problem of**

مسألة تعين الإجهادات والانفعالات داخل جسم إذا علمت القوى المؤثرة في سطحه.

نظرية المرونة

#### **elasticity, theory of**

النظرية الرياضية لسلوك الأجسام المرونة وتحت في حساب الإجهادات والانفعالات الناشئة داخل هذه الأجسام عندما تؤثر فيها قوى خارجية.

### **معامل المرونة الحجمية**

#### **elasticity, volume = bulk modulus**

خارج قسمة الزيادة في الضغط على التغير في وحدة الحجم ويُعبر عنه رياضياً بالمعادلة

$$E = -v \frac{dp}{dv}$$

حيث  $E$  معامل المرونة الحجمية،  $p$  الضغط،  $v$  الحجم.

### معامل يونج للمرونة

**elasticity, Young's modulus of**

قياس لمرونة الجسم عند التمدد أو الانضغاط ويساوي خارج قسمة الإجهاد على الانفعال الناتج عنه.

قوة دافعة كهربائية (ق.د.ك.).

**electromotive force ( E.M.F.)**

فرق الجهد في الدائرة المفتوحة بينقطي كهربائية أو مولد كهربائي.

### قاعدة تراكب المجالات الإلكتروستاتية

**electrostatic fields, superposition principle for**

قاعدة تتضمن أن متجه شدة المجال الإلكتروني لمجموعتين من الشحنات هو مجموع متجهات شدة المجال لكل شحنة من هذه الشحنات.

### شدة المجال الإلكتروني

**electrostatic intensity**

شدة المجال الإلكتروني عند نقطة ما هي القوة المؤثرة في وحدة الشحنة الموجبة الموضوعة عند هذه النقطة.

( انظر : قانون "كولوم" للشحنات النقطية )  
*( charges )*

### الجهد الإلكتروني

**electrostatic potential**

الجهد الإلكتروني عند نقطة في الفراغ هو الشغل المبذول ضد المجال الكهربائي لنقل وحدة الشحنة الموجبة من الانتهاء إلى هذه النقطة وهذا الشغل لا يتوقف على مسار الشحنة.

### الوحدة الإلكتروستاتية للشحنة

**electrostatic unit of charge**

الشحنة التي إذا وضعت على بعد سنتيمتر واحد من شحنة مماثلة في الفراغ أثرت فيها بقوة مقدارها دائين واحد.

**نظريّة "جاوس" الأساسیة في الإلکتروستاتیة**  
**electrostatics, Gauss fundamental theorem of**  
**( Gauss fundamental theorem of electrostatics )**

**قاسم أوّلی لمصفوفة**  
**elementary divisor of a matrix**  
**( matrix, invariant factor of a )**

**العمليّات الأولى على المحددات أو المصفوفات**  
**elementary operations on determinants or matrices**

- العمليّات الأولى:
- ١- تبديل صفين أو عمودين للمحدد أو للمصفوفة.
  - ٢- إضافة عناصر صف (عمود) إلى عناصر صف (عمود) آخر.
  - ٣- ضرب عناصر صف أو عمود في ثابت غير صافي.

**عنصر هندسي**  
**element, geometrical**

- ١- نقطة أو خط أو مستوى.
- ٢- كل جزء من أجزاء شكل هندسي مثل أحد أضلاع أو زوايا المثلث.

**عنصر فئة**  
**element of a set**

أي عنصر من عناصر الفئة.

**عنصر التكامل**  
**element of integration**

التعبير الذي يتبع علامة (أو علامات) التكامل في التكامل المحدد، وإذا كان التكامل يعبر عن مساحة أو حجم أو كتلة مثلاً، فإن عنصر التكامل يمثل عنصر المساحة أو الحجم أو الكتلة على الترتيب ويساوي تقريباً مساحة أو حجم أو كتلة أي جزء من الأجزاء التي ينقسم إليها التكامل في هذه الحالة باعتباره نهاية مجموع.

## زاوية الارتفاع

elevation, angle of

( انظر : *angle of elevation* )

علو نقطة ما

elevation of a given point

ارتفاع النقطة عن مستوى معين.

## حذف مجهول (من مجموعة معادلات آتية)

elimination of an unknown (from a set of simultaneous equations)

الحصول على مجموعة معادلات جديدة من مجموعة أصلية لا تحتوي على المجهول المراد حذفه وتحقق لكل قيم المجهول المتبقية التي تحقق المعادلات الأصلية. توجد عدة طرق للحذف، منها

الحذف بالجمع أو بالطرح (elimination by addition or subtraction)

والحذف بالمقارنة (elimination by comparison)

والحذف بالتعويض (elimination by substitution)

## قطع ناقص

ellipse

المحل الهندسي في مستوى للنقطة التي يكون مجموع بعديها عن نقطتين ثابتتين فيه (البؤرتين foci) مقدارا ثابتا. وللقطع الناقص محورا تماثل، يحصر فيما بداخله قطعتين مستقيمتين، كبراهما طولا هي المحور الأكبر (major axis) والأخرى المحور الأصغر (minor axis) للقطع وتلتقيان عند نقطة تسمى مركز (centre) القطع. في مجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة  $x, y$ ، متراكزة عند مركز القطع ومحور السينات فيها منطبق على المحور الأكبر، تأخذ معادلة القطع الناقص الصورة القياسية

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$$

حيث  $2a$  و  $2b$  طولا المحورين الأكبر والأصغر على الترتيب. ويكون الاختلاف المركزي هو

$$e = \frac{1}{a} \sqrt{a^2 - b^2} < 1$$

وتقع البؤرتان عند النقطتين  $(\pm ae, 0)$

( انظر : قطوع مخروطية )

## مساحة القطع الناقص

**ellipse, area of an**

مساحة داخلية القطع الناقص وتساوي  $\pi ab$  ، حيث  $a$  و  $b$  نصفا المحورين الأساسيين للقطع.

## قطر للقطع الناقص

**ellipse, diameter of an**

أي قطعة مستقيمة محدودة بالقطع الناقص وتمر بمركزه.

## الخاصية البؤرية للقطع الناقص

**ellipse, focal property of an**

خاصية أن الخطين المستقيمين من بؤرتى القطع إلى أي نقطة عليه يميلان بزوايا متساوين على المماس للقطع عند هذه النقطة.

## وتر بؤري عمودي للقطع الناقص

**ellipse, latus rectum of an**

وتر للقطع الناقص يمر ببؤرتى البؤرتين وعمودي على المحور الأكبر للقطع.

## قطوع ناقصة متشابهة

**ellipses, similar**

قطوع ناقصة لها نفس الاختلاف المركزي.

## سطح ناقصي

**ellipsoid**

سطح مقاطعه المستوية قطوع ناقصة. السطح الناقصي متضarel بالنسبة لثلاثة محاور متعامدة وكذلك بالنسبة لثلاثة مستويات تتحدد بهذه المحاور. تقاطع هذه المحاور في نقطة هي مركز السطح الناقصي (center). يحصر السطح الناقصي من هذه المحاور قطعاً مستقيمة تسمى، وفقاً لأطوالها، المحور الأكبر والمحور الأوسط والمحور الأصغر للسطح الناقصي. باختيار محاور متعامدة ( $Ox, Oy, Oz$ ) منطبقة على المحاور الأكبر والأوسط والأصغر على الترتيب، ينطبق مركز السطح الناقصي على نقطة الأصل  $O$  وتأخذ معادلة السطح الناقصي صورتها القياسية:

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2} = 1$$

حيث  $2a$  و  $2b$  و  $2c$  أطوال المحاور الثلاث. والحجم المحصور بالسطح الناقصي يساوي  $\frac{4}{3}\pi abc$

### سطح ناقصي دوراني

#### **ellipsoid of revolution = spheroid**

سطح ناقصي يتولد من دوران قطع ناقص حول أحد محوريه ويسمى مقطوعه المستوي ذو أكبر قطر "دائرة الاستواء" (equator) ويسمى المحور الذي حدث حوله الدوران "محور الدوران" كما تسمى نقطتا تقاطع هذا المحور مع السطح الناقصي "القطبين".

### سطح ناقصي دوراني مقلط

#### **ellipsoid of revolution, oblate**

سطح ناقصي دوراني طول قطر دائرة الاستواء أكبر من طول محور الدوران.

### سطح ناقصي دوراني متطاول

#### **ellipsoid of revolution, prolate**

سطح ناقصي دوراني طول قطر دائرة الاستواء أصغر من طول محور الدوران.

### الإحداثيات الناقصية الفراغية

#### **ellipsoidal coordinates**

( انظر : *coordinates, ellipsoidal* )

### سطوح ناقصية متحدة البؤر

#### **ellipsoids, confocal**

( انظر : سطوح مخروطية متحدة البؤر *confocal conicoids* )

### سطوح ناقصية متشابهة

#### **ellipsoids, similar**

سطوح ناقصية، النسب بين أطوال أقطارها الأساسية ثابتة.

## سطح مخروطي ناقصي

### **elliptic conical surface**

سطح مخروطي دليله قطع ناقص. إذا كان رأس السطح عند نقطة الأصل وكان محوره منطبقاً على محور  $z$  لمجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة، فإن معادلة السطح تأخذ الصورة:

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 0$$

ويؤول هذا السطح إلى مخروط دائري قائم (right circular cone) عندما تكون  $a = b$ .

## إحداثيات ناقصية لنقطة

### **elliptic coordinates of a point**

إحداثيات متعامدة في المستوى تتبع بتقاطع قطاعات ناقصة وزائدة متحدة البؤرتين.

## أسطوانة ناقصية

### **elliptic cylinder**

(انظر: أسطوانة (cylinder)

## دالة ناقصية

### **elliptic function**

الدالة العكسية ( $y = \phi(x)$ ) لتكامل ناقصي  $y$  مأخوذ بين الحدين  $x_0$  و  $x_1$ .

(انظر: دوال جاكobi الناقصية و elliptic functions, Jacobian و elliptic functions, Weierstrassian ) دوال فايرشتراس الناقصية

## دالة ناقصية في متغير مركب

### **elliptic function of a complex variable**

دالة وحيدة القيمة ومزدوجة الدورة ليست لها نقاط شاذة سوى الأقطاب في أي منطقة محدودة من المستوى المركب.

## دوال جاكobi الناقصية

### **elliptic functions, Jacobian**

الدوال

$\text{sn } z, \text{ cn } z, \text{ dn } z$

المعرفة كالتالي:

$$y = \operatorname{sn}(z, k) = \operatorname{sn} z$$

إذا كان

$$z = \int_0^t (1-t^2)^{-\frac{1}{2}} (1-k^2 t^2)^{-\frac{1}{2}} dt$$

و

$$\operatorname{sn}^2 z + \operatorname{cn}^2 z = 1 , \quad k^2 \operatorname{sn}^2 z + \operatorname{dn}^2 z = 1$$

.  $\operatorname{cn}(0) = \operatorname{dn}(0) = 1$  بحيث تكون  $\operatorname{dn} z$ ,  $\operatorname{cn} z$

وتوخذ إشارتا

دالنا فايرشتراوس الناقصيات

**elliptic functions, Weierstrassian**

الدالن

$$y' = \frac{dp}{dz} , \quad y = p(z)$$

حيث  $z = \int_y^{\infty} S^{-\frac{1}{2}} dt$  الدالة العكسية للدالة  $y = p(z)$  حيث

$$S = 4t^3 - g_2 t - g_3 = 4(t - e_1)(t - e_2)(t - e_3)$$

ويتضح أن  $p'(z) = \frac{dp}{dz} = \sqrt{4p^3 - g_2 p - g_3}$  والدالن مزدوجنا الدورة.

تكامل ناقصي

**elliptic integral**

كل تكامل على الصورة

$$\int R(x, \sqrt{s}) dx$$

حيث

$$s = a_0 x^4 + a_1 x^3 + a_2 x^2 + a_3 x + a_4$$

كثيره حدود ليس لها جذور مكررة و  $a_1, a_0$  لا يساويان الصفر معاً والدالة  $R(x, \sqrt{s})$  قياسية في  $x$  و  $\sqrt{s}$ . والتكاملات الناقصية غير التامة من الأنواع الأول والثاني والثالث هي على الترتيب

$$I_1 = \int_0^x \frac{dt}{(1-t^2)^{\frac{1}{2}}(1-k^2t^2)^{\frac{1}{2}}} = \int_0^\psi \frac{d\psi}{(1-k^2 \sin^2 \psi)^{\frac{1}{2}}},$$

$$I_2 = \int_0^x \frac{(1-k^2t^2)^{\frac{1}{2}}}{(1-t^2)^{\frac{1}{2}}} dt = \int_0^\psi (1-k^2 \sin^2 \psi)^{\frac{1}{2}} d\psi,$$

$$I_3 = \int_0^x \frac{dt}{(t^2-a)(1-t^2)^{\frac{1}{2}}(1-k^2t^2)^{\frac{1}{2}}} = \int_0^\psi \frac{d\psi}{(\sin^2 \psi - a)(1-k^2 \sin^2 \psi)^{\frac{1}{2}}}$$

حيث  $x = \sin \phi$ . يسمى البارامتر  $k$  معيار (modulus) التكامل الناقصي وعادة يكون  $0 < k^2 < 1$  ، أما الكمية  $k' = (1-k^2)^{\frac{1}{2}}$  فتسمى المعيار المتمم . وتصبح التكاملات الناقصية تامة (complete) عندما تكون  $(\phi = \frac{\pi}{2})$   $x=1$  أيضا :

$$I_1 = \beta, \quad I_2 = \int_0^\beta \operatorname{dn}^2 t dt, \quad I_3 = \int_0^\beta (\operatorname{sn}^2 t - \operatorname{sn}^2 \alpha)^{-1} dt$$

حيث  $\operatorname{dn} t, \operatorname{sn} t, \alpha = \operatorname{sn}^2 \alpha, x = \operatorname{sn} \beta$  دوال جاكوبية الناقصية . وفي بعض الأحيان يكتب التكامل الناقصي غير التام من النوع الثاني على الصورة

$$\int_0^x t^2 (1-t^2)^{-\frac{1}{2}} (1-k^2 t^2)^{-\frac{1}{2}} dt$$

وقد سمي عالم الرياضيات الفرنسي ليجندر (Legendre) هذه التكاملات ناقصية لأنها ظهرت للمرة الأولى في مسألة حساب طول محيط القطع الناقص .

### الدالة المودiolية الناقصية

**elliptic modular function**

( *modular function, elliptic* : انظر )

سطح مكافئ ناقصي

**elliptic paraboloid**

( *paraboloid, elliptic* : انظر )

معادلة تفاضلية جزئية ناقصية

**elliptic partial differential equation**

المعادلة التفاضلية الجزئية الحقيقية من الرتبة الثانية

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} \frac{\partial^2 u}{\partial x_i \partial x_j} + F(x_1, \dots, x_n, u, \frac{\partial u}{\partial x_1}, \dots, \frac{\partial u}{\partial x_n}) = 0$$

تكون ناقصية إذا كانت الصيغة التربيعية  $\sum_{i,j=1}^n a_{ij}x_i x_j$  محددة الإشارة وغير شاذة. ومن أمثلتها معادلتان لا بلانس و بواسون.

### نقطة ناقصية على سطح

**elliptic point (on a surface)**

نقطة يكون دليل ديوبان الخاص بها قطعاً ناقصاً.

### سطح ريمان الناقصي

**elliptic Riemann surface**

(انظر: سطح ريمان *(Riemann surface)*)

### استطالة

**elongation**

الزيادة في المسافة بين نقطتين في جسم ما، والاستطالة النسبية (relative elongation) هي خارج قسمة الاستطالة على المسافة الأصلية.

### معامل الاستطالة النسبية

**elongation, coefficient of relative**

معامل الاستطالة النسبية عند نقطة ما من جسم وفي اتجاه معين هو

$$e = \lim_{l \rightarrow 0} \frac{\Delta l}{l}$$

حيث  $l$  المسافة بين هذه النقطة ونقطة قريبة منها مأخوذة في هذا الاتجاه المعين.

### منحنى تجريبى

**empirical curve**

منحنى يلائم مجموعة بيانات إحصائية ويمثل على نحو تقريري لية بيانات إضافية من النوع نفسه.

(انظر: طريقة المرربعات الصغرى *least squares, method of* *statistical graphing* والرسم البياني الإحصائى

## صيغة تجريبية

### **empirical formula**

صيغة يمكن التحقق من صحتها بالمشاهدة أو بالتجربة، وليس من الضروري أن تكون مدرومة نظرياً.

## الفئة الحالية

### **empty (or null) set**

فئة لا تحوي أية عناصر.

## إضفاء عملية ضرب قياسي على فراغ اتجاهي

### **endowment of a vector space with a scalar product**

تعريف عملية الضرب القياسي لفراغ اتجاهي.

## نقطة طرفية

### **end point**

(انظر: منحنى *curve* ، فترة *interval*)

## طاقة

### **energy**

المقدرة على بذل شغل.

## بقاء الطاقة

### **energy, conservation of**

مبدأ ينص على أن الطاقة لا تفني ولا تستحدث. وفي الميكانيكا ينص هذا المبدأ على أنه في مجال قوي محافظ يظل مجموع طاقتى الحركة والوضع ثابتاً.

## تكامل الطاقة

### **energy integral**

تكامل يبين أن مجموع طاقتى الحركة والوضع لنظام ديناميكي يظل ثابتاً.

## طاقة الحركة

### **energy, kinetic**

الطاقة التي يكتسبها جسم ما نتيجة لحركته. وطاقة حركة جسم كتلته  $m$

يتتحرك بسرعة  $v$  هي  $\frac{1}{2}mv^2$ . والشغل المبذول بواسطة قوى مجال محافظ لتحريك جسيم من موضع إلى آخر يساوي التغير في طاقة حركة الجسم. وطاقة حركة جسم يدور حول محور بسرعة زاوية  $\omega$  تساوي  $\frac{1}{2}I\omega^2$  ، حيث  $I$  عزم القصور الذاتي للجسم حول محور الدوران.

### طاقة الوضع

#### **energy, potential**

الطاقة التي يكتسبها جسم ما نتيجة لموضعه. يستخدم هذا التعبير لمجالات القوى المحافظة فقط. وتعرف طاقة الوضع لجسيم عند موضع ما على أنها سالب الشغل المبذول بواسطة القوى لتحريك الجسيم من موضع معين (تعد عنده طاقة الجهد) إلى هذا الموضع.

( انظر : بقاء الطاقة *energy, conservation of* )

### مبدأ الطاقة

#### **energy, principle of**

مبدأ ينص على أن الزيادة في طاقة حركة نظام ما تساوي الشغل المبذول بواسطة القوى المؤثرة في هذا النظام.

### معادلات إثير

#### **Enneper, equations of**

معادلات تكاملية لتعيين دوال الإحداثيات للسطح الأدنى مساحة منسوبة إلى منحنياته الأدنى طولاً باعتبارها منحنيات بارامترية.

( انظر : معادلات فايرشتراوس *Weierstrass, equations of* )

### سطح إثير

#### **Enneper, surface of**

( انظر : سطح *surface* )

### دالة صحيحة

#### **entire function = integral function**

دالة يمكن فكرها على هيئة متسلسلة مكلورين. وهذا المفهوك ينقارب لجميع القيم المحدودة للمتغير. وتكون الدالة ذات المتغير المركب صحيحة إذا كانت دالة تحليلية عند كل القيم المحدودة للمتغير.

### متسلسلة صحيحة

#### **entire series**

متسلسلة قوي تقارب لجميع قيم المتغير . مثل ذلك المتسلسلة الأسيّة

$$\cdot 1 + x + \frac{x^2}{2!} + \dots + \frac{x^n}{n!} + \dots$$

### فئة قابلة للعد

#### **enumerable set = countable set**

فئة تحتوى على عدد لا ينتهي من العناصر القابلة للعد ويمكن وضع عناصرها في تنازير أحادي مع الأعداد الصحيحة الموجبة.

### غلاف منحنيات عائلة أحادية البارامتر

#### **envelope of a one-parameter family of curves**

منحني يمس جميع منحنيات عائلة أحادية البارامتر .

مثل ذلك: الغلاف لعائلة الدوائر  $1 - (x - a)^2 + y^2 = 0$  يتكون من المستقيمين

$$\cdot y = \pm 1$$

### غلاف عائلة سطوح أحادية البارامتر

#### **envelope of a one-parameter family of surfaces**

سطح يمس جميع سطوح عائلة أحادية البارامتر في المنحنيات المميزة للسطح.

( انظر: مميّز عائلة من السطوح أحادية البارامتر

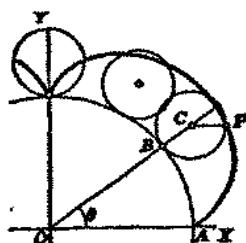
#### *( characteristic of a one-parameter family of surfaces )*

### دويري (سيكلويد) فوقى

#### **epicycloid**

المحل الهندسي المستوى لنقطة ثابتة على محيط دائرة عندما تتدحرج هذه الدائرة على محيط دائرة أخرى ثابتة من الخارج بحيث تظل الدائرتان في مستوى واحد.

انظر الشكل



### منحنى فوقى شبه عجلانى (إيبتروكoid)

#### **epitrochoid**

تعتمد لمنحنى الدويري فوقى بحيث تكون النقطة المولدة للمنحنى هي أي نقطة ثابتة على نصف قطر الدائرة المتداوحة أو على امتداده.  
( انظر : دويري فوقى *epicycloid* و شبه العجلانى *trochoid* )

### منحنى فوقى عجلانى فراغي

#### **epitrochoidal curve**

المحل الهندسى لنقطة في مستوى دائرة تتدرج بدون انزلاق على دائرة أخرى ومستويها الدائرتين يصنعن معاً زاوية ثابتة. وهذه المنحنيات هي منحنيات كروية.

( انظر : منحنى كروي *spherical curve* )

### سلسلة - ٤

#### **epsilon-chain**

تابع محدود من النقط  $p_1, p_2, \dots, p_n$  المسافة بين أي نقطتين متتاليتين فيه أقل من  $\epsilon$  ، حيث  $\epsilon$  عدد حقيقي موجب.

### رموز $\epsilon$

#### **epsilon symbols**

الرموز  $i_1, i_2, \dots, i_k$  وتساوي صفراء إلا إذا كانت الأعداد الصحيحة  $i_1, i_2, \dots, i_k$  ترتيباً للأعداد  $1, 2, 3, \dots, k$  ) وفي هذه الحالة تساوي أي من الكميتين  $(+1)$  أو  $(-1)$  تبعاً لكون التبديلة من  $i_1, i_2, \dots, i_k$  إلى  $1, 2, 3, \dots$  زوجية أو فردية.

### متساوية

#### **equality**

علاقة تساوى وهي تقرير بأن شيئين متساويان، ويُصاغ هذا التقرير عادة في صورة معادلة.

### متساوية متواصلة

#### **equality, continued**

تساوي ثلاثة كميات أو أكثر بواسطة علامتي تساوى أو أكثر في تعبير متواصل مثل

$$f(x,y) = g(x,y) = h(x,y) \quad \text{أو} \quad a=b=c=d$$

والتعبير الآخر يكافئ المتساويتين

$$\cdot \quad f(x,y) = g(x,y), \quad g(x,y) = h(x,y)$$

### جذور متساوية لمعادلة

#### **equal roots of an equation**

( انظر : جذر مكرر لمعادلة )

### معادلة

#### **equation**

تقرير تساوي بين تعبيرين . والمعادلات نوعان : متطابقات ومعادلات شرطية ، ( ويعرف النوع الأخير عادة باسم معادلات ) وتكون المعادلة الشرطية صحيحة فقط لبعض قيم المتغير الوارد في هذه المعادلة . فمثلاً يكون التقرير  $x+2=5$  صحيحاً فقط للقيمة  $x=3$  للمتغير  $x$  . كذلك تتحقق المعادلة  $xy+y-3=0$  للقيم  $x=2, y=1$  ، ولازواج كثيرة أخرى لقيم المتغيرين  $x, y$  ولكنها أيضاً لا تتحقق لكثير من قيم هذين المتغيرين . ويطبق اسم " حل " أو " جذر " المعادلة الشرطية على قيمة المتغير ( أو على تلك الفئة من قيم المتغيرات في حالة وجود أكثر من متغير ) التي تتحقق لها المعادلة . وكثيراً ما تسمى المعادلات تبعاً لنوع الدوال المستخدمة فيها . فتسمى المعادلة غير قياسية أو صماء إذا ظهر المتغير فيها تحت علامة الجذر أو مرفوعاً لأى كسرى مثل

$$\sqrt{x^2 + 1} = x + 2, \quad x^{1/2} + 1 = 3x$$

وتسمى المعادلة مثلثية ( trigonometric ) إذا ظهر المتغير في دالة مثلثية مثل

$$\cos x - \sin x = \frac{1}{2}$$

ويقال للمعادلة إنها أسيّة ( exponential ) إذا وجد المتغير في الأس كما في المعادلة

$$2^x - 5 = 0$$

### معادلة مساعدة

#### **equation, auxiliary**

( انظر : المعادلة التفاضلية الخطية العامة differential equation, general ( linear

### معادلة منقصة

#### **equation, defective**

معادلة يقل عدد جذورها عن عدد جذور معادلة أصلية استنتجت تلك المعادلة الأولى منها. وتتفقد بعض الجذور مثلاً بقسمة طرفي المعادلة الأصلية على دالة ما في المتغير. فإذا قسم طرفاً المعادلة  $x^2 + x - 2 = 0$  على  $(x-1)$  كان الناتج  $x+2=0$ . وتعد المعادلة الأخيرة منقصة في هذه الحالة إذ إن الجذر  $(x=1)$  قد فقد.

### معادلة متجانسة

#### **equation, homogeneous**

( انظر : *homogeneous equation* )

### معادلة غير محددة

#### **equation, indeterminate**

معادلة تحتوي على أكثر من متغير ولها عدد غير محدود من الحلول. مثل ذلك المعادلة  $2x + y = 1$ . يرجع الاهتمام بمثل هذه المعادلات تارياً خصيصاً إلى ما يسمى بالمعادلات diofantine (Diophantine equations) التي تكون فيها المعادلات أعداداً صحيحة ويدور البحث فيها عن فئات الحلول في فئة الأعداد الصحيحة. ويقال لمجموعة من المعادلات الخطية إنها غير محددة إذا كان لهذه المجموعة عدد لا نهائي من الحلول.

( انظر : نظام متالل من المعادلات *consistent system of equation* )

### معادلة في الصورة $P$

#### **equation in $P$ -form**

معادلة كثيرة حدود (polynomial) في متغير واحد معامل الحد الأعلى درجة فيها هو الواحد الصحيح ومعاملات الحدود الأخرى أعداد صحيحة.

### المحل الهندسي لمعادلة

#### **equation, locus of an**

( انظر : محل هندسي *locus* )

### معادلة لوغاريتمية

#### **equation, logarithmic**

معادلة تحتوي على لوغاريتم المتغير وتطلق هذه التسمية عادة على المعادلات التي يظهر فيها المتغير داخل دالة اللوغاريتم. مثل ذلك، المعادلة

$$\cdot \log x + 2\log 2x + 4 = 0$$

### المعادلة الأداتي

**equation, minimal (or minimum)**

(انظر: عدد جيري *algebraic number*)

( characteristic equation of a matrix )

### معادلة عدديه

**equation, numerical**

معادلة معاملات متغيراتها وحدها المطلق أعداد وليس رموزا.  
مثل ذلك المعادلة

$$\cdot 2x^2 + 5x + 3 = 0$$

### معادلة الاتصال

**equation of continuity**

في ميكانيكا الأوساط المتصلة: المعادلة

$$\operatorname{div}(\rho q) + \frac{\partial \rho}{\partial t} = 0$$

تعبر عن قانون بقاء الكتلة، حيث  $\rho$  الكثافة الحجمية للكتلة،  $t$  الزمن،  
و  $q$  متجه سرعة الوسط، ( $\operatorname{div}$ ) المؤثر التفاضلي لتبعاد المتجه.  
في النظرية الكهرومغناطيسية: تعبر المعادلة عن قانون بقاء الشحنة الكهربائية  
وتكتب كما في ميكانيكا الأوساط المتصلة مع اعتبار أن  $\rho$  هي الكثافة  
الحجمية للشحنة الكهربائية،  $q$  سرعة الشحنات في الوسط،  $q$  متجه  
كثافة التيار الكهربائي.

### معادلة الحركة

**equation of motion**

معادلة تعبر عن قانون حركة جسم، وهي عادة معادلة تفاضلية.

المعادلة العامة من الدرجة التنوينية في متغير واحد

**equation of the n-th degree in one variable, the general**

معادلة كثيرة حدود من الدرجة التنوينية ذات معاملات ثابتة، مثل المعادلة

$$a_n x^n + a_{n-1} x^{n-1} + \dots + a_0 = 0$$

يقال لمعادلة كثيرة حدود من الدرجة التنوينية إنها "كاملة" إذا كانت كل  
معاملاتها غير صفرية. وتكون المعادلة "غير كاملة" إذا كان أحد معاملاتها

(غير معامل  $x$ ) على الأقل مساوياً للصفر. وتسمى معادلة كثيرة الحدود معادلة خطية أو تربيعية أو تكعيبية إذا كانت من الدرجة الأولى أو الثانية أو الثالثة على الترتيب.

(*equation, numerical*      *equation, quadratic*)

**المعادلة العامة من الدرجة الثانية في متغيرين**  
**equation of the second degree in two variables, the**  
**المعادلة :**

$$ax^2 + by^2 + cxy + dx + ey + f = 0$$

حيث  $x, y$  متغيران والثوابت  $a, b, c$  ليست كلها أصفاراً.  
 (انظر: *discriminant of a quadratic form*)

**معادلة كثيرة الحدود**

**equation, polynomial**

معادلة تنتج بمساواة كثيرة حدود في متغير واحد أو في عدة متغيرات بالصفر.  
 وتكون درجة المعادلة هي نفسها درجة كثيرة الحدود.  
 (انظر: *degree of a polynomial or equation*)

**معادلة عكسية**

**equation, reciprocal**

(*reciprocal equation*      *equation, reciprocal*)

**معادلة مزيدة**

**equation, redundant**

معادلة جذورها هي جذور معادلة معطاة مضافاً إليها جذور أخرى نتجت عن إجراء عمليات على المعادلة المعطاة، مثل ضرب طرفي هذه المعادلة في نفس الدالة للمتغير أو رفع الطرفين لنفس الأس. تسمى هذه الجذور جذوراً "مزيدة" أو "دخيلة". مثال ذلك عند تربيع طرفي المعادلة  $x = 1$  تنتج المعادلة  $x^2 = 1$  ولها جذران  $\pm 1$  ، والأخرية معادلة مزديدة إذ إن الجذر  $-1$  لا يحقق المعادلة الأصلية.

**تحويل معادلة**

**equation, transformation of an**

(*transformation*      *equation, transformed*)

**معادلات الملاءمة (في نظرية المرونة)**  
**equations, compatibility (in Elasticity)**  
 ( انظر : *compatibility equations* )

**معادلات غير متألفة**  
**equations, inconsistent**  
 ( *consistent system of equations* ) انظر : نظام مختلف من المعادلات

**معادلات بارامترية**  
**equations, parametric**  
 ( *parametric equations* ) انظر : معادلات آنية

**معادلات آنية**  
**equations, simultaneous**  
 ( *simultaneous equations* ) انظر : معادلات آنية

**نظرية المعادلات**  
**equations, theory of**  
 ( *theory of equations* ) انظر : نظرية المعادلات

**خط الاستواء**  
**equator**  
 الدائرة العظمى لكرة في المستوى العمودي على الخط الواصل بين قطبيها.

**خط الاستواء السماوي (الدائرة الاستوائية السماوية)**  
**equator, celestial**  
 الدائرة العظمى التي يقطع فيها مستوى خط الاستواء الأرضي الكرة السماوية.

**خط الاستواء لمجسم ناقصي دوري**  
**equator of an ellipsoid of revolution**  
 ( انظر : سطح ناقصي دوري ) *ellipsoid of revolution*

**مضلع متساوي الزوايا**  
**equiangular polygon**  
 مضلع كل زواياه الداخلية متساوية. والمثلث المتساوي الزوايا يكون بالضرورة

متتساوي الأضلاع. أما أضلاع المضلع المتتساوي الزوايا الذي له أكثر من ثلاثة أضلاع فليست متتساوية بالضرورة.

**مضلعان متتساويان الزوايا المتناظرة**  
**equiangular polygons, mutually**  
 مضلعان متتساوي كل زاويتين متناظرتين فيهما.

**حَلْزُونٌ مُتَسَاوِيُّ الزَّوَافِيَّاتِ = الْحَلْزُونُ الْلَّوْغَارِيْتِمِيُّ**  
**equiangular spiral = logarithmic spiral**  
 (انظر : *logarithmic spiral*)

**تحويل حافظ للزوايا**  
**equiangular transformation = isogonal transformation**  
 (انظر : *isogonal transformation*)

**رَاسِمٌ حَافظٌ لِلمساحة**  
**equiareal map = area preserving map**  
 (انظر : راسم *map*)

**دوال متتساوية الاتصال**  
**equicontinuous functions**  
 تكون متتابعة الدوال  $\{f_n(x)\}$  متتساوية الاتصال على الفئة  $S$  إذا وجد لأي عدد  $\epsilon > 0$  عدد آخر  $\delta$  بحيث يكون  $|f_n(x_1) - f_n(x_2)| < \epsilon$  عندما  $|x_1 - x_2| < \delta$  لأي  $x_1, x_2$  من  $S$  ولجميع قيم  $n$ .

**متتساوي البعد**  
**equidistant**  
 صفة تفيد تساوى البعد مثل تساوى بُعدى نقطة عن نقطتين معلومتين.

**نظام من المُنْتَهِياتِ البارامِثِرِيَّةِ المتتساويةِ البُعدِ على سطح**  
**equidistant system of parametric curves on a surface**  
 (انظر : *parametric curves on a surface, equidistant system of*)

## مُضلع متساوي الأضلاع

**equilateral polygon**

مُضلع تتساوى أطوال أضلاعه.

## مُضلع كروي متساوي الأضلاع

**equilateral spherical polygon**

مُضلع مرسوم على كرة أضلاعه أجزاء من دوائر عظمى ومتساوية.

## اتزان جسم

**equilibrium of a body**

يكون الجسم في حالة اتزان إذا تلاشت محصلة القوى المؤثرة فيه وتلاشى أيضاً مجموع عزوم هذه القوى بالنسبة لأية نقطة في الفراغ.

## اتزان جسيم

**equilibrium of a particle**

يكون الجسيم في حالة اتزان إذا تلاشت محصلة القوى المؤثرة فيه.

## اتزان القوى

**equilibrium of forces**

خاصية لمجموعات القوى في نظام ما، يتلاشى فيها مجموع متجهات القوى وكذلك مجموع عزوم هذه القوى بالنسبة لأية نقطة في الفراغ.

## سطح تساوي الجهد

**equipotential surface**

سطح تأخذ دالة الجهد عليه قيمة ثابتة.

## فصل تكافؤ

**equivalence class**

إذا عرفت علاقة تكافؤ على فئة فإنه يمكن تقسيم هذه الفئة إلى فصول — تسمى فصول تكافؤ — بحيث يقع أي عنصرين من عناصر هذه الفئة في فصل واحد إذا، وفقط إذا، كانوا متكافئين. ينطبق فصلان من فصول التكافؤ إذا احتويا على عنصر مشترك من عناصر الفتة. وينتمي كل عنصر من عناصر الفتة إلى أحد فصول التكافؤ. فمثلاً يمكن تعريف علاقة تكافؤ على فئة الأعداد الحقيقية كالتالي: ينكافأ العددان  $a, b$  إذا كان الفرق  $a-b$  عدداً قياسياً. في هذه

الحالة ستحتوي الفصل الذي ينتمي إليه العنصر  $a$  على كل الأعداد التي تنتج بالإضافة أي عدد قياسي إلى  $a$ .

### تكافؤ تقريرين

#### equivalence of propositions

تقرير تكافؤ يتكون من تقريرين معطيين تربطهما عبارة "إذا و فقط إذا". ويكون التكافؤ صائباً إذا كان كلا التقريرين صائباً أو إذا كان كلاهما خاطئاً. فمثلاً، التقرير "يكون المثلث متساوي الزوايا إذا، و فقط إذا، كان متساوياً الأضلاع" هو تقرير صائب لأنه إما أن يكون المثلث متساوي الزوايا وأيضاً متساوي الأضلاع وإما أن يكون غير متساوي الزوايا وأيضاً غير متساوي الأضلاع. ويكتب التكافؤ المكون من التقريرين  $p, q$  عادة على الصورة

$$p \equiv q \text{ أو } p \leftrightarrow q$$

ويعني هذا أن "تحقق  $p$  هو الشرط اللازم والكافي لتحقق  $q$ " أو "يتتحقق  $p$  إذا، و فقط إذا، تتحقق  $q$ ".

### علاقة تكافؤ

#### equivalence relation

علاقة بين عناصر فئة معطاة تحقق خواص الانعكاس والتماثل والانتقال وتجعل عنصرين من هذه الفئة متكافئين أو غير متكافئين.

### زوايا متكافئة

#### equivalent angles

زوايا لها نفس القياس وتكون وبالتالي متطابقة.

### معادلات متكافئة

#### equivalent equations

معادلات لها نفس فئات الحل، فمثلاً المعادلتان  $x^2 = 1$  ،  $x^4 = 2x^2 - 1$  متكاففتان لأن فئة حل كل منها هي  $\{1, -1\}$ .

### أشكال هندسية متكافئة

#### equivalent geometric figures

(*equivalence relation*) (انظر: علاقة تكافؤ)

## متباينات متكافئة

### equivalent inequalities

متباينات لها نفس فئات الحل، فمثلاً المتباينتان  $|x - 3| < 2$  ،  $1 < x < 5$  متكافئتان لأن كل منهما هي الفترة المفتوحة  $(1, 5)$ .

## مصفوفتان متكاففتان

### equivalent matrices

مصفوفتان  $A, B$  بحيث توجد مصفوفتان مربعتان غير شاذتين  $P, Q$  تتحققان

$$A = PBQ$$

وتنكafa المصفوفتان المربعتان إذا، وفقط إذا، أمكن الحصول على إحداهما من الأخرى بإجراء عدد محدود من العمليات التالية:

- ١- تبديل صفين أو عمودين.

- ٢- إضافة مضاعف صف إلى صف آخر أو مضاعف عمود إلى عمود آخر.

- ٣- ضرب أي صف أو عمود في ثابت غير صفرى.

ولكل مصفوفة توجد مصفوفة قطرية مكافئة. والتحويل  $PBQ$  للمصفوفة  $B$  هو تحويل مكافئ (equivalent transformation) . ويسمى هذا التحويل تحويل تشابه ( $P = Q^{-1}$ ) (similarity (or collineatory) transformation) إذا كانت  $P$  وتحويل تطابق (congruent transformation) إذا كانت  $P$  هي مدور  $Q$ ، وتحويل اتحاد (conjunctive transformation) إذا كانت  $P$  هي المرافق (orthogonal transformation) للهرميتي للمصفوفة  $Q$  وتحويلاً عمودياً (unitary transformation) إذا كانت  $P = Q^{-1}$  وكانت  $Q$  مصفوفة عمودية، وتحويلاً أحادياً أحاديّة.

(انظر: تحويل *(transformation)*

## القيمة الحالية

### equivalent of an annuity, cash = present value

(انظر: قيمة *(value)*

## دوال تقريرية متكافئة

### equivalent prepositional functions = open sentences = statement functions

(انظر: دالة تقريرية *(prepositional function)*

### فئات متكافئة

**equivalent sets = equinumerable sets = equipotent sets**

فئات يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد.

### فراغات متكافئة طوبولوجيا

**equivalent spaces, topologically**

(*topological transformation*) (انظر: تحويل طوبولوجي)

غريال "إراتوستينيس"

**Eratosthenes, sieve of**

تعين كل الأعداد الأولية التي ليست أكبر من عدد معطى  $N$  وذلك بكتابة كل الأعداد من  $Z$  إلى  $N$  ثم حذف مضاعفات العدد 2 ثم حذف مضاعفات العدد 3 والاستمرار حتى يتم حذف كل مضاعفات الأعداد الأولية التي ليست أكبر من  $\sqrt{N}$  فيما عدا الأعداد الأولية نفسها ولا تبقى بعد ذلك إلا الأعداد الأولية المطلوبة.

### الإرج

**erg**

وحدة للشغل قيمتها الشغل المبذول بواسطة قوة مقدارها داين واحد عند إزاحة نقطة تأثيرها مسافة سنتيمتر واحد في اتجاهها.

### النظرية الإرجوية المتوسطة

**ergodic theorem, mean**

نظرية أضعف من نظرية بيركوف الإرجوية تنص على أنه تحت نفس فروض نظرية بيركوف تتحقق نفس النتيجة ولكن بتقارب في المتوسط من الرتبة الثانية.

### نظرية "بيركوف" الإرجوية

**ergodic theorem of Birkhoff**

نظرية تنص على أنه إذا كان  $T$  تحويلًا نقطيًّا محافظًا على القياس من الفترة  $(0,1)$  فوق نفسها وكانت الدالة  $f$  قابلة للتكامل بمفهوم لييبيرج على الفترة  $(0,1)$  فإنه توجد دالة قابلة للتكامل بمفهوم لييبيرج على الفترة  $(0,1)$  بحيث تتحقق المتساوية

$$f^*(x) = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{f(x) + f(Tx) + \dots + f(T^{n-1}x)}{n+1}$$

تقريباً عند كل نقطة في الفترة.

### النظرية الإرجحية

#### **ergodic theory**

نظريّة تختص بدراسة التحويلات المحافظة على القياس وعلى وجه الخصوص دراسة نظريّات نهايّات الاحتمالات والمتosteات المتقلّلة. مثل ذلك النظريّة الآتية : ليكن  $T$  تحويلاً أحادياً محافظاً على القياس من منطقة محدودة ومفتوحة من فراغ نوني البعُد فوق نفسها. عندئذ توجد فئة  $M$  ذات قياس صوري بحيث إذا كانت  $x$  نقطة لا تتضمّن إلى  $M$  ، وكانت  $U$  جواراً لهذه النقطة فإن النقاط  $\dots, T^3(x), T^2(x), T(x)$  تقع في  $U$  بتردد نهائى موجب مطلق.

خطأ

#### **error**

الفرق بين عدد ما والعدد الذي يقرب إليه. فإذا كان  $X$  هو العدد ، وكان  $A$  تقرير العدد  $X$  فإن الخطأ هو  $E=A-X$  والخطأ النسبي (relative error) هو  $\frac{|E|}{X}$  ويعرف أحياناً بأنه (percent error) هو الخطأ المئوي هو الخطأ النسبي معبراً عنه في صورة نسبة مئوية.

### الخطأ (في الإحصاء)

#### **error (in Statistics)**

- ١- التغير في القياس نتيجة لعوامل لا يمكن التحكم فيها. وإذا كانت هذه العوامل كثيرة العدد ومستقلة بعضها عن بعض ومتقاربة تقريباً وذات تأثير تراكمي على التغير حول ثابت ما أو قيمة متوقعة فإن الانحرافات تكون موزعة توزيعاً طبيعياً حول هذا الثابت أو هذه القيمة المتوقعة. ويفترض أن القياس يتتأثر بمثل هذه العوامل ومن ثم يسمى منحنى التوزيع الطبيعي منحني الخطأ (error curve).
- ٢- التغير في القيم المتوقعة لمتغير ما نتيجة لعملية أخذ العينات وتسمى عادة أخطاء أخذ العينات (sampling errors).
- ٣- في اختبارات الفروض يكون "الخطأ من النوع الأول" (error of the first type) وفقاً لتعريف نيمان وبررسون هو خطأ اسْتَبعاد فرض صحيح. أما الخطأ من النوع الثاني (error of the second type) فهو القبول الخاطئ لفرض غير صحيح.

**دالة الخطأ****error function**

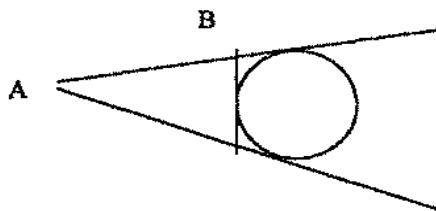
إحدى الدوال الآتية

$$Erf(x) = \int_0^x e^{-t^2} dt$$

$$Erfc(x) = \int_x^\infty e^{-t^2} dt$$

$$Erft(x) = \int_0^x e^{t^2} dt = -i.Erf(ix)$$

الدائرة الماسة لمثلث من الخارج

**escribed circle of a triangle**دائرة تمس أحد أضلاع مثلث وامتدادي ضلعه الآخرين.  
انظر الشكل :**ثابت أساسى****essential constant**(انظر : ثابت *constant*)**راسم أساسى****essential mapping**

يكون الراسم من فراغ طوبولوجي إلى فراغ طوبولوجي آخر أساسيا إذا لم يكن هوموتوبيا (homotopic) لرامس مدها نقطة واحدة.

(انظر : تشكل متصل *deformation, continuous*)**دالة محدودة أساسا****essentially bounded function**(انظر : *bounded function, essentially*)

## تقدير (في الإحصاء)

### **estimate (in Statistics)**

- ١- مجموعة القيم العددية التي تعطي بارامترات دالة التوزيع على أساس شواهد من العينات.
- ٢- تقرير عن قيم بعض بارامترات أو خواص الدوال مبنية على شواهد.

## تقدير غير منحاز ذو أقل تباين

### **estimate, minimum variance unbiased**

يكون الإحصاء غير المنحاز  $\hat{\theta}$  المستخرج خطياً من عينة عشوائية بعدد  $n$  مشاهدة تقريباً ذا أقل تباين للبارامتر  $T$  إذا كان  $E(\hat{\theta}) = T$  أصغر منه لأي تقدير آخر غير منحاز  $\hat{\theta}'$  من عينة لها نفس الحجم ، حيث  $(E(\hat{\theta}))$  هي القيمة المتوقعة للإحصاء .

## تقدير غير منحاز

### **estimate, unbiased**

يعتبر الإحصاء  $\hat{\theta}$  تقريراً غير منحاز للبارامتر  $T$  إذا كان  $E(\hat{\theta}) = T$  إذا كان  $E(\hat{\theta}) = T$  لكل  $n$  ، حيث  $(E(\hat{\theta}))$  هي القيمة المتوقعة للإحصاء  $\hat{\theta}$  .

## خوارزمية إقليدية

### **Euclidean algorithm**

(انظر : خوارزمية *algorithm*)

## الهندسة الإقليدية

### **Euclidean geometry**

(انظر : هندسة *geometry*)

## حلقة إقليدية

### **Euclidean ring**

هي حلقة إيدالية  $R$  تتضمنها دالة  $n$  مجال تعريفها  $R$  مع حذف الصفر ونطاقها فئة من الأعداد الصحيحة غير السالبة والحلقة تحقق:

- ١  $n(xy) \geq n(x)$  إذا كان  $xy \neq 0$  .
- ٢ لكل عنصرين  $y, x$  من  $R$  بحيث  $x \neq 0$  يوجد عنصران  $q, r$  يتحققان  $y = qx + r$  وأحد الشرطين إما  $r = 0$  أو  $n(r) < n(x)$  .

## فراغ إقليدي

### Euclidean space

١- فئة من العناصر كل منها على صورة  $n$  من الأعداد الحقيقة المرتبة  
 $x = x_1, x_2, \dots, x_n$  المعرف عليها دالة المسافة

$$\rho(x, y) = \left[ \sum_{i=1}^n |x_i - y_i|^2 \right]^{\frac{1}{2}}$$

ويسمى العدد  $n$  بعد الفراغ الإقليدي.

٢- فراغ خطى معرف عليه عملية الضرب القياسي.

## فراغ إقليدي محلياً

### Euclidean space, locally

فراغ طوبولوجي  $T$  ناظره عدد صحيح  $n$  بحيث يوجد لأي نقطة من  $T$  جوار متشاكل طوبولوجياً مع فئة مفتوحة في فراغ إقليدي ذي  $n$  بعد. في هذه الحالة يكون بعد الفراغ  $T$  هو  $n$ . والمسألة الخامسة من مسائل هيلبرت تنص على أن أي فراغ إقليدي محلياً يكون متشاكلاً بنائياً مع زمرة "لي".

## زوايا "أويلر"

### Euler angles

ثلاث زوايا لتحديد اتجاهات ثلاثة محاور ديكارتية متعامدة بالنسبة لثلاثة محاور متعامدة أخرى.

## مميّز "أويلر"

### Euler characteristic

١- مميّز أويلر لمنحنى هو الفرق بين عدد الرؤوس وعدد القطع عند تقسيم المنحنى إلى قطع بواسطة نقاط (رؤوس) بحيث تكفي كل قطعة، مضائق إليها نقطتا البداية والنهاية، طوبولوجياً قطعة مستقيمة مغلقة.

٢- مميّز أويلر لسطح هو عدد الرؤوس مطروحاً منه عدد الأحرف ومضافاً إليه عدد الأوجه عند تقسيم السطح إلى أوجه بواسطة عدد من الرؤوس والأحرف بحيث يكفي كل وجه طوبولوجياً مضيقاً مستوياً. ولا يتوقف مميّز أويلر على طريقة التقسيم في كل من حالتي المنحنى والسطح.

٣- مميّز أويلر لمجمع تبسيطات (simplicial complex)  $K$  ذي بعد  $n$  هو العدد

$$x = \sum_{r=0}^n (-1)^r s(r)$$

حيث  $(r)s$  عدد التبسيطات ذات البعد  $r$  في  $K$

(انظر: تبسيطة simplex)

ثابت "أويلر" = ثابت "ماسكيروني"

**Euler constant = Mascheroni's constant**

نهاية المقدار

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} - \log n$$

عندما تؤول  $n$  إلى مala نهاية ويساوي ... 0.5772157 ... . وليس معلوماً إذا كان ثابت أويلر عدداً قياسياً أو غير قياسي.

قاعدة "أويلر" للمكعب

**Euler criterion for residues**

(انظر: المتبقى residue)

معادلة "أويلر" = معادلة "أويلر و لاجرانج"

**Euler equation = Euler-Lagrange equation**

- ١ - معادلة تقاضلية على الصورة

$$a_0 x^n \frac{d^n y}{dx^n} + a_1 x^{n-1} \frac{d^{n-1} y}{dx^{n-1}} + \dots + a_{n-1} x \frac{dy}{dx} + a_n y = f(x)$$

حيث  $a_0, a_1, \dots, a_n$  ثوابت.

وقد درس أويلر هذا النوع من المعادلات حوالي 1740، ولكن الحل العام لها كان معروفاً لدى جون برنولي منذ عام 1700.

٢- في حساب التغيرات (Calculus of Variations)، هي المعادلة التقاضلية

$$y' = \frac{dy}{dx} = \frac{\partial f(x, y, y')}{\partial y'} - \frac{d}{dx} \left( \frac{\partial f(x, y, y')}{\partial y'} \right) = 0$$

وتحقق هذه المعادلة شرطاً لازماً لكي تكون قيمة التكامل

$$\int f(x, y, y') dx$$

أقل ما يمكن. وقد توصل العالم أويلر لهذا الشرط عام 1744 ، كما توصل أيضاً للشرط اللازم للحصول على أقل قيمة للتكامل

$$\int_a^b f(x, y, y', \dots, y^{(n)}) dx$$

وهذا الشرط هو

$$y^{(r)} = \frac{d^r y}{dx^r} \quad \text{حيث} \quad \frac{\partial f}{\partial y} + \sum_{r=1}^n (-1)^r \frac{d^r}{dx^r} \left\{ \frac{\partial f}{\partial y^{(r)}} \right\} = 0$$

اما بالنسبة للتكامل الثنائي

$$\iint_s f(x, y, z, z_x, z_y) dx dy$$

حيث

$$z_x = \frac{\partial z(x, y)}{\partial x}, \quad z_y = \frac{\partial z(x, y)}{\partial y}$$

فإن معادلة أويلر تأخذ الشكل

$$\frac{\partial f}{\partial z} - \frac{\partial}{\partial x} \left( \frac{\partial f}{\partial z_x} \right) - \frac{\partial}{\partial y} \left( \frac{\partial f}{\partial z_y} \right) = 0$$

(انظر: حساب التغيرات)

معادلة "أويلر"

### Euler, equation of

المعادلة

$$\frac{1}{R} = \frac{\cos^2 \theta}{\rho_1} + \frac{\sin^2 \theta}{\rho_2}$$

حيث  $\frac{1}{R}$  الانحناء العمودي لاتجاه ما عند نقطة من السطح،  $\theta$  الزاوية

بين الاتجاهين اللذين انحناهما العموديان  $\frac{1}{\rho_1}, \frac{1}{\rho_2}$ .

(انظر: انحناء)

صيغة "أويلر"

### Euler formula

الصيغة

$$e^{ix} = \cos x + i \sin x$$

ويمكن اعتبارها تعريفاً للدالة  $e^x$  حيث  $x$  عدد حقيقي و

دالة  $\phi$  لـ "أويلر" (لعدد صحيح)

### Euler $\phi$ -function (of an integer)

دالة قيمتها لعدد صحيح ما، هي عدد الأعداد الصحيحة الأولية بالنسبة له، ولا تزيد عليه. إذا كان العدد الصحيح هو

$$n = a^p b^q c' \dots$$

حيث ...  $a, b, c$  ... أعداد غير جذرية غير متساوية، فإن الدالة  $\phi$  لهذا العدد هي

$$\phi(n) = n \left(1 - \frac{1}{a}\right) \left(1 - \frac{1}{b}\right) \left(1 - \frac{1}{c}\right) \dots$$

أما قيمة الدالة  $\phi$  للأعداد الصحيحة 1,2,3,4 فهي على الترتيب 1,1,2,2.

صيغة "أويلر و مكلورين" للمجموع

### Euler-Maclaurin sum formula

صيغة لتقريب تكامل محدد

$$\int_a^b f(x) dx$$

حيث  $f$  لها مشتقات متصلة من جميع الرتب حتى أعلى رتبة مستخدمة عند كل نقطة الفترة  $[a, b]$  و  $m = b - a$  عدد صحيح، والصيغة هي

$$\int_a^b f(x) dx = \frac{1}{2} [f(a) + f(b)] + \sum_{r=1}^m f(a+r) -$$

$$\sum_{r=1}^{m-1} \frac{Br}{(2r)^1} [f^{(2r-1)}(b) - f^{(2r-1)}(a)] - f^{(2m)}(\theta m) \frac{mB_m}{(2m)^1}$$

حيث  $\theta$  عدد يحقق  $0 \leq \theta \leq 1$  ،  $B_r$  عدد من أعداد برنولي.  
(انظر: أعداد "برنولي" (Bernoulli's numbers))

نظريّة "أويلر" للدوال المتجانسة

### Euler's theorem on homogeneous functions

نظريّة تنص على أن حاصل ضرب دالة متجانسة من الدرجة  $n$  للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  في العدد  $n$  يساوي مجموع حاصلات ضرب كل من هذه المتغيرات في المشتقّة الجزئية للدالة بالنسبة لهذا المتغير، فمثلاً إذا كانت

$$f(x, y, z) = x^2 + xy + z^2$$

$$2(x^2 + xy + z^2) = x(2x + y) + y(x) + z(2z)$$

## نظريّة "أوييلر" لمتعدّدات الأوجه

### Euler theorem for polyhedrons

نظريّة لمتعدّدات الأوجه تتصرّف على أن

$$V-E+F=2$$

حيث  $V$  عدد الرؤوس و  $E$  عدد الأحرف و  $F$  عدد الأوجه.

## تحويل "أوييلر" للمتسلسلات

### Euler transformation of series

تحويل للمتسلسلات التبتدئية يزيد من سرعة تقاريبها إذا كانت تقاربية ويعرف مجموعاً لها في بعض الحالات إن كانت تباعية. فالمتسلسلة

$$a_0 - a_1 + a_2 - a_3 + \dots$$

تحوّل بتحويل أوييلر إلى

$$\frac{a_0}{2} + \frac{a_0 - a_1}{2^2} + \frac{a_0 - 2a_1 + a_2}{2^3} + \dots = \sum \frac{\Delta^n a_0}{2^n}$$

حيث

$$\Delta^n a_0 = a_0 - \binom{n}{1} a_1 + \binom{n}{2} a_2 \dots + (-1)^n a_n$$

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \dots$$

فمثلاً، تحوّل المتسلسلة التقاربية

$$\frac{1}{1 \times 2} + \frac{1}{2 \times 2^2} + \frac{1}{3 \times 2^3} + \dots$$

$$\frac{1}{2} + 0 + 0 + 0 \dots \text{ إلى } 1 - 1 + 1 - 1 + \dots$$

## دالة زوجية

### even function

(انظر: دالة زوجية      function, even)

## عدد زوجي

### even number

عدد يقبل القسمة على 2 ومن ثم يمكن كتابة كل الأعداد الزوجية على الصورة  $2n$  ، حيث  $n$  عدد صحيح.

## تبديل زوجي

### even permutation

(انظر: تبديل      permutation)

## حدث

### **event**

- ١- فئة جزئية معينة من نواتج ممكنة لتجربة ما تتكرر عدداً محدوداً من المرات (أو عدداً غير محدود قابل للعد). يتحقق الحدث إذا كان ناتج المشاهدة عنصراً من هذه الفئة. فمثلاً عند رمي زهرة على النرد، تكون الفئة  $\{(3,6), (4,5), (5,4), (6,3)\}$  هي حدث (يمكن وصف هذه الحدث بفئة المجموع 9) والأحداث هنا هي الفئات الجزئية لفئة كل الأزواج المرتبة  $(m,n)$  حيث كل من  $m$  و  $n$  أحد الأعداد الصحيحة  $1,2,3,4,5,6$ .
- ٢- إذا أعطيت فئة  $T$  فإن الحدث هو عنصر من مجموعة  $E$  من الفئات الجزئية للفئة  $T$  لها الخواص الآتية:
  - ١-  $T$  عنصر من  $E$ .
  - ٢- إذا كان  $A$  ينتمي إلى  $E$  ، فإن مكمل  $A$  ينتمي أيضاً إلى  $E$  .
  - ٣- إذا كانت  $\{A_1, A_2, \dots\}$  متتابعة من عناصر  $E$  فإن اتحاد هذه العناصر ينتمي إلى  $E$  .

(انظر: دالة الاحتمال *probability function*)

## حدث مركب

### **event, compound**

(انظر: *compound event*)

## أحداث مرتبطة

### **events, dependent**

يكون الحدثان مرتبطين إذا كان حدوث أو عدم حدوث أحدهما يغير من احتمال حدوث الآخر.

## أحداث مستقلة

### **events, independent**

أحداث غير مرتبطة.

(انظر: أحداث مرتبطة *events, dependent*)

## حدثان متنافيان

**events, mutually exclusive**

حدثان يمنع أحدهما حدوث الآخر، أي حدثان تقاطعهما هو الفئة الخالية، فمثلاً عند رمي قطعة نقود ينفي ظهور أحد الوجهين ظهور الوجه الآخر.

## مطور المنحني (المنحنى المنشئ لمنحني)

**evolute of a curve**

المحل الهندسي لمرَاكز الانحناء لمنحني والأخير هو منحنى مُبطن (involute) للأول.

## مطور السطح

**evolute of a surface**

سطح المركز بالنسبة للسطح المعطى.

(انظر: سطحاً المركز بالنسبة لسطح معطى

(surfaces of center relative to a given surface)

## استخراج

**evolution**

تعيين جذر كمية مثل إيجاد الجذر التربيعي للعدد 25 . وهي العملية العكسية لعملية إيجاد أَس لعدد (involution) .

## معادلة تفاضلية تامة

**exact differential equation**

( differential equation, exact ) (انظر:

## قسمة تامة

**exact division**

قسمة يساوي الباقي فيها الصفر . ويسمى القاسم في هذه الحالة قاسماً تاماً.

## المركز الخارجي لمثلث

**excenter of a triangle**

مركز الدائرة الماسة للمثلث من الخارج، وهو نقطة تقاطع منصفي زاويتين خارجيتين للمثلث . وللمثلث ثلاثة دوائر تمسه من الخارج.

## فائض التسعت

### **excess of nines**

الباقي عند قسمة أي عدد صحيح موجب على تسعة وهو يساوي الباقي عند قسمة مجموع الأرقام المكونة للعدد على 9 . فمثلاً فائض التسعت في العدد 237 هو 3 .

## الفائض الكروي

### **excess, spherical**

(انظر : كروي      *(spherical)*)

## الدائرة الماسة لمثلث من الخارج

### **excircle of a triangle = escribed circle of a triangle**

(      *escribed circle of a triangle*      ) (انظر :

## قانون حذف الوسط = قانون التناقض

### **excluded middle, law of = contradiction, law of**

(      *contradiction, law of*      ) (انظر :

## طريقة الاستنفاد

### **exhaustion, method of**

طريقة لتعيين المساحات ( مثل مساحات الدائرة والقطع الناقص ومقاطع القطع المكافئ ) و الحجوم ( مثل الهرم والمخروط ) . ويرجح أن واضع هذه الطريقة هو "يونكتس". وتتلخص هذه الطريقة فيما يتعلق بالمساحات في إيجاد متتابعة تزايدية ( أو تناقصية ) من مساحات الأشكال المعروفة الأقل من ( أو الأكبر من ) المساحة المطلوب حسابها ثم إثبات أن هذه المتتابعة تؤول إلى المساحة المطلوبة بسبب استنفاد المنطقة المحصور بين حد المساحة المطلوبة وحدود المساحات المقربة لها .

## نظرية الوجود

### **existence theorem**

نظرية رياضية تؤكد وجود عنصر واحد على الأقل من نوع معين، مثل النظرية التي تنص على وجود حل لمجموعة معادلات جبرية خطية غير متجانسة عددها  $n$  في  $n$  من المجاهيل إذا كان محدد المعاملات لا يساوي صفرًا .

## صيغة المفکوك لعدد

### **expanded form (notation) of a number**

تمثيل العدد في شكل مفکوك، فمثلا العدد 537.2 في التمثيل العشري يمكن

$$\text{كتابته على شكل المفکوك } 5 \times 10^2 + 3 \times 10 + 7 \times 1 + 2 \times \frac{1}{10}$$

## مفکوك

### **expansion**

تمثيل كمية على شكل مجموع من الحدود أو حاصل ضرب متعد لو، بصفة عامة، في صورة مفکوكة أو متعدة. ويطلق المصطلح أيضا على عملية إيجاد هذا التمثيل، مثل ذلك مفکوك "تيلور" ومفکوك "فوربيه".

## مفکوك ذات الحدين

### **expansion, binomial**

(انظر : *binomial expansion*)

## معامل التمدد الطولي

### **expansion, coefficient of linear**

(انظر : *coefficient of linear expansion*)

## معامل التمدد الحراري

### **expansion, coefficient of thermal**

(انظر : *coefficient of thermal expansion*)

## معامل التمدد الحجمي

### **expansion, coefficient of volume**

(انظر : *coefficient of volume expansion*)

## مفکوك المحدد .

### **expansion of a determinant**

(انظر : محدد *determinant*)

## فك (دالة) في صورة متسلسلة

### **expansion ( of a function ) in a series**

كتابة متسلسلة متقاربة للدالة، وتسمى المتسلسلة مفکوكا للدالة.

**التوقع الرياضي = القيمة المتوقعة**

**expectation, mathematical = expected value**

القيمة المتوقعة لمتغير عشوائي  $x$  يأخذ قيم  $x_1, x_2, \dots$  باحتمالات  $p_1, p_2, \dots$  على الترتيب هي

$$\sum p_n x_n$$

شرطية التقارب المطلق لهذه المتسلسلة إذا كانت لا نهائية.

**زاويتان مترافقتان**

**complementary angles = conjugate angles**

زاويتان مجموعهما  $360^\circ$

**دالة صريحة**

**explicit function**

دالة ذات تعريف مباشر مثل  $f(x) = x^2 + 5$ ، وذلك على العكس من الدالة الضمنية.

(انظر: دالة ضمنية *implicit function*)

**أس**

**exponent**

رقم يوضع إلى اليمين أعلى الرمز. فمثلاً في التعبير " $x$ " الرمز هو  $x$  والأس هو  $n$ . إذا كان الأس عدداً صحيحاً موجباً  $n$  أكبر من واحد فإن " $x^n$ " يعني حاصل ضرب  $x$  في نفسه  $n$  من المرات،  $x^1 = x$ ، ويعرف  $x^0$  بأنه الواحد إذا كانت  $x$  عدداً غير صفرى.

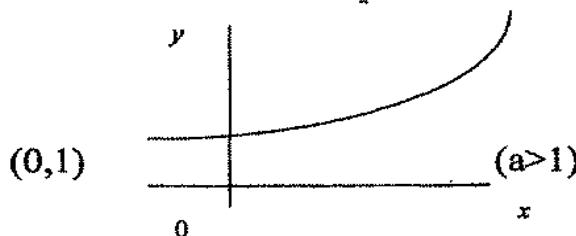
**المنحنى الأسني**

**exponential curve**

**منحنى الدالة**

$$y = a^x$$

حيث  $a > 0$ . ومحور السينات هو خط تقربي للمنحنى. والمنحنى يقطع محور الصادات في النقطة  $(0,1)$  كما في الشكل.



## معادلة أسيّة

**exponential equation**

(انظر: معادلة *equation*)

الصيغ الأسيّة للدالّتين  $\sin x, \cos x$

**exponential expressions of  $\sin x$  and  $\cos x$**

الصيغتان

$$\sin x = \frac{e^{ix} - e^{-ix}}{2i}, \quad \cos x = \frac{e^{ix} + e^{-ix}}{2}$$

حيث  $i^2 = -1$

## دالة أسيّة

**exponential function**

(انظر: *function, exponential*)

## المتسلسلة الأسيّة

**exponential series**

المتسلسلة

$$1 + x + \frac{x^2}{2!} + \frac{x^3}{3!} + \dots + \frac{x^n}{n!} + \dots$$

وهي مفهوك "مكلورين" للدالة  $e^x$  وتوول المتسلسلة إلى هذه الدالة لكل قيمة  $x$  الحقيقية.

نظريّة القيمة المتوسطة المعمّمة = النظريّة الثانية لـ القيمة المتوسطة  
**extended mean value theorem = second mean value theorem**

(انظر: نظريّتا القيمة المتوسطة للمشتقات)

(*mean value theorems for derivatives*)

## نظم الأعداد الحقيقية الممتّدة

**extended real number system**

نظام الأعداد الحقيقية مضافاً إلى  $\pm\infty$ .

### امتداد جبري

#### **extension, algebraic**

الامتداد الجبري لحقل  $F$  هو امتداد تحقق كل عناصره معادلات كثيرات حدود معاملاتها تتبع إلى  $F$ .

### امتداد منته

#### **extension, finite**

امتداد محدود الدرجة.

### امتداد طبيعي

#### **extension, normal**

يكون الحقل  $F^*$  امتداداً طبيعياً للحقل  $F$  إذا كانت له أي من الخصائص المترافقية الآتية:

١-  $F^*$  هو فئة كل عناصر  $F$  التي تتحقق  $a(x)=x$  لكل التشكيلات الذاتية  $a$  للحقل  $F$  التي تتحقق  $a(x)=x$  عندما ينتمي  $x$  إلى  $F$ .

٢-  $F^*$  هو حقل جالوا لكثيرة حدود ذات معاملات تتبع إلى  $F$ .

٣- إذا كانت  $P$  كثيرة حدود غير قابلة للاختزال ذات معاملات في  $F$  ولها صفر في  $F^*$  ، فإن كل أصفار  $P$  تقع في  $F^*$  .  
 (انظر: امتداد قابل للفصل لحقل  $F$  (*separable extension of a field*)

### امتداد حقل

#### **extension of a field**

كل حقل  $F^*$  يحتوي على حقل  $F$  هو امتداد للحقل  $F$  . ودرجة (degree) الامتداد هي بعد  $F^*$  كفراغ اتجاهي أعداده القياسية تتبع إلى  $F$ .

### امتداد بسيط

#### **extension, simple**

يكون الحقل  $F^*$  امتداداً بسيطاً للحقل  $F$  إذا احتوى  $F^*$  على عنصر  $c$  بحيث يكون  $F^*$  هو فئة خوارج القسمة  $\frac{p(c)}{q(c)}$  ، حيث

$p, q$  كثيرتا حدود بمعاملات تتبع إلى  $F$  ،  $q(c) \neq 0$  . ويكون الامتداد البسيط امتداداً منتهياً إذا، فقط إذا، كان العنصر  $c$  عنصراً جبرياً بالنسبة إلى  $F$ .

زاوية خارجية لمضلع

**exterior angle of a polygon**

(انظر: *angle of a polygon, exterior*)

زاوية خارجية لمثلث

**exterior angle of a triangle**

زاوية بين أحد أضلاع المثلث وامتداد ضلع مجاور له. وللمثلث سنت زوايا خارجية.

زوايا خارجية تبادلية

**exterior angles, alternate**

(انظر: زوايا مصنوعة بقاطع)

محتوى خارجي

**exterior content**

(انظر: محتوى فئة من النقط)

زوايا خارجية — داخلية

**exterior-interior angles**

(انظر: زوايا مصنوعة بقاطع)

قياس خارجي

**exterior measure**

(انظر: قياس)

خارجية فئة

**exterior of a set**

فئة العناصر التي لها جوارات لا تتقاطع مع الفئة.

خارجية منحنى بسيط مغلق

**exterior of a simple closed curve**

(انظر: نظرية منحنى جورдан)

**نقطة خارجية (نقطة من الخارج)**

**exterior point**

(انظر: زوايا مصنوعة بقاطع      (*angles made by a transversal*)

**دائرتان متماستان من الخارج**

**externally tangent circles**

(انظر: دوائر متماسة      (*tangent circles*)

**عملية خارجية**

**external operation**

(انظر: عملية      (*operation*)

**نسبة خارجية**

**external ratio**

(انظر: نقطة تقسيم      (*division, point of*)

**مماض خارجي لدائرتين = مماض مشترك لدائرتين**

**external tangent of two circles = common tangent of two circles**

(انظر: (*common tangent of two circles*)

**تعيين جذر عدد**

**extraction of a root of a number**

يستخدم التعبير عادة لتعيين الجذر الحقيقي الموجب للعدد إذا كان العدد موجباً والجذر الحقيقي السالب للعدد إذا كان العدد سالباً وكانت رتبة الجذر فردية، فمثلاً الجذر التربيعي للعد 9 هو 3 والجذر التكعيبي للعد -8 هو -2.

**جذر زائد**

**extraneous root**

عدد ينتج عند عملية الحصول على جذور معادلة، وهو ليس جذراً لهذه المعادلة فمثلاً للمعادلة  $\frac{x^2 - 3x + 2}{x - 2} = 0$  جذر وحيد هو الواحد ولكن عند ضرب طرفي هذه المعادلة في  $(x-2)$  يظهر جذر جديد هو 2 وهو جذر زائد.

### استكمال خارجي

#### **extrapolation**

تقدير أو إجراء حساب تقريري لقيمة دالة أو كمية لقيم المتغير المستقل أكبر من أو أصغر من جميع قيمه المستخدمة في التقدير أو الحساب فمثلاً، باستخدام قيمتي

$\log 2, \log 3$  يمكن حساب قيمة تقريرية للكمية  $\log(3.1)$  بالاستكمال الخارجي من القانون

$$\log(3.1) = \log 3 + \frac{1}{10}(\log 3 - \log 2)$$

(انظر: الاستكمال *interpolation*)

### قيمة متطرفة لدالة

#### **extreme or extremum of a function**

قيمة عظمى أو قيمة صغرى لدالة ما.

(انظر: قيمة عظمى لدالة *maximum of a function* ، قيمة عظمى محلية *maximum value of a function*, قيمة عظمى مطلقة *maximum, local (absolute*

### طرفا نسبة

#### **extremes in a proportion**

(انظر: نسبة *proportion*)



# F

وجه

**face**

(انظر: زاوية *angle* ، منشور *prism* ، هرم *pyramid*)

عامل

**factor**

أحد الأعداد أو العبارات التي ينقسم إليها مقدار ما. مثال ذلك 2 هو أحد عوامل 6 ،  $x+1$  هو أحد عوامل  $x^2+3x+2$ .

**التحليل بالعوامل (في الإحصاء)**

**factor analysis (in Statistics)**

فرع من التحليل متعدد المتغيرات يفترض أنه يمكن تمثيل المتغيرات العشوائية المشاهدة  $X_i$  ،  $i=1,2,\dots,n$  بدلالة متغيرات عشوائية أخرى على الصورة

$$X_i = \sum_{j=1}^m a_{ij} U_j + b_i e_i$$

حيث  $n > m$ . والمتغيرات العشوائية  $(U_j)$  هي عوامل المتغيرات  $(X_i)$  ، بينما  $\{e_i\}$  هي حدود الخطأ.

**عامل التكامل (في المعادلات التفاضلية)**

**factor, integrating (in Differential Equations)**

عامل إذا ضرب في معادلة تفاضلية طرفاها الأيمن صفر، يجعل الطرف الأيسر تفاضلاً تماماً (أو مشتقة لدالة). مثال ذلك: المعادلة التفاضلية

$$\frac{1}{x} dy + \frac{y}{x^2} dx = 0$$

إذا ضرب طرفاها الأيسر في  $x^2$  تصبح  $x^2 dy + y dx = 0$  أو  $xy = const.$  وهو تفاضل تام وبالتالي فالحل العام للمعادلة هو

## عامل منفرد

**factor, monomial**

(انظر: *monomial factor*)

## نظرية العوامل

**factor theorem**

نظرية مفادها أنه إذا ساوت كثيرة حدود الصفر عند تعويض  $x = a$  فيها، فإنها تقبل القسمة على  $(x - a)$ . وعكس هذه النظرية صحيح أيضاً: إذا قبلت كثيرة الحدود القسمة على  $(x - a)$ ، فإنها تساوي الصفر عند تعويض  $x = a$  فيها.

(انظر: نظرية الباقي *remainder theorem*)

## قابل للتحليل

**factorable**

١- في الحساب: صفة تعني احتواء العدد على عوامل (أعداد صحيحة) غير العدد ذاته والواحد الصحيح.

٢- في الجبر: صفة تعني احتواء كثيرة الحدود على عوامل جبرية غير كثيرة الحدود ذاتها والعوامل الثابتة.

مثال ذلك:  $y^2 - x^2$  قابلة للتحليل في مجال الأعداد الحقيقية في حين أن  $x^2 + y^2$  غير قابلة للتحليل في هذا المجال.

## مضروب

**factorial**

مضروب عدد صحيح موجب  $n$  هو حاصل ضرب جميع الأعداد الصحيحة الموجبة التي تساوي أو تقل عن  $n$ ، ويرمز له بالرمز  $n!$ ، ومن ثم فإن  $n! = n(n-1)\dots \times 1$  أي أن  $n! = n(n-1)\dots \times 1$  ويؤخذ مضروب الصفر مساوياً الواحد الصحيح كتعريف.

## متسلسلة المضروبات

**factorial series**

(انظر: *series, factorial*)

## نظرية التحليل الوحد إلى عوامل

### **factorization theorem, unique-**

النظرية الأساسية في الحساب أو أي من النظريات المماثلة للنطاق الصحيحة (integral domains) مثل كثيارات الحدود.

(انظر : نطاق صحيح *domain, integral* ، كثيرة حدود غير قابلة للاختزال (*irreducible polynomial*)

## طريقة الوضع الخطأ

### **falsi position, method of = regula falsi**

طريقة لحساب القيم التقريرية لجذور معادلة جبرية. تتضمن الطريقة البدء بقيمة  $r$  قريبة نسبياً من قيمة الجذر ثم التعويض عن المتغير بالقيمة  $(r+h)$  في المعادلة وإهمال قوي  $h$  الأعلى من الواحد (كونها صغيرة نسبياً).

## عائلة منحنيات أو سطوح ذات $n$ بارامتر

### **family of curves or surfaces of $n$ -parameters**

عائلة منحنيات أو سطوح يتم الحصول عليها من معادلة معلومة بإعطاء عدد  $n$  من الثوابت الأساسية المتضمنة في المعادلة فيما مختلفة.

## متتابعة "فاري"

### **Farey sequence**

متتابعة "فاري" من رتبة  $n$  هي المتتابعة المتزايدة لجميع الكسور  $\frac{p}{q}$

حيث  $p, q$  عدان صحيحان ليس لهما عامل مشترك بخلاف الواحد. مثلا، متتابعة فاري من الرتبة الخامسة هي

$$\frac{0}{1}, \frac{1}{5}, \frac{1}{4}, \frac{1}{3}, \frac{2}{5}, \frac{1}{2}, \frac{3}{5}, \frac{2}{3}, \frac{4}{5}, \frac{1}{1}$$

إذا كانت  $\frac{a}{b}, \frac{c}{d}, \frac{e}{f}$  ثلاثة حدود متتالية في متتابعة فاري ، فإن

$\frac{c}{d} = \frac{a+e}{b+f}$  ،  $bc-ad=1$  . وقد قدم "فاري" هذه الحقائق بدون برهان سنة

1816 وأثبتتها "كوشي" في وقت لاحق. ولكن ظهر أن "هاروس" (Haros) كان قد أعطى هذه الحقائق نفسها وأثبتتها سنة 1802 .

### نظرية "فاتو"

#### Fatou's theorem (or lemma)

نظرية تنص على أنه إذا كان قياساً جمعياً على فئات جزئية لفئة  $E$  قابل للقياس وكانت  $\{f_n\}$  متتابعة دوال قابلة للقياس على  $E$  وكان مدي كل منها نظام الأعداد الحقيقة الممتد، فإن كلاً من  $\limsup f_n$  ،  $\liminf f_n$  يكون أيضاً قابلاً للقياس:

١- إذا كانت  $g$  دالة قابلة للقياس وكان  $f_n(x) \leq g(x)$  ،  $\int_E g d\mu \neq +\infty$  ، فإن

لجميع قيم  $n$  وكل  $x$  في  $E$  ، فإن

$$\limsup_E \int_E f_n d\mu \leq \int_E (\limsup f_n) d\mu$$

٢- إذا وجدت دالة  $g$  قابلة للقياس وكان  $\int_E g d\mu \neq -\infty$  ،

لجميع قيم  $n$  وكل  $x$  في  $E$  ، فإن

$$\int_E (\liminf f_n) d\mu \leq \liminf_E \int_E f_n d\mu$$

تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الفرنسي "بيير فاتو" (P. Fatou, 1929).

### نظرية "فيرما" الأخيرة

#### Fermat's last theorem

نظرية تنص على أن المعادلة

$$x^n + y^n = z^n$$

حيث  $n$  عدد صحيح أكبر من 2، ليس لها حلول من الأعداد الصحيحة الموجبة. وقد تم إثبات النظرية بعد أكثر من 300 سنة منذ وفاة واضعها (1665) برغم إثباتها من قبل في حالات خاصة.

### أعداد "فيرما"

#### Fermat's numbers

الأعداد  $F_n$  على الصورة

$$F_n = 2^{2^n} + 1$$

حيث  $n=1,2,3,4,\dots$ . وكان "فيرما" يعتقد أن هذه الأعداد قد تكون كلها أولية والواقع أن  $F_5$  ليس عدداً أولياً:

$$F_5 = (641)(6,700,417) = 4,294,967,297$$

يمكن رسم مضلع منتظم عدد أضلاعه  $p$  ، حيث  $p$  عدد أولي باستخدام المسطرة والفرجار إذا، وفقط إذا، كان  $p$  أحد أعداد فيرما.

تنسب هذه النظرية إلى العالم الفرنسي "بيير فيرما" (P. Fermat, 1665)

### مبدأ "فيرما"

#### Fermat's principle

قاعدة تنص على أن شعاع الضوء يستغرق وقتاً في مساره الفعلي أقل من الوقت الذي قد يستغرقه في أي مسار آخر له نفس نقطتي البداية والنهاية. وقد استخدم "جون برنوللي" هذه القاعدة في حل مسألة البراكستوكرون.  
(انظر: مسألة المسار الأقصر زمناً (brachistochrone problem))

حزون "فيرما" = حزون مكافى

#### Fermat's spiral = parabolic spiral

(انظر: (parabolic spiral))

نظرية "فيرما" (في نظرية الأعداد)

#### Fermat's theorem (in Number Theory)

إذا كان العددان  $a, p$  موجبين وكان العدد  $p$  أولياً وكان العدد  $a$  أولياً بالنسبة إلى  $p$  ، فإن باقي قسمة  $a^{p-1}$  على  $p$  يكون الواحد الصحيح، أي أن  $a = 2, p = 5$  ،  $a^{p-1} = 1 \text{ mod } 5$  ، فمثلاً  $2^4 = 1 \text{ mod } 5$  حيث  
(انظر: تطابق (congruence))

حل "فرارى" (أو "فرارو") للمعادلة الجبرية من الدرجة الرابعة

#### Ferrari's (or Ferraro's) solution of the quartic

حل المعادلة

$$x^4 + px^3 + qx^2 + rx + s = 0$$

بالبرهنة على أن جذورها هي أيضاً جذور المعادلتين

$$x^2 + (1/2)px + k = \pm(ax + b)$$

حيث  $a = (2k + \frac{1}{4}p^2 - q)^{1/2}$  ،  $b = \frac{(kp - r)}{(2a)}$   
جذر لمعادلة  
الدرجة الثالثة

$$\cdot k^3 - \frac{1}{2}qk^2 + \frac{1}{4}(pr - 4s)k + \frac{1}{8}(4qs - p^2s - r^2) = 0$$

ينسب الحل إلى "لودفيكو فرارى" (أو "فرارو") (L. Ferrari, 1565)

### متتابعة "فيبوناتشي"

#### **Fibonacci sequence**

متتابعة الأعداد  $1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, \dots$  وكل حد فيها بعد الثاني هو مجموع الحدين السابقين له. وتسمى هذه الأعداد "فيبوناتشي" (ليوناردو فيبوناتشي) ويسمى أيضاً ليوناردو البيزووي نسبة إلى مدينة بيزا بإيطاليا (1250).

### حقل

#### **field**

فئة تعرف عليها عمليتاً جمع وضرب لها الصفات التالية:

- ١- الفئة هي زمرة إيدالية بالنسبة لعملية الجمع.
- ٢- عملية الضرب إيدالية ولفئة بعد حذف العنصر الصفر (صفر) لزمرة الجمع هي زمرة عمليتها هي عملية الضرب.
- ٣- تتحقق المتساوية  $a(b+c) = ab + ac$  لأي ثلاثة عناصر  $a, b, c$  من الفئة.

### مميز حقل

#### **field, characteristic of a**

(انظر: مميز حلقة أو حقل)

### حقل مرتب تام

#### **field, complete ordered**

يكون الحقل المرتب تاماً إذا وجد حد أعلى أصغر لكل من فئاته الجزئية غير الخالية التي لها حد أعلى (upper bound). الأعداد الحقيقية تكون حقولاً مرتبة تماماً.

### امتداد حقل

#### **field, extension of**

(انظر: امتداد حقل)

### حقل "جالوا"

#### **field, Galois**

(انظر: حقل "جالوا")

## حقل أعداد

### **field, number**

كل فئة من الأعداد الحقيقة أو الأعداد المركبة ينتمي إليها مجموع كل عناصرين منها والفرق بينهما وحاصل ضربهما وخارج قسمة أحدهما على الآخر (إلا على الصفر).

## مجال قوة

### **field of force**

(انظر : *force, field of*)

## مجال الدراسة

### **field of study**

مجموعة من الموضوعات تعالج مواداً ترتبط بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً، مثل مجال التحليل أو مجال الرياضيات البحتة أو مجال الرياضيات التطبيقية.

## حقل مرتب

### **field, ordered**

حقل يحتوي على فئة من العناصر الموجبة تحقق الشرطين التاليين:

- ١- ناتج جمع وحاصل ضرب كل عناصررين موجبين يكون موجباً.
- ٢- لكل عنصر  $x$  في الحقل يتحقق احتمال واحد فقط من الاحتمالات الآتية:

a)  $x > 0$

b)  $x = 0$

c)  $-x > 0$

## حقل مثالي

### **field, perfect**

إذا انتمت معاملات كثيرة حدود غير قابلة للاختزال لحقل ما فإن هذا الحقل يكون مثالياً إذا لم يكن لكثيرات الحدود هذه جذور مكررة.

## خطة ميدانية (في الإحصاء)

### **field plan (in Statistics)**

عند إجراء تجارب لتحديد تأثير عامل معين من بين عوامل مختلفة على ظاهرة ما، تُحدد الخطة الميدانية الترتيب المكاني لإجراء هذه التجارب بحيث يُثبت تأثير العوامل الأخرى (غير العامل المطلوب تحديد تأثيره) عند مواضع إجراء هذه التجارب.

**حقل معمدات**

**field, tensor**

(انظر : ممتد *( tensor )*)

**شكل**

**figure**

- ١ - علامة أو رمز يدل على عدد مثل  $1,5,12$  ويستعمل أحياناً بمعنى رقم *(digit)*.
- ٢ - رسم أو مخطط يستخدم المساعدة في تقديم أو شرح موضوع في الكتب أو نشرات البحوث المنشورة.

**شكل هندسي**

**figure, geometric**

(انظر : *geometric figure*)

**شكل مستوٍ**

**figure, plane**

(انظر : *مستوي *( plane )**)

**مرشح**

**filter**

المرشح هو فصيلة  $F$  من الفئات الجزئية غير الخالية لفئة  $x$  ينتمي تقاطع أي عناصرتين فيها إلى  $F$  وبحيث تنتهي أي فئة جزئية من  $x$  تحتوي على أحد عناصر  $F$  أيضاً إلى  $F$ .

**دقة تقسيم**

**fineness of partition**

(انظر : تجزيء فترة *partition of an interval* ، تجزيء فئة *partition of a set*)

**طابع محدود**

**finite character**

(انظر : *character, finite*)

كسر عَشْرِي مُنْتَهٍ

**finite decimal**

(انظر: نظام الأعداد العشرية      *(decimal number system)*)

فروق محدودة

**finite differences**

(انظر: *(differences, finite)*)

عدم اتصال محدود

**finite discontinuity**

(انظر: انفصال      *(discontinuity, finite)*)

امتداد محدود لحقل

**finite extension of field**

(انظر: امتداد حقل      *(extension of field)*)

فصيلة من فئات محدودة محلياً

**finite family of sets, locally**

تكون فصيلة الفئات الجزئية لفراغ طوبولوجي  $T$  محدودة محلياً إذا كان لكل نقطة في  $T$  جوار يقطع عدداً محدوداً فقط من هذه الفئات الجزئية.

خاصية التقاطع المحدود

**finite intersection property**

خاصية لمجموعة من الفئات تعني أن كل مجموعة جزئية غير خالية من هذه الفئات لها فئة تقاطع غير خالية.

كمية محدودة

**finite quantity**

1 - كمية لها حد أعلى. فمثلًا الدالة تكون محدودة على فترة إذا كان لها حد أعلى على الفترة، ومع ذلك يقال أيضاً إن الدالة محدودة على فئة إذا كانت جميع قيمها محدودة (أي أن هذه القيم لا تتضمن  $+\infty$  أو  $-\infty$ ) وعلى ذلك

فالدالة  $\frac{1}{x}$  محدودة ولكن ليس لها حد أعلى لـ  $x > 0$ .

٢- يقال للعدد الحقيقي (أو المركب) إنه محدود لتمييزه عن الأعداد المثلية  
 $\dots, -\infty, +\infty$ .

### فئة محدودة

#### **finite set**

فئة تحتوي على عدد محدد من العناصر. مثل ذلك تكون الأعداد الصحيحة الواقعية بين ٠ و ١٠٠ فئة محدودة.

### حرف "z" لفيشر

#### **Fisher's z**

#### التحويل

$$z(r) = \frac{1}{2} \log_e \frac{1+r}{1-r} = \tanh^{-1} r$$

حيث  $r$  معامل الارتباط . وإذا كانت العينات العشوائية مأخوذة من مجتمع طبيعي ثئاري التغير فإن توزيع "z" يقترب من الصورة الطبيعية أسرع من معامل الارتباط نفسه. ومتوسط "z" يساوي القيمة ( $\mu$ )  $z$  تقريباً حيث  $\mu$  معامل الارتباط للمجتمع. وإذا كان حجم العينات  $n$  كبيرة بدرجة كافية ، فإن تباين  $z$  يساوي  $\frac{1}{n-3}$  تقريباً.

ينسب الاصطلاح إلى عالم الإحصاء والوراثة البريطاني "رونالد إلمر فيشر" (R. A. Fischer, 1962).

### توزيع "z" لفيشر

#### **Fisher's z distribution**

#### هو التوزيع

$$z = \frac{1}{2} \log \frac{s_1^2}{s_2^2}$$

حيث  $s_1^2, s_2^2$  تقديران مستقلان من عينات عشوائية للتغيرات مجتمع طبيعي.

### توفيق (ضبط) المنحنيات

#### **fitting, curve**

(انظر: منحنى تجريبي *empirical curve*)

طريقة المرربعات الصغرى *(least squares, method of)*

## نقطة ثابتة

### **fixed point**

نقطة لا يتغير موضعها تحت تأثير تحويل ما أو راسم ما. مثل ذلك  $x=3$  نقطة ثابتة للتحويل  $s(x) = 4x - 9$ .

## نظريات النقطة الثابتة

### **fixed point theorems**

نظريات تتناول وجود نقط ثابتة للتحوييلات بشروط معينة ، ومنها نظرية النقطة الثابتة لبونكاريه وبيركوف ونظرية النقطة الثابتة لبرور .  
 (انظر: نظرية النقطة الثابتة لـ "بونكاريه وبيركوف"  
 $(\text{fixed point theorem, Poincaré-Birkhoff})$

## قيمة ثابتة لكمية ما

### **fixed value of quantity**

قيمة لا تتغير لكمية خلال عملية أو مجموعة من العمليات.

## زاوية مستقيمة

### **flat angle = straight angle**

زاوية قياسها  $180^\circ$ .

## نقطة انقلاب وتفرع

### **flecnodes**

نقطة تفرع للمنحني ونقطة انقلاب لأحد فروع المحنبي المتلقيين عندها.

## معدل تغير الميل

### **flexion**

مصطلح يستخدم أحياناً للدلالة على معدل تغير ميل منحني، أي على المشقة الثانية لدالة المحنبي.

## العلامة العشرية العالمية

### **floating decimal point**

مصطلح يستخدم في العمليات الحسابية للدلالة على أن العلامة العشرية لا تكون ثابتة ويحدد الحاسب موضعها في كل عملية.

**مخطط المسار**

**flow chart**

( انظر : مخطط *chart* )

**نراوح**

**fluctuation**

تغير مقدار كمية بالزيادة أو النقص عن قيمة متوسطة.

**ميكانيكا المواقع**

**fluids, mechanics of**

( انظر : علم الميكانيكا *mechanics* )

**وتر بؤري لقطع مخروطي**

**focal chord of a conic**

وتر للقطع المخروطي يمر ببؤرته.

**نقطة بؤرية (في حساب التغيرات)**

**focal point ( in the Calculus of Variations )**

النقطة البؤرية لمنحني  $C$  و الواقعة على المستعرض  $T$  هي نقطة تمس  $C$  مع غلاف مستعرضات  $T$ .

**الخاصةية البؤرية للقطع المخروطية**

**focal property of conics**

( انظر : *conics, focal property of* )

**نصف القطر البؤري**

**focal radius**

القطعة المستقيمة التي تصل بين بؤرة قطع مخروطي ونقطة عليه.

**بؤرة**

**focus**

( انظر : القطوع المخروطية *conic sections* )

### فوليوم "ديكارت"

#### **folium of Descartes**

منحنى مستو تكعيبى يتكون من عروة واحدة وعقدة وفرعين كلاهما تقربي لخط مستقيم واحد. ومعادلة هذا المنحنى في نظام الإحداثيات الديكارتية هي

$$x^3 + y^3 = 3axy$$

حيث  $a$  ثابت. يمر المنحنى بنقطة الأصل كما أن المستقيم  $x+y+a=0$  خط تقربي له.

### ١ - قدم

#### **foot**

وحدة قياس للطول في النظام البريطاني للوحدات.

### ٢ - موقع

نقطة تقاطع مستقيم مع مستقيم آخر أو مع مستوى. والحالة الخاصة الهامة هي عندما يكون المستقيم عمودياً على المستقيم الآخر أو على المستوى.

### قدم باوند

#### **foot-pound**

وحدة للشغل في النظام البريطاني للوحدات.

### قوة

#### **force**

كل مؤثر يدفع جسم أو يجذبه أو يضغطه أو يشوهه بأية طريقة من الطرق. والقوة متوجه يساوي معدل تغير متوجه كمية حركة الجسم الذي تؤثر فيه القوة بالنسبة للزمن.

(انظر: قوانين نيوتن للحركة *(Newton's laws of motion)*)

### قوة مرکزية طاردة

#### **force, centrifugal**

(انظر: *(centrifugal force)*)

### قوة مرکزية جاذبة

#### **force, centripetal**

(انظر: *(centripetal force)*)

### قوة محافظة

**force, conservative**

(انظر : *conservative force*)

### قوة دافعة كهربائية

**force, electromotive**

(انظر : *electromotive force*)

### مجال قوة

**force, field of**

الحيز من الفراغ الذي يظهر فيه تأثير القوة.

### عزم قوة

**force, moment of**

(انظر : *moment of a force*)

### مسقط قوة

**force, projection of a**

(انظر : إسقاط عمودي *orthogonal projection*)

### أنبوب القوة

**force, tube of**

أنبوب وهمي يرسم سطحه بخطوط القوة.

### وحدة القوة

**force, unit of**

القوة التي تكسب وحدة الكتل عجلة مقدارها الوحدة. ووحدة القوة في النظام الدولي للوحدات هي النيوتون وهي القوة التي تكسب كتلة مقدارها كيلو جرام واحد عجلة مقدارها  $1m/sec^2$ . وفي النظام المترى للوحدات هي الدين وهي القوة التي تكسب كتلة مقدارها جرام واحد عجلة مقدارها  $1cm/sec^2$ .

### متجه القوة

**force vector**

متجه طوله يمثل مقدار القوة واتجاهه يوازي اتجاهها.

(انظر: متوازي أضلاع القوى ( parallelogram of forces )

ذبذبات قسرية

**forced oscillations and vibrations**

الذبذبات التي تنشأ في نظام ميكانيكي عند تأثير قوة خارجية فيه، إضافة إلى القوى المسببة للذبذبات الحرة في هذا النظام.

متوازي أضلاع القوى

**forces, parallelogram of**

( parallelogram of forces )

صورة

**form**

١- تعبير رياضي من نوع معين

( انظر: الصورة القياسية لمعادلة ( standard form of an equation )

٢- كثيرة حدود متGANSAة في متغيرين أو أكثر. وعلى الخصوص الصورة التثنائية الخطية ( $p(x,y)$ ) وهي كثيرة حدود من الدرجة الثانية متGANSAة من الدرجة الأولى في المتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  وكذلك في المتغيرات  $y_1, y_2, \dots, y_n$  ، أي أن

$$\cdot \quad p(x,y) = \sum_{i,j=1}^n a_{ij}x_iy_j$$

صورة قياسية لمعادلة

**form of an equation, standard**

( standard form of an equation )

صيغة تربيعية موجبة قطعاً

**form, positive definite quadratic**

كثيرة حدود من الدرجة الثانية على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij}x_i x_j$$

موجبة لجميع القيم الحقيقة غير الصفرية للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$

صيغة تربيعية شبه موجبة

**form, positive semi-definite quadratic**

صيغة جبرية متجانسة من الدرجة الثانية تكون موجبة أو تساوى الصفر.

متسلسلة قوي شكلية

**formal power series**

متسلسلة قوي لا يهتم بتقاربها في العمليات التي تجري عليها.

صيغة

**formula**

قاعدة عامة يعبر عنها رياضياً.

مسألة الألوان الأربع

**four-color problem**

مسألة تحديد ما إذا كان يمكن تلوين أي خريطة مستوية بأربعة ألوان فقط بحيث لا تلون أي دولتين لهما حدود مشتركة بلون واحد وذلك بفرض أن جميع الدول متصلة، أي أنه يمكن الوصول بين أي نقطتين في الدولة نفسها دون تركها. وقد تم إثبات إمكان المطلوب إذا كان عدد الألوان خمسة كما تم إثبات استحالة المطلوب إذا كان عدد الألوان ثلاثة.

قاعدة ( طريقة ) الخطوات الأربع

**four-step rule ( method )**

قاعدة لإيجاد مشتقة دالة  $f(x)$  باستخدام الخطوات الأربع التالية:

١- أضف إضافة صغيرة  $\Delta x$  إلى  $x$  ثم أحصل على  $f(x + \Delta x)$ .

٢- اطرح الدالة لتحصل على  $f(x + \Delta x) - f(x)$ .

٣- اقسم الناتج على  $\Delta x$  لتحصل على  $[f(x + \Delta x) - f(x)] / \Delta x$  ثم اختصر

( مثلاً بفك البسط وحدف  $\Delta x$  من كل من البسط والمقام ).

٤- اوجد نهاية المقدار الناتج عندما تقترب  $\Delta x$  من الصفر.

مثلاً إذا كانت  $f(x) = x^2$  فإن الخطوات الأربع تعطى:

$$f(x + \Delta x) = (x + \Delta x)^2 - 1$$

$$f(x + \Delta x) - f(x) = (x + \Delta x)^2 - x^2 - 2$$

$$[f(x + \Delta x) - f(x)] / \Delta x = [(x + \Delta x)^2 - x^2] / \Delta x = 2x + \Delta x \quad - 3$$

$$\lim(2x + \Delta x) = 2x = (d/dx)x^2 \quad - 4$$

تحويل جيب تمام والجيب لـ "فوريه"

### Fourier cosine, and sine transforms

التحولان

$$f(x) = \sqrt{\frac{2}{\pi}} \int_0^\infty g(x) \sin(tx) dt$$

$$f(x) = \sqrt{\frac{2}{\pi}} \int_0^\infty g(x) \cos(tx) dt$$

على الترتيب. وكل من هذين التحويلين تعاكسى، أي يمكن تبادل الدالتين  $f$  و  $g$  فيما، وفي الأول تكون هاتان الدالتان فرديتين وفي الثاني تكونان زوجيتين.

متسلسلة "فوريه"

### Fourier series

متسلسلة على الصورة

$$\frac{1}{2}a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} a_n \cos nx + b_n \sin nx$$

توجد لها دالة  $f(x)$  بحيث

$$a_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \cos nx dx, n \geq 0$$

$$b_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \sin nx dx, n \geq 1$$

ينسب الاصطلاح إلى عالم الرياضيات الفرنسي البارون "جوزيف فورييه" (J. Fourier, 1830).

متسلسلة "فوريه" لنصف المدى

### Fourier's half-range series

إحدى المتسلسلتين

$$\frac{1}{2}a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} a_n \cos nx, \quad \sum_{n=1}^{\infty} b_n \sin nx$$

وتشتهر الأولى متسلسلة جيب تمام والأخرى متسلسلة الجيب. بحيث أن جيب تمام دالة زوجية فإن المتسلسلة الأولى لا تمثل دالة في المدى الكامل إلا

إذا كانت هذه الدالة زوجية. وكذلك لا تمثل متسلسلة الجيب دالة فسي المدى الكامل إلا إذا كانت هذه الدالة فردية.

### نظريّة "فوريري"

#### Fourier's theorem

نظريّة تنص على الآتي: إذا كانت  $f$  دالة في المتغير الحقيقي  $x$  قابلة للتكامل هي والدالة  $f$  على الفترة  $[-\pi, \pi]$  ووجدت الدالة  $f$  على كل قيم  $x$  خارج الفترة  $[-\pi, \pi]$  بحيث تصبح دالة دورية بدوره مقدارها  $2\pi$ ، فإن المتسلسلة

$$\frac{1}{2} a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} (a_n \cos nx + b_n \sin nx)$$

حيث

$$a_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \cos nx dx, \quad b_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \sin nx dx$$

تتقارب إلى  $f(x)$  إذا كانت  $f$  متصلة عند  $x$  وتتقارب إلى  $\frac{1}{2}[f(x_+) + f(x_-)]$  سواء كانت  $f$  متصلة أو غير متصلة عند  $x$ ، حيث  $f(x_+)$  ،  $f(x_-)$  نهايّات الدالة  $f$  عند  $x$  من اليمين ومن اليسار على الترتيب، إذا تحقق شرط واحد على الأقل من الشروط الخمسة الآتية:

- ١-  $f$  محدودة ولها فقط عدد محدود من النهايات العظمى والصغرى وكذا عدد محدود من نقاط عدم الاتصال على الفترة  $[-\pi, \pi]$  (شرط "دريشلت").
- ٢- توجد فترة  $I$  و  $x$  نقطة منتصفها بحيث تكون  $f$  محدودة ومطردة على كل من نصفي الفترة  $I$ .
- ٣- يوجد جوار للفترة  $x$  تكون الدالة  $f$  عليه محدودة التباين (شرط "جوردان")
- ٤- توجد كل من  $f(x_+)$  ،  $f(x_-)$  وأيضاً عدد موجب  $\delta$  بحيث تكون الدالة

$$\left| \frac{f(x+t) - f(x_+)}{t} + \frac{f(x-t) - f(x_-)}{t} \right|$$

قابلة للتكامل على الفترة  $[\delta, -\delta]$  (شرط "ليني").

- ٥- الدالة  $f$  قابلة للاشتقاق من اليمين ومن اليسار عند  $x$ .

(انظر فراغ "بناخ" *Banach space* ، نواة "دريشلت" *Dirichlet kernel* ، نواة "فيري" *Feyer's kernel* ، نظرية "فيري" *Feyer's theorem*

### تحويل "فوربيه"

#### **Fourier transform**

تحويل فورييه للدالة  $f$  هو الدالة  $g$  حيث

$$f(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} g(t) e^{itx} dt$$

على أن تحقق الدالة  $g$  شروطًا كافية لوجود التكامل المتنضم في التعريف.

### كسر

#### **fraction**

خارج قسمة كمية على أخرى ويسمى المقسم البسط والمقسوم عليه المقام.

### كسر مركب (معقد)

#### **fraction, complex**

كسر بسطه أو مقامه أو كلاهما ليس عدداً صحيحاً.

### كسر مستمر

#### **fraction, continued**

عدد مضاد إلى كسر مقامه عدد مضاد إليه كسر، وهم جرا، مثل

$$a_1 + \cfrac{b_2}{a_2 + \cfrac{b_3}{a_3 + \cfrac{b_4}{a_4 + \cfrac{b_5}{a_5 + \dots}}}}$$

### كسر عشري

#### **fraction, decimal**

(انظر: عشري *decimal*)

### كسر معتل

#### **fraction, improper**

(*fraction, proper* انظر : كسر صحيح )

كسـر مـسـتـمر غـير مـنـتهـ

**fraction, nonterminating continued**

كسـر مـسـتـمر عـدـد حـدـودـه لـا نـهـائـيـ.

كسـر صـحـيح

**fraction, proper**

يـسـمـى الـكـسـر  $\frac{p}{q}$  (  $p, q > 0$  ) صـحـيـحاـ إـذـا قـلـ الـبـسـط  $p$  عـنـ

الـقـامـ  $q$  وـإـلـا كـانـ الـكـسـرـ مـعـتـلـ ( improper ) . فـمـثـلاـ كـسـرـ

صـحـيـحـ، بـيـنـما  $\frac{4}{3}$  كـسـرـ مـعـتـلـ.

كسـر قـيـاسـيـ

**fraction, rational**

١- كـسـرـ كـلـ مـنـ بـسـطـهـ وـمـقـامـهـ عـدـدـ قـيـاسـيـ.

٢- كـسـرـ كـلـ مـنـ بـسـطـهـ وـمـقـامـهـ كـثـيرـةـ حـدـودـ وـيـسـمـيـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ أـيـضـاـ دـالـةـ قـيـاسـيـةـ.

كسـر بـسيـطـ

**fraction, simple**

كسـرـ بـسـطـهـ وـمـقـامـهـ عـدـانـ صـحـيـحـانـ.

كسـرـ مـسـتـمرـ مـنـتهـ

**fraction, terminating continued**

كسـرـ مـسـتـمرـ لـهـ عـدـدـ مـحـوـدـ مـنـ الـحـدـودـ مـثـلـ الـكـسـورـ

$$a_1, a_1 + \frac{b_1}{a_2}, a_1 + \frac{b_1}{a_2 + \frac{b_2}{a_3}}, \dots$$

معـادـلـةـ كـسـرـيـةـ

**fractional equation**

١- معـادـلـةـ تـضـمـنـ كـسـورـاـ مـنـ أـيـ نـوـعـ، مـثـلـ  $\frac{x}{2} + 2x = 1$

٢- معـادـلـةـ تـضـمـنـ كـسـورـاـ يـظـهـرـ الـمـتـغـيرـ فـيـ مـقـامـهـ مـثـلـ  $\frac{(x^2 + 2x + 1)}{x^2} = 0$

أس كسري

**fractional exponent**

(*exponent*      انظر: **أس**)

إطار الإسناد

**frame of reference**

في المستوى: أية مجموعة من المستقيمات أو المنحنيات في مستوى يمكن عن طريقها تحديد موضع أية نقطة فيه.

في الفراغ: أية مجموعة من المستويات أو السطوح يمكن عن طريقها تحديد موضع أية نقطة في الفراغ.

فراغ "فريشيه"

**Frechet space**

(انظر: فراغ طوبولوجي    *topological space*)

المحدد الأول لـ "فردھولم"

**Fredholm minor, first**

يعطي المحدد الأول لـ "فردھولم" للنواة  $D(x,y;\lambda)$  بمتسلسلة القوى

$$D(x,y;\lambda) = \lambda \kappa(x,y) - \lambda^2 \int_a^b \begin{vmatrix} \kappa(x,y) & \kappa(x,t) \\ \kappa(t,y) & \kappa(t,t) \end{vmatrix} dt + \\ \frac{\lambda^3}{2} \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} \kappa(x,y) & \kappa(x,t_1) & \kappa(x,t_2) \\ \kappa(t_1,y) & \kappa(t_1,t_1) & \kappa(t_1,t_2) \\ \kappa(t_2,y) & \kappa(t_2,t_1) & \kappa(t_2,t_2) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 + \dots$$

(انظر: معادلات فردھولم التكاملية    *Fredholm's integral equations*)

**محمد "فردholm" (في المعادلات التكاملية)**

**Fredholm's determinant (in Integral Equations)**

محمد "فردholm" هو متسلسلة القوي في:

$$D(\lambda) = 1 - \lambda \int_a^b k(t, t) dt + \frac{\lambda^2}{2!} \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} k(t_1, t_1) & k(t_1, t_2) \\ k(t_2, t_1) & k(t_2, t_2) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 -$$

$$\frac{\lambda^3}{3!} \int_a^b \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} k(t_1, t_1) & 0 & k(t_1, t_3) \\ 0 & 0 & 0 \\ k(t_3, t_1) & 0 & k(t_3, t_3) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 dt_3 + \dots$$

(انظر: معادلات فردholm التكاملية (*Fredholm's integral equations*)

معادلات "فردholm" التكاملية

**Fredholm's integral equations**

معادلة فردholm التكاملية من النوع الأول هي

$$f(x) = \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

ومن النوع الثاني هي

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

حيث  $f, k$  دالستان معلومتان،  $y$  الدالة المجهولة.

تسمى الدالة  $k$  نواة المعادلة. وتكون المعادلة من النوع الثاني متجانسة عندما  $f(x) = 0$ .

حل معادلة "فردholm" التكاملية من النوع الثاني

**Fredholm solution of Fredholm's integral equation of the second kind**

إذا كانت الدالة  $f(x)$  متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكانت  $(k(x, t))$  دالة متصلة في المتغيرين في الفترة  $a \leq t \leq b$  و  $a \leq x \leq b$  وكان المحدد  $D(\lambda)$  للنواة  $k(x, t)$  لا يساوي الصفر، فإن معادلة "فردholm" التكاملية من النوع الثاني

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

لها حل متصل وحيد، هو

$$y(x) = f(x) + \frac{1}{D(\lambda)} \int_0^x D(x,t; \lambda) f(t) dt$$

حيث  $D(x,t; \lambda)$  المحدد الأول للنواة  $k(x,t)$  و  $D(\lambda)$  هو محدد فردهولم للنواة.  
تنسب المعادلات السابقة وحلولها إلى عالم الرياضيات السويدي ايريك فردهولم " (E. Fredholm, 1901).

### درجات الحرية

#### freedom, degrees of

- ١- في الإحصاء: عدد المتغيرات الحرة الداخلة في الإحصاء.  
إذا كان التوزيع الإحصائي لعدد  $n$  من المتغيرات يعتمد فعلاً على  $n-p$  من هذه المتغيرات (وليس أقل من ذلك)، فإنه يوجد  $n-p$  من درجات الحرية. ويسمى العدد  $p$  بعدد القيود على توزيع  $n$  من المتغيرات.
- ٢- في الميكانيكا : عدد الإحداثيات المستقلة اللازمة لتعيين موضع جسم في الفراغ.

### زمرة حرة

#### free group

زمرة لها فئة من المولدات (generators) حاصل ضرب أي عدد منها في أي عدد من معكوساتها لا يساوي العنصر المحايد إلا إذا أمكن كتابة المضروب على الصورة  $a^{-1}aa^{-1}$ .

صيغ "فرينيه وسيرييه"

#### Frenet-Serret formulae

الصيغ

$$\frac{d\alpha}{ds} = \frac{\beta}{\rho}, \quad \frac{d\beta}{ds} = -\frac{\alpha}{\rho} - \frac{\gamma}{\tau}, \quad \frac{dy}{ds} = \frac{\beta}{\tau}$$

حيث  $s$  طول القوس لمنحني فراغي و  $\alpha, \beta, \gamma$  متجهات الوحدة في اتجاهات المماس والعمودي والعمود الثاني ( عمود اللثام ) على الترتيب و  $\tau, \rho$  نصف قطر الانحناء واللي (torsion) لمنحني.

### تكرار (في الإحصاء)

#### **frequency (in Statistics)**

عدد العناصر التي تنتمي إلى فصيلة معينة من مجموعة من البيانات.  
التكرار المطلق (في الإحصاء)

#### **frequency, absolute (in Statistics)**

إذا قسمت مجموعة من البيانات إلى فصائل مختلفة، يكون التكرار المطلق في فصيلة معينة هو عدد عناصر هذه الفصيلة.

### منحنى التكرار (في الإحصاء)

#### **frequency curve or diagram (in Statistics)**

الصورة البيانية (graphical picture) لمجموعة من التكرارات لقيم مختلفة لمتغير. وفي هذا المنحنى يمثل الإحداثي الرأسى (ordinate) تكرار المتغير، وتمثل المساحة تحت المنحنى التكرار الكلى ويُعطي التكرار النسبي لفترة ما بنسبة المساحة تحت المنحنى لهذه الفترة إلى المساحة الكلية.

### دالة التكرار (في الإحصاء)

#### **frequency function (in Statistics)**

دالة التكرار المطلق لمتغير  $x$  ذي قيم عددها محدود (أو لا نهائية قابلة للعد) هي الدالة  $f$  التي يكون لها  $(f(x_i))$  هو التكرار المطلق للمتغير  $x_i$ . أما دالة التكرار النسبي فهي الدالة  $g$  التي يكون لها  $(g(x_i))$  هو التكرار النسبي للمتغير  $x_i$ . ولمتغير عشوائي ذي قيم محتملة  $x_1, x_2, \dots, x_n$  تكون دالة التكرار هي الدالة  $p$  بحيث يعطى  $(p(x_i))$  احتمال  $x_i$ ، ويطلق على الدالة في هذه الحالة أحياناً مصطلح دالة الاحتمال.

### التكرار النسبي (في الإحصاء)

#### **frequency, relative (in Statistics)**

نسبة التكرار المطلق إلى العدد الكلى للبيانات.

تكاملاً "فرينل"

#### **Fresnel integrals**

لهذا المصطلح تعريفان  
- ١ - التكاملان

$$\int_0^x \sin x^2 dx, \int_0^x \cos x^2 dx$$

ويساويان

$$\int_0^x \cos x^2 dx = \frac{x}{2} - \frac{x^5}{5 \cdot 2!} + \frac{x^{11}}{9 \cdot 4!} - \dots$$

$$\int_0^x \sin x^2 dx = \frac{x^3}{3} - \frac{x^7}{7 \cdot 3!} + \frac{x^{11}}{11 \cdot 5!} - \dots$$

ويتقارب هذان التكاملان لجميع قيم  $x$ . ويسمى الأول تكامل الجيب لـ "فريزنل" والثاني تكامل جيب التمام لـ "فريزنل".

- ٢ التكاملان

$$\int_x^\infty \frac{\cos t}{t^{1/2}} dt = U \cos x - V \sin x$$

$$\int_x^\infty \frac{\sin t}{t^{1/2}} dt = U \sin x - V \cos x$$

حيث

$$U = \frac{1}{x} \left( \frac{1}{x} - \frac{3!}{x^3} + \frac{5!}{x^5} - \dots \right), \quad V = \frac{1}{x} \left( 1 - \frac{2!}{x^2} + \frac{4!}{x^4} - \dots \right)$$

ينسب المصطلح إلى عالم الفيزيقا الفرنسي "أوجاستين فريزنل"  
· (A. Fresnel, 1872)

زاوية الاحتكاك

**friction, angle of**

(friction, force of) (انظر: قوة الاحتكاك)

معامل الاحتكاك

**friction, coefficient of**

(friction, force of) (انظر: قوة الاحتكاك)

قوة الاحتكاك

**friction, force of**

إذا تلامس جسمان ساكتان فإن القوى الخارجية المؤثرة في إحداهما تتواءن مع قوة رد فعل الجسم الآخر عليه وتسمى الأخيرة قوة رد الفعل المحصل ولها مركبتان، إحداهما ( $N$ ) عمودية على مستوى التماس وتسمى قوة رد الفعل

العمودي (normal reaction) والأخرى ( $F$ ) واقعة في مستوى التماس وتسمى قوة الاحتكاك. وعندما يكون أي من الجسمين على وشك الحركة متزلاً على الآخر فإن اتجاه قوة الاحتكاك يضاد اتجاه الحركة المحتملة. أما الزاوية الحادة  $\alpha$  بين رد الفعل المحصل ورد الفعل العمودي فتسمى زاوية الاحتكاك (angle of friction) ويعطي ظلها بالعلاقة

$$\tan \alpha = \frac{|F|}{|N|}$$

ويسمى هذا الظل معامل الاحتكاك بين مادتي الجسمين.

### نظريّة "فروبنيوس"

#### **Frobenius' theorem**

نظريّة تنص على أنه إذا كان  $D$  جُبَرَ قسمة (division algebra) على حقل الأعداد الحقيقية وكان كل عنصر من عناصر  $D$  يحقق معادلة كثيرة حدود معاملاتها حقيقية، فإن  $D$  يكون مشاكلًا لحقل الأعداد الحقيقية، وللحقل الأعداد المركبة أو لجبر قسمة الرباعيات (division algebra of quaternions) ويمكن تعميم النظريّة إذا اختصرت القيود على  $D$  بحذف الفرض بأن عملية الضرب إسماجية. وتكون الإمكانية الإضافية الوحيدة لـ  $D$  هي جبر "كايلى" (Cayley algebra). (انظر: جبر "كايلى")

### حد الفئة

#### **frontier of a set**

(انظر: داخلية فئة) ( interior of a set )

### مجسم ناقص

#### **frustum of a solid**

جزء المجسم المحصور بين مستويين متوازيين يقطعانه. (انظر: هرم pyramid ، مخروط cone)

### فئة $F$

#### **$F$ set**

(انظر: فئة "بوريل" Borel set)

### نقطة ارتكاز

**fulcrum**

النقطة التي ترتكز عليها رافعة .  
 (انظر : رافعة lever )

### دالة (راسم)

**function**

ارتباط عنصر واحد من فئة معينة (المدى) بعنصر واحد من فئة أخرى (النطاق) فمثلاً يمكن القول أن عمر شخص ما هو دالة لهذا الشخص وإن نطاق هذه الدالة هي فئة جميع البشر والمدى لها هو فئة جميع الأعداد الحقيقية التي هي أعمار الأشخاص الأحياء حالياً. ومساحة الدائرة دالة في نصف قطرها وجيب الزاوية دالة في الزاوية. وأيضاً العبارة  $y = 3x^2 + 7$  تعرف  $y$  كدالة في  $x$  عندما ينص على أن النطاق (مثلاً) هو فئة الأعداد الحقيقية، وفي هذه الحالة توجد قيمة للمتغير  $y$  ترتبط بكل قيمة حقيقة للعدد  $x$ . ويحصل على قيمة  $y$  بضرب مربع  $x$  في الرقم 3 وإضافة 7 ومدى هذه الدالة هو فئة جميع الأعداد الحقيقية التي لا تقل عن 7 . ويسمى  $x$  المتغير المستقل،  $y$  المتغير التابع أو قيمة الدالة. إذا كتبت المعادلة  $y = 3x^2 + 7$  على الصورة  $f(x) = y$  ، فإن قيمة  $y$  عندما  $x = 2$  هي  $f(2) = 3(2)^2 + 7 = 19$  .

### دالة جبرية

**function, algebraic**

دالة يمكن الحصول عليها بعمليات جبرية فقط.

### دالة تحليلية

**function, analytic**

(انظر : analytic function )

### دالة ذاتية التشاكل

**function, automorphic**

(انظر : automorphic function )

دالة مميزة

**function, characteristic**

(انظر : *characteristic function*)

دالة متتممة

**function, complementary**

(انظر : المعادلة التفاضلية الخطية العامة)

(*differential equations, general linear*)

دالة تحصيلية

**function, composite**

(انظر : دالة محصلة في متغير واحد)

دالة متصلة

**function, continuous**

(انظر : *continuous function*)

عنصر دالي لدالة تحليلية في متغير مركب

**function element of an analytic function of a complex variable**

(انظر : استمرار تحليلي)

دالة صحيحة

**function, entire**

(انظر : *entire function*)

دالة زوجية

**function, even**

دالة  $f(x)$  نطاق تعريفها فتره  $(a > 0)$   $[-a, a]$  لا تتغير قيمتها إذا تغيرت إشارة المتغير المستقل ، أي أن

$$f(-x) = f(x)$$

لجميع قيم  $x$  في نطاق  $f$  ومن أمثلة الدوال الزوجية

$$f(x) = x^2, f(x) = \cos x$$

/

### دالة أسيّة

#### function, exponential

• الدالة  $e^x$

• الدالة  $f(x) = a^x$  حيث  $a$  ثابت موجب وإذا كان  $a \neq 1$  فإن الدالة  $f$  تكون هي معكوس الدالة اللوغاريتمية  $\log_a x$ .

• دالة يظهر فيها المتغير (أو المتغيرات) كأساس أو كأس أو كليهما مثل  $x^x, 2^{x+1}$  وفي حالة المتغير المركب  $z = x + iy$  تعرف الدالة  $e^z$  إما بالصورة

$$e^z = e^x(\cos y + i \sin y)$$

إما بالصورة

$$\cdot e^z = 1 + z + \frac{z^2}{2!} + \frac{z^3}{3!} + \dots$$

وللدالة الأسيّة  $e^x$  خاصيتان هامتان هما

$$\cdot e^u e^v = e^{u+v}, \quad \frac{de^z}{dz} = e^z$$

وإذا اقتصر على الأعداد الحقيقية فإن الدوال الأسيّة هي الدوال المتصلة الوحيدة التي تحقق المعادلة الداللية لجميع الأعداد الحقيقية  $u, v$ .

### دالة جاما

#### function, Gamma

(انظر : *Gamma function*)

### دالة "هاملتون"

#### function, Hamilton

مجموع طاقتى الحركة والوضع.

### دالة توافقية

#### function, harmonic

(انظر : *harmonic function*)

### دالة تحليلية

#### function, holomorphic = function, analytic

(انظر : دالة تحليلية لمتغير مركب)

( *analytic function of a complex variable* )

دالة ضمنية

**function, implicit**

(انظر: *implicit function*)

دالة متزايدة

**function, increasing**

(انظر: *increasing function*)

دالة قابلة للتكامل

**function, integrable**

(انظر: *integrable function*)

دالة صحيحة = دالة كلية

**function, integral = function, entire**

(انظر: *entire function*)

معكوس دالة

**function, inverse of a**

(انظر: *inverse function*)

دالة لوغاريتمية

**function, logarithmic**

كل دالة يعبر عنها بالصورة  $\log f(x)$

دالة قابلة للقياس

**function, measurable**

(انظر: *measurable function*)

دالة كسرية

**function, meromorphic**

(انظر: *meromorphic function*)

### دالة اشتقاقية

#### **function, monogenic analytic**

(انظر: دالة تحليلية وحيدة الأصل (*monogenic function*)

### دوال مطردة الزيادة

#### **function, monotonic increasing**

دوال تزداد قيمتها أو تظل ثابتة كلما زاد المتغير المستقل.

### دالة متعددة القيمة

#### **function, multiple-valued**

علاقة بين متغيرين، يأخذ المتغير التابع فيها أكثر من قيمة واحدة لقيمة واحدة على الأقل من قيم المتغير المستقل في النطاق. فمثلا العلاقة المعرفة بالمعادلة

$x^2 + y^2 = 1$  هي دالة مزدوجة القيمة إذا اعتبرنا  $y$  دالة في  $x$  لأن  $y = \pm\sqrt{1 - x^2}$

عندما يكون  $|x| \leq 1$ . والعلاقة المعرفة بالمعادلة

$x = \sin y$  لعددين  $y$ ,  $x$ , هي دالة متعددة القيمة لأن  $x = \sin(-1)^n y + n\pi$  حيث  $n$  أي عدد صحيح موجب.

(انظر: علاقة (*relation*)

### دالة فردية

#### **function, odd**

دالة  $f(x)$  نطاق تعريفها فتره  $(-\alpha, \alpha)$  تتغير إشارتها عندما تتغير إشارة المتغير المستقل، أي أن

$f(-x) = -f(x)$   
 $f(x) = x^3$ .

### دالة من فصل "C"

#### **function of class C<sup>n</sup>**

دالة متصلة ولها مشتقات متصلة حتى رتبة  $n$  (بما في ذلك الرتبة  $n$  نفسها). الدوال من الفصل  $C$  هي فئة كل الدوال المتصلة.

**دالة من فصل  $L_p$**

**function of class  $L_p$**

تكون الدالة  $f$  من فصل  $L_p$  على فترة  $\Omega$  أو فئة قابلة للقياس في  $\Omega$  إذا كانت قابلة للقياس وكان تكامل  $|f(x)|^p$  على  $\Omega$  محدوداً.

**دالة تناظرية في متغير واحد**

**function of one variable, decreasing**

(*decreasing function of one variable*)

دالة صحيحة مُنطَّقة في متغير واحد = كثيرة حدود في متغير واحد

**function of one variable, rational integral = polynomial in one variable**

(*polynomial* : كثيرة حدود)

**دالة في عدة متغيرات**

**function of several variables**

دالة  $f$  تربط متغيراً  $z$  بمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  عددها  $n$  حيث  $n \geq 2$  ، أي أن

$$z = f(x_1, x_2, \dots, x_n)$$

**دالة في متغيرين**

**function of two variables**

إذا كانت الدالة  $f$  تربط متغيراً  $z$  بكل زوج  $(x, y)$  من المتغيرات  $(x, y)$  فإنه يقال أن  $z$  دالة في المتغيرين  $y, x$  اللذين يسميان المتغيرين المستقلين. مثل ذلك المعادلة  $y = 2x + z$  تعرف كدالة في المتغيرين  $y, x$  ، أو كدالة في متغير واحد هو النقطة التي يحداها  $(x, y)$ .

**دالة دورية**

**function, periodic**

(*periodic function* : انظر)

دالة تحليلية

**function, regular**

( انظر دالة تحليلية في متغير مركب

( analytic function of a complex variable

دالة سلمية

**function, step**

( انظر : *step function* )

دالة الانسياط

**function, stream**

في ميكانيكا المواقع: إذا كان الانسياب في بعدين وكانت معادلات خطوطه هي  
فإن  $f(x, y) = \text{const}$  تسمى دالة الانسياط.

دالة تحت جمعية

**function, sub-additive**

( انظر : *additive function, sub-* )

دالة تحت توافقية

**function, subharmonic**

( انظر : *subharmonic function* )

نظرية الدوال

**function theory = functions, theory of**

( انظر : *theory of functions* )

دالة  $\phi$  لـ "أويلر"

**function, Euler  $\phi$ -**

( انظر : *Euler  $\phi$ -function* )

دالة متسامية

**function, transcendental**

( انظر : متسامي )

**دالة مثلثية**

**function, trigonometric**

(انظر: دوال مثلثية *(trigonometric functions)*)

**دالة غير محدودة**

**function, unbounded**

(انظر: غير محدود *(unbounded)*)

**دالة متتجهة**

**function, vector**

دالة تتضمن متتجهات. فمثلا الدالة

$$F = f_1 i + f_2 j + f_3 k$$

حيث  $f_1, f_2, f_3$  دوال قياسية و  $i, j, k$  وحدات المتتجهات في اتجاهات محاور الإحداثيات هي دالة متتجهة.

**دال**

**functional**

راسم نطاق تعريفه فئة من الدوال ومداه تتضمن في فئة الأعداد الحقيقة أو المركبة.

**محدد دالي** = جاكوببي عدد من الدوال في عدد متساوٍ من المتغيرات  
**functional determinant** = Jacobian of a number of functions in as many variables

(انظر: *Jacobian of a number of functions in as many variables*)

**تفاضلية دال**

**functional, differential of**

إذا كان  $f$  دالاً من فئة الدوال  $C_1$  إلى فئة الدوال  $C_2$  فإن تفاضلية  $f$  عند  $y_0$  ذات الزيادة  $\delta y$  تكون دالاً منصلاً، قابلاً للجمع

$\delta f(y_0, \delta y_0)$  من  $C_1$  إلى  $C_2$  بحيث يكون

$$f(y_0 + \delta y) - f(y_0) = \delta f(y_0, \delta y_0) + R$$

حيث رتبة  $R$  أعلى من  $\delta y$ ، وذلك لكل  $\delta y$  في جوار ما للدالة الصفرية في  $C_1$ .

دوال "بسيل"

**functions, Bessel**

(انظر : *Bessel functions*)

دوال مرتبطة

**functions, dependent**

(انظر : *dependent functions*)

الدوال الزائدية

**functions, hyperbolic**

(انظر : *hyperbolic functions*)

دوال مطردة التقصان

**functions, monotonic decreasing**

دوال تتنقص قيمتها أو تظل ثابتة كلما زاد المتغير المستقل.

دوال متعامدة

**functions, orthogonal**

(انظر : *orthogonal functions*)

مُقرن

**functor**

إذا كان  $L, K$  نسقين، وكانت  $O_L, M_L$  و  $O_K, M_K$  فئتي الأشياء والتشاكلات للنسقين  $L, K$  على الترتيب فإن المقرن  $L, K$  هو دالة مجالها  $O_K, M_K$

فرض أساسى

**fundamental assumption**

(انظر : فرض *assumption*)

زمرة أساسية

**fundamental group**

إذا كانت  $S$  فئة يمكن وصل كل نقطتين من نقطها بمسار في الزمرة الأساسية للفئة  $S$  هي مقسم الزمرة (quotient group) الناشئ عن قسمة

زمرة جميع المسارات التي نقطتا البداية والنهاية لكل منها هي نقطة محددة  $P$  على الزمرة الجزيئية لجميع المسارات القابلة للتحول إلى المسار الذي يتركب من النقطة  $P$  وحدها.

### المتطابقات الأساسية في حساب المثلثات

**fundamental identities of trigonometry**

(انظر: الدوال المثلثية *(trigonometric functions)*)

### التمهيدية الأساسية في حساب التغيرات

**fundamental lemma of the Calculus of Variations**

تمهيدية تنص على أنه إذا كانت  $\alpha$  متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكان التكامل  $\int_a^b \alpha(x)\phi'(x)dx = 0$  لجميع الدوال  $\phi(x)$  التي لها مشتقات أولية متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكانت  $\phi(a) = \phi(b) = 0$  ، فإن  $\int_a^b \alpha(x)dx = 0$  لجميع نقاط الفترة  $a \leq x \leq b$ .

### الأعداد الأساسية والدوال الأساسية = القيم المميزة والدوال المميزة

**fundamental numbers and functions = eigenvalues and eigenfunctions**

(انظر: قيمة ذاتية *eigenvalue* ، دالة ذاتية *eigenfunction*)

### عمليات الحساب الأساسية

**fundamental operations of arithmetic**

عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة.

### الدورة الأساسية لدالة دورية في متغير مركب

**fundamental period of a periodic function of a complex variable**

= period of a periodic function of a complex variable

(انظر: دالة دورية في متغير مركب *periodic function of a complex variable*)

### متتابعة أساسية = متتابعة "كوشي"

**fundamental sequence = sequence, Cauchy's**

(*Cauchy's sequence*) (انظر:

### النظرية الأساسية في الجبر

#### fundamental theorem of Algebra

النظرية التي تنص على أن لكل معادلة كثيرة حدود من درجة  $n \geq 1$  ، جذراً واحداً على الأقل.

### النظرية الأساسية في الحساب

#### fundamental theorem of Arithmetic

النظرية التي تنص على أن كل عدد صحيح موجب أكبر من الواحد يكون عدداً أولياً أو حاصل ضرب أعداد أولية، وهذا التعبير هو التعبير الوحيد فيما عدا التغير في ترتيب العوامل. مثلاً :  $2 \times 3 \times 5 = 2 \times 2 \times 3 \times 5 = 60$ .

### النظرية الأساسية في حساب التفاضل والتكامل

#### fundamental theorem of Calculus

النظرية التي تحدد العلاقة بين التفاضل والتكامل، ويمكن التعبير عنها بإحدى العبارتين

١- إذا وجد التكامل  $\int_a^b f(x)dx$  ووجدت الدالة  $F$  بحيث أن

$$F'(x) = f(x)$$

لجميع قيم  $x$  في الفترة المغلقة  $[a, b]$  ، فإن

$$\int_a^b f(x)dx = F(b) - F(a)$$

٢- إذا وجد التكامل  $\int_a^x f(t)dt$  وعرفت الدالة  $F$  كالتالي:

$$F(x) = \int_a^x f(t)dt$$

لقيم  $x$  في الفترة المغلقة  $[a, b]$  ، فإن الدالة  $F$  تكون قابلة للاشتقاق عند  $x$  . ويكون  $F$  إذا وقعت في  $[a, b]$  وكانت  $f(x)$  متصلة عند  $x = x_0$  .

# السادس: مجمع اللغة العربية المطبوعات الآتى بيانها:

## ١- المعجمات :

- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- معجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادى وفالخر ) .
- المعجم الكبير ( صدر منه أربعة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ الحضارة .
- معجم الكيمياء والصيدلة .
- معجم الفيزيقا النووية .
- معجم الفيزيقا الحديثة ( جزءان ) .
- المعجم الفلسفي .
- معجم الهيدرولوجيا .
- معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- معجم الجيولوجيا .
- معجم علم النفس وال التربية .
- المعجم الجغرافي .
- معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
- معجم النفط .
- معجم الرياضيات .
- معجم الهندسة .
- معجم القانون .
- معجم الموسيقا .

## ٢- كتب التراث العربي .

- كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .
- التربية والإيضاح ( جزءان ) .
- الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
- ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .

- الإبدال .
- الشوارد .
- التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- عجالة المبتدئ وفضالة المنتهي .
- غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

**٣- مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (سبعة وثلاثون جزءاً)**

**٤- مجلة مجمع اللغة العربية (ثمانون عدداً) .**

**٥- كتب القراءات العلمية :**

- القراءات العلمية في ثلاثين عاماً .
- القراءات العلمية في خمسين عاماً .
- أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- الألفاظ والأساليب ( ثلاثة أجزاء ) .

**٦- محاضر جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى السهرة السابعة والأربعون .**

**٧- كتب في شؤون دينية مختلفة .**

- المجمعيون .
- مع الخالدين .
- مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .
- مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً .
- كتاب لغة تميم .
- محاضرات مجمعية للأستاذ الدكتور شوقي ضيف .
- كتاب طه حسين في المغرب .
- شرح شواهد الإيضاح .

**٨- إعادة طبع :**

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجم

الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية

رقم الإيداع ٥٧٣٤ / ٢٠٠٠

التاريخ الدولي 7 - 38 - 5037 - 977





**To: www.al-mostafa.com**